



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 26 ta' Novembru 2021
(OR. en)

14386/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0375(COD)

AG 111
INST 422
PE 114
FIN 931
DATAPROTECT 272
CODEC 1554
DISINFO 39
FREMP 280

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	25 ta' Novembru 2021
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru. dok. preċ.	ST 14388/21
Nru dok. Cion:	COM(2021) 734 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (riformulazzjoni)

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2021) 734 final.

Mehmuz: COM(2021) 734 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 25.11.2021
COM(2021) 734 final

2021/0375 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi
Ewropej (riformulazzjoni)**

{SEC(2021) 577 final} - {SWD(2021) 359 final} - {SWD(2021) 360 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Id-demokrazija hija wahda mill-valuri fundamentali li fuqhom hija msejsa l-Unjoni Ewropea. Sabiex jiġi ggarantit il-funzjonament ta' demokrazija rappreżentattiva f'livell Ewropew, it-Trattati jistipulaw li ċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea huma direttament rappreżentati fil-Parlament Ewropew.

Il-partiti politiċi jaqdu rwol essenzjali f'demokrazija rappreżentattiva, u jgħolqu rabta diretta bejn il-poplu tagħhom u s-sistema politika. F'konformità mal-Artikolu 10 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, il-partiti politiċi “*jikkontribwixxu għall-formazzjoni ta' l-għarfien politiku Ewropew u għall-espressjoni tar-rieda taċ-ċittadini tal-Unjoni*”. L-Artikolu 12(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea jesprimi l-istess prinċipju.

Hija prijorità għall-Kummissjoni li tingħata spinta għal lid-demokraziji Ewropej. Kif imħabbar fil-linji gwida politiċi tal-President von der Leyen¹, il-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni għall-2021² jinkludi proposti għal regoli aktar ċari dwar il-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u għal aktar trasparenza fil-kontenut politiku sponsorizzat (“reklamar politiku”). Il-[pjan ta' azzjoni għad-Demokrazija Ewropea](#)³ jenfasizza l-bżonn li jsir rieżami tal-leġiżlazzjoni dwar il-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-bżonn għal aktar trasparenza fir-reklamar politiku u l-komunikazzjoni, kif ukoll fl-attivitajiet kummerċjali relatati miegħu. Dan sabiex il-votanti, is-soċjetà ċivili u l-awtoritajiet responsabbli jkunu jistgħu jaraw b'mod ċar is-sors u l-iskop ta' dan ir-reklamar.

Ir-Regolament Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej⁴. Dan jinkludi b'mod partikolari r-rispett għall-valuri li fuqhom hija msejsa l-UE, li jinkludu d-demokrazija u d-drittijiet fundamentali.

Wara li l-Parlament Ewropew⁵ u l-Kummissjoni⁶ evalwaw l-applikazzjoni tar-Regolament li għamli f'konformità mal-klawsola ta' reviżjoni tar-Regolament (l-Artikolu 38), ġew identifikati għadd ta' lakuni, li jxekklu lill-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej milli jwettqu għalkollox il-missjoni tagħhom li jikkontribwixxu għall-ħolqien ta' spazju politiku Ewropew.

Barra minn hekk, il-qafas legali attwali ma jindirizzax biżżejjed il-htieġa għat-trasparenza tar-reklamar politiku, li hija essenzjali biex ikun hemm dibattitu demokratiku ġust u elezzjonijiet

¹ [political-guidelines-next-commission_mt_0.pdf \(europa.eu\)](#)

² https://ec.europa.eu/info/publications/2021-commission-work-programme-key-documents_mt.

³ https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy/european-democracy-action-plan_en

⁴ ĠU L 317 of 4.11.2014, pp. 1-27.

⁵ https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2021-0294_EN.pdf

⁶ COM(2021) 717 final tat-23.11.2021

hielsa u ġusti. Kif enfasizzat, fost l-oħrajn, fir-rapport tal-Kummissjoni tal-2020 dwar l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-2019⁷, hemm bżonn li jsir aktar.

Il-Kummissjoni għalhekk qed tippreżenta proposta biex temenda r-Regolament 1141/2014 sabiex (i) iżżid il-vijabbiltà finanzjarja tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, (ii) tiffaċilita l-interazzjonijiet tagħhom mal-partiti membri nazzjonali tagħhom, biex b’hekk il-partiti politiċi Ewropej ikunu jistgħu jipparteċipaw aktar faċilment f’kampanji nazzjonali dwar suġġetti tal-UE, (iii) tagħlaq il-lakuni li fadal fir-rigward tas-sorsi u t-trasparenza tal-finanzjament (b’mod partikolari, id-donazzjonijiet u l-finanzjament minn barra l-UE), (iv) tnaqqas il-piż amministrattiv eċċessiv, u (v) iżżid iċ-ċertezza legali. Barra minn hekk, qed jiġu proposti emendi speċifiċi għar-Regolament biex jiġu ggarantiti standards għoljin ta’ trasparenza li jindirizzaw il-kuntest ġdid li qed jiżviluppa ta’ kampanji politiċi online u r-riskju ta’ interferenza barranija u l-ksur tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* fir-reklamar politiku.

Din il-proposta tibni fuq l-esperjenza rilevanti u l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE biex tippromwovi elezzjonijiet ħielsa u ġusti fl-Unjoni Ewropea⁸ u tikkumbatti d-diżinformazzjoni u forum oħra ta’ manipulazzjoni tal-informazzjoni u interferenza fid-demokrazija Ewropea⁹.

Sabiex jiġi żgurat li l-elezzjonijiet tal-2024 għall-Parlament Ewropew isiru skont l-oġhla standards demokratiċi, hemm bżonn li l-emendi għal dan ir-Regolament jidhlu fis-seħh u jiġu għalkollox implimentati mill-Istati Membri sar-rebbiegħa tal-2023, jiġifieri sena qabel l-elezzjonijiet.

Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta’ politika

Din il-inizjattiva hija wkoll relatata mill-qrib max-xogħol li qed isir fl-inizjattivi l-oħra fil-pakkett tal-Programm ta’ Hidma tal-Kummissjoni għall-2021 dwar it-trasparenza u d-demokrazija. L-inizjattiva thejjiet fil-kuntest tal-pjan ta’ azzjoni għad-Demokrazija Ewropea, li jinkludi għadd ta’ inizjattivi biex jgħinu jipproteġu l-integrità elettorali u jippromwovu l-parteeipazzjoni demokratika, u hija parti mill-prijorità tal-President li tagħti spinta ġdida lid-demokrazija Ewropea.

Tkompli tibni fuq il-pakkett elettorali tal-Kummissjoni għall-2018¹⁰ u l-hidma tan-Network Ewropew ta’ Kooperazzjoni dwar l-Elezzjonijiet, li waqqfet il-Kummissjoni.

L-inizjattiva thejjiet b’mod parallel ma’ inizjattiva tal-Kummissjoni fil-pakkett dwar it-trasparenza u d-demokrazija biex tirregola t-trasparenza u tiffoka fuq ir-reklamar politiku. Billi tipprovdi livell għoli armonizzat ta’ trasparenza tar-reklamar politiku, din l-inizjattiva

⁷ [COM\(2020\) 252 final tad-19.06.2020](#) u [SWD\(2020\) 113 final tad-19.06.2020](#)

⁸ B’mod partikolari permezz tal-implimentazzjoni tal-pakkett elettorali tal-Kummissjoni ta’ Settembru 2018 li huwa deskritt fir-rapport tal-Kummissjoni dwar l-elezzjonijiet tal-2019 u d-dokument ta’ hidma tal-persunal li jakkumpanjah

⁹ Bil-gwida tal-[Pjan ta’ azzjoni kontra d-diżinformazzjoni](#), li jirrapportaw dwaru [l-Komunikazzjoni kongunta, “Nindirizzaw id-diżinformazzjoni dwar il-COVID-19”](#), tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli, il-[valutazzjoni tal-Kummissjoni tal-ewwel sena tal-operat tal-Kodiċi ta’ Prattika awtoregolatorju dwar id-Diżinformazzjoni](#), u l-[Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, “Tishih tal-Kodiċi ta’ Prattika tal-UE dwar id-Diżinformazzjoni”](#).

¹⁰ [L-Istat tal-Unjoni 2018: Il-Kummissjoni Ewropea tippromwovi miżuri għal elezzjonijiet Ewropej liberi u ġusti \(europea.eu\)](#)

tikkontribwixxi għall-funzjonament tas-suq intern u tgħin biex jitnehhew u jiġu evitati l-ostakli għall-forniment ta' servizzi ta' reklamar politiku madwar l-Unjoni. Għandha wkoll l-għan li tistabbilixxi limitazzjonijiet armonizzati dwar l-użu ta' ċerti tekniki ta' mmirar fid-diffużjoni tar-reklamar politiku biex tiggarrantixxi l-protezzjoni tal-individwi li d-*data* personali tagħhom tkun qed tiġi pproċessata f'dan il-kuntest.

Konsistenza ma' dispożizzjonijiet ta' politika ohra tal-UE

Billi zzid id-dispożizzjonijiet biex tikber it-trasparenza tar-reklamar politiku mħallas, l-inizjattiva hija konsistenti mal-pjan ta' azzjoni tal-UE kontra d-dizinformazzjoni.

Din l-inizjattiva tindirizza l-finanzjament, it-tnejn, it-tqegħid u d-diffużjoni tar-reklamar politiku mill-partiti politiċi Ewropej. Tkopri kemm attivitajiet online kif ukoll offline u tikkomplementa r-regoli eżistenti tal-UE inkluż ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*¹¹, li jistabbilixxi standards għoljin tal-protezzjoni tad-*data* li japplikaw għar-reklamar politiku u jipprevedi rekwiżiti speċifiċi li japplikaw għall-partiti politiċi Ewropej f'termini ta' responsabbiltà u obbligu ta' rendikont.

Din il-proposta tikkomplementa l-proposta għall-Att dwar is-Servizzi Diġitali¹², li tinkludi ċerti obbligi ġenerali ta' trasparenza għall-intermedjarji online fir-rigward tat-trasparenza tar-reklamar online, u l-qafas usa' tal-UE għas-suq tas-servizzi diġitali.

¹³L-inizjattiva tipprovdi protezzjoni aktar b'saħħitha rigward l-interessi finanzjarji tal-Unjoni billi telimina l-perjodu ta' tliet xhur bejn deċiżjoni ta' deregistrazzjoni mill-Awtorità u d-dhul fis-seħh tad-deċiżjoni. Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew identifika l-kategoriji limitati ta' dhul rikonoxxuti mir-Regolament 1141/2014 bħala waħda mir-raġunijiet għall-irregolaritajiet finanzjarji mill-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. L-introduzzjoni ta' kategorija addizzjonali ta' dhul ("rizorsi proprji") se tindirizza din il-problema.

L-inizjattiva proposta hija f'sinergija mal-isforzi li tmexxi l-UE esternament b'appoġġ għall-partiti politiċi, id-demokrazija rappreżentattiva u l-pluralizmu politiku, it-trasparenza u r-responsabbiltà, kif rifless fil-"Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u d-Demokrazija 2020-2024"¹⁴ u l-"Programm Tematiku għad-Drittijiet tal-Bniedem u d-Demokrazija 2021-2027"¹⁵. Il-Missjonijiet Elettorali tal-UE josservaw u jirrapportaw dwar il-kampanji elettorali, il-finanzjament tal-partiti politiċi u tal-kampanji u jistgħu jirakkomandaw mizuri lill-pajjiżi shab biex itejbu l-qafas regolatorju tagħhom f'dan ir-rigward.

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE ([GU L 119, 4.5.2016, p. 1–88](#)).

¹² <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12418-Digital-Services-Act-package-ex-ante-regulatory-instrument-of-very-large-online-platforms-acting-as-gatekeepers> u <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12417-Digital-Services-Act-deepening-the-Internal-Market-and-clarifying-responsibilities-for-digital-services>

¹³ [Strateġija tal-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri | Il-Kummissjoni Ewropea \(europa.eu\)](#)

¹⁴ https://eeas.europa.eu/sites/default/files/eu_action_plan_on_human_rights_and_democracy_2020-2024.pdf

¹⁵ https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/factsheet-global-europe-ndici-june-2021_mt.pdf

2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

Baži ġuridika

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 224 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jagħti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja, is-setgħa li jistabbilixxu r-regolamenti li fuqhom iridu jimxu l-partiti politiċi f'livell Ewropew imsemmija fl-Artikolu 10(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u partikolarment ir-regoli li jirrigwardaw il-finanzjament tagħhom, kif ukoll fuq l-Artikolu 106a tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea għall-Energija Atomika¹⁶.

Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

Billi r-Regolament eżistenti jipprevedi sistema fil-livell tal-UE, inkluż personalità ġuridika Ewropea speċifika għal partiti u fondazzjonijiet u finanzjament mill-baġit tal-UE, kull nuqqas f'din is-sistema jista' jiġi rrimedjat biss permezz ta' leġislazzjoni tal-UE. Azzjoni mill-Istati Membri waħedhom mhijiex għażla rilevanti.

Il-livell tal-UE huwa l-uniku livell li fih jistgħu jiġu stabbiliti r-regoli dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Għalhekk, il-bidliet speċifiċi proposti jikkonformaw bis-shih mal-prinċipju tas-sussidjarjetà.

Fit-tfassil ta' miżuri possibbli ta' riforma, il-Kummissjoni qagħdet attenta li tirrifletti l-prinċipji li jinsabu fil-Protokoll Nru 2 tat-Trattati.

Proporzjonalità

Il-miżuri mmirati proposti ma jmorrux lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jinkiseb l-oġġettiv fit-tul tal-iżvilupp u t-tisħih tad-demokrazija Ewropea u l-leġittimità tal-istituzzjonijiet tal-UE, billi jagħmlu lill-partiti politiċi Ewropej u lill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej atturi demokratiċi aktar effettivi u responsabbli.

Għaldaqstant, il-proposta hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità.

Għażla tal-istrument

Minhabba li hemm bżonn jiġu aġġornati l-lingwaġġ, ir-referenzi u d-dispożizzjonijiet skaduti, huwa xieraq li r-Regolament jiġi riformulat.

Billi din il-proposta hija r-riformulazzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-istess strument legali huwa l-aktar xieraq.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġislazzjoni eżistenti

Il-proposta leġislattiva hija bbażata fuq ir-rapport ta' evalwazzjoni mhejji mill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 38 tar-Regolament 1141/2014.

¹⁶ https://europa.eu/european-union/sites/europaefiles/docs/body/consolidated_version_of_the_treaty_establishing_the_european_atomic_energy_community_mt.pdf

Hija tqis ukoll ir-rapport b'inizjattiva proprja tal-Parlament Ewropew skont l-Artikolu 38 tar-Regolament 1141/2014.

Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati

Fit-thejjija tal-proposta attwali, il-Kummissjoni dahlet fi djalogu u konsultazzjoni mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inklużi l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.

Il-Kummissjoni organizzat diversi laqgħat ma' rappreżentanti tal-partiti politiċi u l-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew, il-Parlament Ewropew (Membri, gruppi politiċi u servizzi), u l-Awtorità għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, kif ukoll esperti nazzjonali u rappreżentanti tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.

Il-proposta legiżlattiva tiset ukoll mill-eżitu tal-konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar il-pjan ta' azzjoni għad-Demokrazija Ewropea¹⁷, dwar ir-reviżjoni tar-Regolament 1141/2014¹⁸ u dwar it-trasparenza tar-reklamar politiku¹⁹.

Ġbir u użu tal-għarfien esperti

Fit-thejjija ta' din il-proposta, il-Kummissjoni kkuntrattat żewġ studji esperti esterni; evalwazzjoni tar-Regolament attwali u studju dwar l-impatti possibbli tar-reviżjoni tiegħu.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni kkonsultat b'mod informali lill-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, kif ukoll lill-Uffiċjal tal-Awtorizzazzjoni tal-Parlament Ewropew.

Valutazzjoni tal-impatt

Thejjew żewġ rapporti ta' valutazzjoni tal-impatt; wiehed dwar ir-reviżjoni tar-Regolament 1141/2014 u t-tieni wiehed dwar it-trasparenza tar-reklamar politiku.

It-tnejn li huma rċevew opinjoni pożittiva b'rizervi mill-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju, fis-27 ta' Settembru u fl-1 ta' Ottubru 2021 rispettivament.

Drittijiet fundamentali

Il-miżuri kollha previsti f'din ir-reviżjoni għandhom impatt pożittiv fuq id-drittijiet fundamentali.

Ir-reviżjoni tar-Regolament 1141/2014 hija kompletament kompatibbli mad-drittijiet fundamentali stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-partecipazzjoni politika, kif ukoll tagħtihom effett. Jigifieri:

¹⁷ Ir-rizultati jinsabu hawn: https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/report_edap_public_consultation_final.pdf

¹⁸ Ir-rizultati jinsabu hawn: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12811-European-political-parties-and-foundations-review-of-rules-on-legal-status-and-funding/public-consultation_mt

¹⁹ Ir-rizultati huma disponibbli hawn: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12826-Transparency-of-political-advertising/public-consultation_mt

Il-libertà tal-espressjoni u tal-informazzjoni (l-Artikolu 11)

“1. Kull persuna għandha d-dritt għal-libertà tal-espressjoni. Dan id-dritt jinkludi l-libertà ta’ opinjoni u l-libertà li tirċievi jew tagħti informazzjoni u ideat mingħajr indhila mill-awtorità pubblika u indipendentement mill-fruntieri.

2. Il-libertà u l-pluraliżmu tal-mezzi tal-komunikazzjoni għandhom ikunu rrispettati.”

Il-miżuri previsti se jżidu t-trasparenza u għalhekk l-obbligu ta’ rendikont u mhux se jaffettwaw b’mod negattiv il-libertà tal-espressjoni, billi l-inizjattiva ma tinterferixx mal-kontenut tal-messaġġi politiċi. Din id-divulgazzjoni aktar trasparenti u responsabbli tar-reklami politiċi għandha wkoll riperkussjonijiet pożittivi fuq il-protezzjoni tal-gruppi vulnerabbli mill-manipulazzjoni.

Il-libertà ta’ għaqda u ta’ assoċjazzjoni (l-Artikolu 12)

“1. Kull persuna għandha d-dritt għal-libertà ta’ għaqda paċifika u għal-libertà ta’ assoċjazzjoni f’kull livell, b’mod partikolari fil-qasam politiku, tat-trade unions, u ċiviku, li jimplika d-dritt ta’ kull persuna li tiffirma trade unions flimkien ma’ oħrajn u li tissieheb magħhom għall-protezzjoni tal-interessi tagħha.

2. Il-partiti politiċi fil-livell tal-Unjoni jikkontribwixxu għall-espressjoni tar-rieda politika taċ-ċittadini tal-Unjoni.”

Billi jiċċaraw ir-regoli finanzjarji li jirregolaw il-partiti politiċi Ewropej u jsaħhu r-relazzjonijiet tagħhom mal-partiti membri nazzjonali tagħhom, il-partiti politiċi Ewropej se jkunu jistgħu jżidu l-attivitajiet tagħhom. Dan imbagħad se jappoġġa l-Artikolu 12(2) tal-Karta.

Dritt tal-vot u dritt tal-kandidatura fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew (l-Artikolu 39)

“1. Kull ċittadin tal-Unjoni għandu d-dritt li jivvota u li joħroġ bħala kandidat fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew fl-Istat Membru fejn jirrisjedi, bl-istess kundizzjonijiet applikabbli għaċ-ċittadini ta’ dak l-Istat.

2. Il-Membri tal-Parlament Ewropew għandhom jiġu eletti b’vot dirett universali li hu liberu u sigriet”.

Trasparenza akbar se tiżgura li dan id-dritt jiġi rrispettat u li n-nies ikollhom il-kapaċità li jivverifikaw jekk ir-rieda politika tagħhom hijiex espressa mill-partit li huma jappoġġaw fil-livell tal-UE kif stipulat fl-Artikoli 12 u 39.

L-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel (l-Artikolu 23)

“L-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel għandha tiġi żgurata fl-oqsma kollha, inklużi l-impjieg, ix-xogħol u l-paga. Il-prinċipju ta’ ugwaljanza ma għandux jimpedixxi li jinżammu fis-seħh jew jiġu adottati miżuri maħsuba biex jagħtu vantaġġi speċifiċi lis-sess l-anqas irrapreżentat.”

Iż-żieda ta’ dimensjoni tal-ġeneru fir-reviżjoni tar-Regolament tiżgura konformità mal-Artikolu 23 billi tiggarantixxi rappreżentanza bbilanċjata taż-żewġ ġeneri fil-partiti politiċi. Il-prinċipju jippermetti miżuri li jwasslu għal rappreżentanza aħjar.

Id-dispożizzjonijiet proposti fl-Artikoli 3, 4, 18 u 27 tar-Regolament biex tiżdied it-trasparenza tal-parità bejn il-ġeneri se jappoġġaw l-Artikolu 23 tal-Karta.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

It-tnaqqis tar-rata ta' kofinanzjament għall-partiti politiċi Ewropej mill-10 % attwali għal 5 % u r-rata l-ġdida ta' kofinanzjament ta' 0 % għas-sena tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, jistgħu jirrikjedu l-konċessjoni ta' riżorsi finanzjarji addizzjonali għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Madankollu, dan se jkun f'idejn l-awtorità baġitarja biex tiddeċiedi fuq bazi annwali.

L-implikazzjonijiet baġitarji għall-Awtorità għall-partiti politiċi Ewropej huma ddettaljati fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva meħmuża ma' din il-proposta. Jenhtieg li dan isir permezz tar-riallokazzjoni tar-riżorsi eżistenti, u se jirrikjedi l-modifika tal-pjanijiet ta' stabbiliment tal-istituzzjonijiet kontribwenti.

Il-Kummissjoni tista' tikkummissjona, f'isem l-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, proġett pilota tar-Repożitorju previst fl-emenda għall-Artikolu 7 tar-Regolament. Għal dan il-ghan, tista' tuża riżorsi mill-programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (Citizens, Equality, Rights and Values, CERV), jekk il-fondi meħtieġa ma jkunux jistgħu jsiru disponibbli fil-hin għall-elezzjonijiet tal-2024 għall-Parlament Ewropew.

5. ELEMENTI OHRA

Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar

L-Artikolu 38 tar-Regolament attwalment jipprevedi l-użu sussegwenti tal-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u revizjoni kull hames snin. Fid-dawl tal-esperjenza attwali, din id-dispożizzjoni se tiġi kemxejn modifikata sabiex talloka aħjar iż-żmien meħtieġ biex jitwettagħ dan il-proċess ta' evalwazzjoni.

Huwa mahsub ukoll li jkun hemm proċess ta' evalwazzjoni separat fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-proċeduri dwar it-trasparenza tar-reklamar politiku, sabiex tiġi ppreservata l-koerenza mar-Regolament (UE) 2022/XX [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku].

Il-bidliet li saru fil-qafas legali bħala riżultat ta' din ir-revizjoni se jiġu mmonitorjati fuq il-bażi tal-indikaturi fir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt²⁰.

Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta

Sabiex jaqdu r-rwol tagħhom kif definit fl-Artikolu 10(4) TUE, il-partiti politiċi Ewropej għandhom ikunu jistgħu jwettqu kampanji transfruntieri fl-Unjoni Ewropea. Id-definizzjoni ta' "partit politiku Ewropew" fl-Artikolu 2(3) se tiġi emendata biex tinkorpora dan il-kunċett.

Id-definizzjoni ta' fondazzjoni politika Ewropea fl-Artikolu 2(4) se tiġi emendata biex tippermetti li jiġu organizzati attivitajiet ta' bini ta' kapaċità li jistgħu jgħinu biex jiffurmaw tmexxija politika futura fl-Ewropa.

²⁰

SWD(2021) 359 final tat-23.11.2021

Sabiex tiġi ggarantita t-trasparenza tar-reklamar politiku mhallas, l-Artikolu 2(16) u (17) se jintroduċi definizzjoni ta' reklamar politiku u ta' reklam politiku billi jirreferi għar-Regolament (UE) 2022/XX dwar [it-trasparenza ta' reklamar politiku mhallas].

Ir-Regolament attwali għandu definizzjoni restrittiva hafna ta' sorsi ta' dhul, limitata jew għal kontribuzzjonijiet jew donazzjonijiet, u dan johlqo diffikultajiet għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej meta jippruvaw jikkategorizzaw u jagħmlu kontabbiltà xierqa tar-riżorsi awtoġenerati. Artikolu 2(9) ġdid għalhekk se jintroduċi t-tielet kategorija ta' sorsi ta' dhul marbuta mad-dhul finanzjarju mahluq mill-attività tal-partit jew tal-fondazzjoni. L-Artikolu 23 se jiġi emendat biex jillimita d-dhul minn din il-kategorija l-ġdida sabiex ma jassumix dimensjonijiet eċċessivi fir-rigward tal-baġit kumplessiv tal-entità.

Barra minn hekk, se jiġi introdott Artikolu 2(10) ġdid sabiex jiċċara l-kunċett ta' finanzjament indirett u l-fatt li jenhtieg li l-projbizzjoni tiegħu ma tkunx timpedixxi lill-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej milli jinvolvu ruhhom mal-partiti u l-organizzazzjonijiet membri tagħhom.

L-Artikolu 3(1) punt (e) u l-Artikolu 3(2) punt (d) se jiġu emendati biex jiċċaraw li l-obbligu ta' konformità mal-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, kif iddikjarat fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mhux biss japplika għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej iżda li jenhtieg li dawn il-partiti u fondazzjonijiet politiċi Ewropej jiżguraw ukoll li l-partiti membri u l-organizzazzjonijiet membri tagħhom josservaw tali valuri.

Jenhtieg li -politika Ewropea tkun tirrifletti d-diversità tas-soċjetajiet tagħha. B'mod partikolari, biex jippromwovu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, il-partiti politiċi Ewropej se jkunu mehtieġa jinkludu r-regoli interni tagħhom dwar l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fl-istatuti tagħhom skont l-Artikolu 4. Barra minn hekk, l-Artikolu 21 se jiġi emendat biex tintalab evidenza mill-partiti politiċi Ewropej dwar ir-rappreżentanza tal-ġeneri meta japplikaw għall-finanzjament tal-UE. L-Artikolu 30 se jiġi emendat biex jinkludi sanzjonijiet jekk partit politiku Ewropew jonqos milli jipprovdi tali evidenza. Il-partiti politiċi Ewropej huma mhegġa wkoll jipprovdu, fir-rigward tal-partiti membri tagħhom, informazzjoni dwar l-inkluzività u r-rappreżentanza tal-minoranzi.

L-Artikolu 4 jistipula li l-istatuti tal-partit politiku Ewropew iridu jinkludu regoli interni għall-użu tar-reklamar politiku.

L-Artikolu 5, li jistabbilixxi r-rekwiziti ta' trasparenza għar-reklamar politiku, se jiddaħhal fir-Regolament. Dan l-artikolu jipprevedi obbligi applikabbli għall-partiti politiċi Ewropej, jiġifieri: (i) il-fornituri ta' servizzi ta' reklamar politiku li jaħdmu magħhom iridu jikkonformaw għalkollox mal-obbligi tagħhom previsti fir-Regolament 2022/xx, (ii) għal kull reklamar politiku li huma jisponsorizzaw jew jippubblikaw direttament, trid tiġi inkluża informazzjoni xierqa fir-repożitorju ġestit mill-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, u (iii) trid tiġi stabbilita politika għall-użu tar-reklamar politiku. Barra minn hekk, jekk jużaw tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni li jinvolvu l-ipproċessar ta' *data* personali għal reklamar politiku, iridu jggarantixxu konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament 2022/xx.

L-Artikolu 5 jistabbilixxi wkoll obbligu għall-Istati Membri biex jaħtru awtoritajiet regolatorji nazzjonali kompetenti biex jissorveljaw il-konformità tar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu, u jagħti s-setgħa lill-awtoritajiet superviżorji msemmija fl-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) 2016/679 biex jissorveljaw l-użu ta' tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni li jinvolvu l-ipproċessar ta' *data* personali mill-partiti politiċi Ewropej. Fl-aħħar nett, l-Artikolu 5

jipprovdi bażi għall-adozzjoni ta' atti delegati biex tiġi emendata l-informazzjoni trażmessa lir-repożitorju ġestit mill-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, u l-informazzjoni inkluża fil-politika għall-użu tar-reklamar politiku.

Ir-Registru stabbilit fl-Artikolu 8 se jinkludi repożitorju għad-divulgazzjonijiet li jridu jsiru mill-partiti politiċi Ewropej lill-Awtorità skont l-Artikolu 5.

Ir-Regolament 1141/2014 attwalment fih lakuna dwar jekk nefqa hijiex eligibbli għal finanzjament mill-UE matul il-perjodu ta' tliet xhur meta jkunu tteħdu deċiżjonijiet ta' deregistrazzjoni iżda jkunu għadhom ma daħlux fis-seħħ. L-Artikoli 10 u 19 għalhekk se jiġu emendati biex jeliminaw dan il-perjodu ta' tliet xhur biex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

Se jiddaħhal l-Artikolu 13 li jistabbilixxi obbligu għall-Awtorità biex kull sena tfassal rapporti deskrittivi tad-deċiżjonijiet li jkunu tteħdu matul is-sena ta' qabel mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali li jsibu li partit politiku Ewropew kiser l-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

Attwalment, ir-Regolament 1141/2014 jistabbilixxi rata ta' kofinanzjament ta' 10 % u 5 % għall-partiti u għall-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, rispettivament, li jridu jikkorrispondu biex jibbenefikaw mill-ammont massimu tal-kontribuzzjoni mill-baġit tal-UE disponibbli għalihom. Billi xi partiti politiċi Ewropej, b'mod partikolari dawk iżgħar, jiltaqgħu ma' diffikultajiet biex jiġbru r-riżorsi meħtieġa biex jikkorrispondu mar-rata ta' kofinanzjament, l-Artikolu 20(4) se jiġi emendat biex inaqqas ir-rata għall-partiti politiċi Ewropej għal 5 %, f'konformità mar-rata għall-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.

L-Artikolu 20(4) se jiġi emendat ukoll biex jippermetti rata ta' kofinanzjament ta' 0 % fis-sena tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew.

L-Artikolu 21 se jiġi emendat biex jiċċara r-rekwiżiti għall-wiri tal-logo tal-partit politiku Ewropew li huwa affiljat miegħu partit membru sabiex tikber il-viżibbiltà tal-partiti politiċi Ewropej fil-livell nazzjonali. L-Artikolu 30 se jiġi emendat biex jinkludi sanzjonijiet f'każ li partit politiku Ewropew jonqos milli jipprovdi evidenza fl-applikazzjoni tiegħu għal finanzjament mill-UE li l-logo tiegħu jintwera mill-partiti membri tiegħu.

L-Artikolu 21 se jkun fih ukoll l-obbligu li partit politiku Ewropew jinkludi evidenza li jikkonforma mal-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament meta japplika għall-finanzjament tal-baġit tal-Unjoni Ewropea. Għandu jinkludi wkoll evidenza li jzomm politika aġġornata dwar l-użu tar-reklamar politiku u li din il-politika implimentaha matul it-12-il xahar ta' qabel id-data finali għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet.

Sabiex jingħalqu l-lakuni fir-regim ta' trasparenza għad-donazzjonijiet, l-Artikolu 23 se jintroduċi mekkaniżmu ta' diligenza dovuta għal donazzjonijiet ta' aktar minn EUR 3 000. Barra minn hekk, l-Artikolu 23 se jiġi emendat ukoll biex jagħti s-setgħa lill-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li titlob informazzjoni addizzjonali direttament mingħand id-donaturi fejn ikollha raġunijiet biex temmen li nġhatat donazzjoni bi ksur tar-Regolament. L-emenda tal-Artikolu 36 se ġġib aktar trasparenza pubblika billi teziġi li l-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u l-Parlament Ewropew jippubblikaw informazzjoni f'format miftuħ u li jista' jinqara minn apparat, u jippubblikaw ir-rapporti ta' kull ġimgħa dwar id-donazzjonijiet u l-infiq tagħhom li l-Awtorità tirċievi mingħand il-partiti politiċi Ewropej matul is-sitt xhur qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew.

Ir-Regolament 1141/2014 ma jippermettix b'mod esplicitu li l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jiġbru kontribuzzjonijiet minn membri li s-sede tagħhom tkun barra mill-Unjoni Ewropea. Is-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-25 ta' Novembru 2020 fil-Kawża T-107/19 ikkonfermat li partit barra mill-UE ma kienx jaqa' fid-definizzjoni ta' "partit politiku" skont ir-Regolament 2004/2003, billi ma kienx "rikonoxxut minn, jew stabbilit f'konformità mal-ordni legali ta' mill-inqas Stat Membru wiehed". Konsegwentement, il-Qorti ddeċidiet li l-pagamenti minn membri li jinsabu barra mill-UE ma setgħux jitqiesu bħala kontribuzzjonijiet, biss bħala donazzjonijiet. Madankollu, din il-projbizzjoni tipprevjeni lill-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej milli jiżviluppaw rabtiet aktar b'saħħithom ma' membri li jikkondividu l-istess prinċipji barra mill-UE. L-Artikolu 23 (9) u (10) għalhekk se jiġi emendat biex jippermetti lill-partiti u lill-fondazzjoni politiċi Ewropej jiġbru kontribuzzjonijiet minn membri li jinsabu f'pajjiżi li jagħmlu parti mill-Kunsill tal-Ewropa. Biex jittaffa r-riskju ta' interferenza barranija u biex tiġi żgurata l-proporzjonalità, il-kontribuzzjonijiet mingħand membri barra l-UE se jkunu limitati għal 10 % tal-kontribuzzjonijiet totali (li, min-naħa tagħhom, huma limitati għal 40 % tal-baġit annwali tal-partit jew tal-fondazzjoni). Jenhtieg li dan il-limitu massimu, flimkien mar-rekwiżit li l-partiti politiċi Ewropej jiżguraw li l-partiti membri tagħhom barra l-Unjoni josservaw valuri li huma ekwivalenti għal dawk tal-Artikolu 2 TUE, jipprevedi s-salvagwardji meħtieġa fir-rigward tal-finanzjament barrani.

Sabiex il-partiti politiċi Ewropej ikunu jistgħu jrawmu dibattiti fil-livell nazzjonali dwar kwistjonijiet Ewropej, dawn il-partiti se jithallew jużaw il-fondi mill-baġit tal-UE f'kampanji ta' referendum nazzjonali dwar kwistjonijiet relatati mal-implimentazzjoni tat-Trattati, skont l-Artikolu 25 emendat.

L-Artikolu 30 se jiġi emendat biex jimmodula s-sanzjonijiet li timponi l-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. F'każ ta' ksur mhux kwantifikabbli tar-Regolament biex ir-regim tas-sanzjonijiet isir aktar proporzjonat u adattat għall-iskop.

L-Artikolu 32 se jiġi emendat biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Awtorità u l-Uffiċjal ta' Awtorizzazzjoni tal-Parlament Ewropew dwar l-implimentazzjoni u l-interpretazzjoni tar-Regolament, biex b'hekk tittejjeb iċ-ċertezza legali għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Jenhtieg li l-Artikolu 33 jiġi ċċarat u jirreferi b'mod esplicitu għad-dritt li l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jinstemgħu qabel ma jiġu imposti s-sanzjonijiet. [Dan huwa partikolarment importanti minhabba li, attwalment, ir-Regolament ma jipprevedix appell amministrattiv għad-deċiżjonijiet tal-Awtorità.](#) Barra minn hekk, l-ewwel rapport ta' evalwazzjoni wara l-adozzjoni tar-Regolament imfassal mill-ġdid se jivvaluta l-htieġa eventwali li jiġi introdott appell ta' livell intermedju kontra d-deċiżjonijiet tal-Awtorità.

L-Artikolu 40 huwa emendat biex jinkludi setgħat ta' delega fir-rigward tal-Artikolu 5(2) u (3). Fl-aħħar nett, l-Artikolu 44 dwar id-dispożizzjonijiet tranżitorji huwa emendat ukoll biex jistabbilixxi dispożizzjonijiet tranżitorji li jikkonċernaw l-Artikolu 5(3) u l-Artikolu 21, il-punt (4) u l-punt (5).

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (riformulazzjoni)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 224 tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew²¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²²,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri²³,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislativa ordinarja,

Billi:

↓ għdid

- (1) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴ gie emendat sostanzjalment diversi drabi²⁵. Billi għad iridu jsiru emendi ulterjuri, jenhtieg li dan ir-Regolament jiġi riformulat fl-interess taċ-ċarezza.

↓ 1141/2014 premessa 1

- (2) L-Artikolu 10(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u l-Artikolu 12(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-Karta) jiddikjaraw li l-partiti

²¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

²² ĠU C [...], [...], p. [...].

²³ ĠU C [...], [...], p. [...].

²⁴ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 22 ta' Ottubru 2014 dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (ĠU L 317, 4.11. 2014, p. 1).

²⁵ Ara l-Anness III.

politiċi fil-livell Ewropew jikkontribwixxu għall-formazzjoni tal-għarfien politiku Ewropew u għall-espressjoni tar-rieda politika taċ-ċittadini tal-Unjoni.

↓ 1141/2014 premessa 2

- (3) L-Artikoli 11 u 12 tal-Karta jiddikjaraw li d-dritt għal-libertà ta' assoċjazzjoni f'kull livell, pereżempju f'materji politiċi u ċiviċi, u d-dritt għal-libertà ta' espressjoni, li jinkludi l-libertà ta' opinjoni u l-libertà li tirċievi jew tagħti informazzjoni u ideat mingħajr indhil mill-awtorità pubblika u indipendentement mill-fruntieri, huma drittijiet fundamentali ta' kull ċittadin tal-Unjoni.
-

↓ 1141/2014 premessa 3

- (4) Jenhtieg li ċ-ċittadini Ewropej ikunu jistgħu jużaw dawk id-drittijiet sabiex jipparteċipaw għalkollox fil-ħajja demokratika tal-Unjoni.
-

↓ 1141/2014 premessa 4

- (5) Partiti politiċi Ewropej tassew transnazzjonali u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom għandhom rwol ewlieni fit-twassil tal-ilhna taċ-ċittadini fil-livell Ewropew billi jservu ta' pont bejn il-politika fil-livell nazzjonali u f'dak tal-Unjoni.
-

↓ 1141/2014 premessa 5

- (6) Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom jiġu mhegga u assistiti fil-missjoni tagħhom li jipprovdu konnessjoni qawwija bejn is-soċjetà ċivili tal-Unjoni u l-istituzzjonijiet Ewropej, b'mod partikolari l-Parlament Ewropew.
-

↓ 1141/2014 premessa 6 (adattata)

~~L-esperjenza li kisbu l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom fl-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2004/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, flimkien mar-risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' April 2011 dwar l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2004/2003, juri l-htieġa li jittejjeb il-qafas ġuridiku u finanzjarju għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom sabiex dawn ikunu jistgħu jsiru atturi aktar viżibbli u effettivi fis-sistema politika ta' diversi livelli tal-Unjoni.~~

↓ 1141/2014 premessa 7 (adattata)

- (7) Bhala għarfien tal-missjoni attribwita lill-partiti politiċi Ewropej fit-TUE u sabiex jiġi ffaċilitat xogħolhom, jenhtieg jiġi ~~stabbilit~~ ☒ stipulat ☒ status ġuridiku speċifiku Ewropew għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom.

↓ 1141/2014 premessa 8 (adattata)

- (8) ~~Għandha tiġi stabbilita~~ ☒ L-☒Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ("l-Awtorità") ☒ hija korp tal-Unjoni fis-sens tal-Artikolu 263 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) li ~~għall-finijiet tagħha huma~~ ☒ ~~ta' r-registrazzjoni, kontroll u impożizzjoni ta'~~ ☒ li tirreġistra, tikkontrolla u timponi ☒ sanzjonijiet fuq il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Jenhtieg li r-registrazzjoni tkun rekwiżit biex jinkiseb l-*status* ġuridiku Ewropew, li jinvolvi sensiela ta' drittijiet u obbligi. Sabiex jiġi evitat kwalunkwe konflitt ta' interessi, jenhtieg li l-Awtorità tkun indipendenti.

↓ 1141/2014 premessa 9

- (9) Jenhtieg li jiġu stabbiliti l-proċeduri li jridu jiġu segwiti mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom biex jiksbu *status* ġuridiku Ewropew skont dan ir-Regolament, kif daqstant iehor jenhtieg li jiġu stabbiliti wkoll il-proċeduri u l-kriterji li jridu jiġi rispettati biex tittiehed deċizzjoni jekk għandux jingħata tali *status* ġuridiku Ewropew. Huwa wkoll mehtieg li jiġu stabbiliti l-proċeduri għall-kazijiet meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jitilfu bħala piena, jitilfu jew iċedu l-*status* ġuridiku Ewropew tagħhom.

↓ 1141/2014 premessa 10
(adattata)

- (10) Sabiex tiġi ffaċilitata s-sorveljanza tal-entitajiet ġuridiċi li jkunu suġġetti kemm għall-~~ligi~~ tal-Unjoni u kemm għal dik nazzjonali, jenhtieg li s-setgħa ta' adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 ~~tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea~~ (TFUE) tingħata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-funzjonament ta' registru tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li għandu jiġi mmanigġat mill-Awtorità ("ir-Registru"), b'mod partikolari fir-rigward tal-informazzjoni u d-dokumenti ta' sostenn miżmuma fir-Registru. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti ☒ , u li dawn il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet²⁶ ☒. ~~Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal~~ ☒ B'mod partikolari, biex tiġi ggarantita parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' ☒ atti delegati, ~~għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-~~ il-Parlament Ewropew u lill-Kunsill ☒ jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għall-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati ☒.

↓ 1141/2014 premessa 11

- (11) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward ta' dispożizzjonijiet dwar is-sistema tan-numri tar-registrazzjoni u estratti standard fir-registru li jridu jkunu disponibbli mill-Awtorità lil terzi meta jitolbuhom.

²⁶ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

↓ 1141/2014 premessa 12
(adattata)
⇒ ġdid

- (12) Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom li jkunu jixtiequ jiksbu għarfien bħal tali fuq livell tal-Unjoni billi jkollhom *status* ġuridiku Ewropew u halli jirċievu finanzjament pubbliku mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jirrispettaw ċerti prinċipji u jissodisfaw ċerti kundizzjonijiet. B'mod partikolari, huwa meħtieġ li l-partiti politiċi Ewropej, u il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej assoċjati magħhom ⇒ u l-membri rispettivi tagħhom fl-Unjoni jirrispettaw ☒ josservaw ☒ il-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, kif jingħad fl-Artikolu 2 TUE. ⇒ Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi affiljati magħhom jiggarantixxu li l-partiti membri u l-organizzazzjonijiet membri tagħhom josservaw dawn il-valuri. ⇐
-

↓ ġdid

- (13) Għall-finijiet tad-deċiżjonijiet li tieħu li tirreġistra, sabiex taċċerta li partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu jikkonformaw mal-obbligi tagħha li josservaw il-valuri li hija msejsa fuqhom l-Unjoni, kif jispeċifika l-Artikolu 2 TUE, u biex tiżgura li l-membri tagħha josservaw dawn il-valuri, jenhtieg li l-Awtorità tistrieħ fuq dikjarazzjoni bil-miktub li tinhareġ mill-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea billi tuża mudell meħmuż ma' dan ir-Regolament. Madankollu, meta l-Awtorità tintalab mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill jew mill-Kummissjoni biex tivverifika l-konformità ma' dawn il-valuri, jenhtieg li s-setgħa tagħha ma tkunx testendi sal-ksur possibbli ta' dawn il-valuri minn partiti membri jew organizzazzjonijiet membri.
-

↓ 1141/2014 premessa 13

- (14) Jenhtieg li d-deċiżjonijiet biex partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jinqatgħu mir-reġistru għal raġunijiet ta' nuqqas ta' konformità mal-valuri li fuqhom hija bbażata l-Unjoni, kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jittiehdu biss f'każ ta' ksur manifest u serju ta' dawn il-valuri. Meta tieħu deċiżjoni ta' qtuġħ mir-reġistru, jenhtieg li l-Awtorità tirrispetta l-Karta għalkollox.
-

↓ ġdid

- (15) Għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, u sabiex dan ir-Regolament ikun allinjat mal-Artikolu 297 TFUE, jenhtieg li d-deċiżjonijiet dwar id-dereġistrazzjoni jidhlu fis-seħħ man-notifika.

²⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

↓ 1141/2014 premessa 14

- (16) Jenhtieg li l-istatuti ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea jkun fihom sensiela ta' dispożizzjonijiet bażiċi. Jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jimponu rekwiżiti addizzjonali għall-istatuti tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jkunu stabbilew is-sede tagħhom fuq it-territorji rispettivi tagħhom, kemm-il darba dawn ir-rekwiżiti addizzjonali ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 15
(adattata)

- (17) Jenhtieg li l-Awtorità regolarment tivverifika li l-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej ikomplu jiġu ssodisfati. Jenhtieg li d-deċiżjonijiet relatati mar-rispett għall-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jittiehdu biss f'konformità mal-proċedura speċifikament imfassla għal dan il-ghan, wara konsultazzjoni ☒ mal-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ☒ stabbilit bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 ☒.

↓ 1141/2014 premessa 16
(adattata)

~~L-Awtorità hija korp tal-Unjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 263 TFUE.~~

↓ 1141/2014 premessa 17

- (18) Jenhtieg li l-indipendenza u t-trasparenza tal-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti jiġu ggarantiti.

↓ 2019/493 premessa 3
(adattata)

- (19) ~~Avvenimenti riċenti taw prova tar-riskji potenzjali għall-proċessi elettorali u għad demokrazija li jistgħu jiġu idwazati mil-☒ L-użu illegali ta' data personali ☒ jista' jesponi d-demokrazija u l-proċessi elettorali għal riskji potenzjali ☒.~~ Għaldaqstant, huwa mehtieg li l-integrità tal-proċess demokratiku Ewropew tiġi protetta billi jiġu previsti sanzjonijiet finanzjarji f'sitwazzjonijiet meta l-partiti politiċi Ewropej jew l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jieħdu vantaġġ mill-ksur tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali bil-ghan li jinfluwenzaw l-eżitu tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew.

↓ 2019/493 premessa 4
(adattata)

- (20) Għal dan il-ghan, jenhtieg li tiġi ~~stabbilita~~ ☒ stipulata ☒ proċedura ta' verifika li permezz tagħha l-Awtorità ~~jienjigħha~~ ☒ hija mehtieġa ☒, f'ċerti ċirkostanzi, ☒ li ☒ titlob lill-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ~~stabbilit bir-Regolament (UE,~~

~~Euratom) Nru 1141/2014 jivvaluta jekk partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunux influwenzaw, jew ippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-ezitu tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew billi jiehdu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' data personali. Meta, f'konformità mal-proċedura ta' verifika, jinstab li dan ikun il-każ, jenhtieg li l-Awtorità timponi sanzjonijiet ☒ effettivi, proporzjonati u dissważivi ☒ taht is-sistema ta' sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u dissważivi stabbilita mir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014.~~

↓ 2019/493 premessa 5 (adattata)

- (21) ~~Meta~~ ☒ Meta ☒ l-Awtorità timponi sanzjoni fuq partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni Ewropea f'konformità mal-proċedura ta' verifika, jenhtieg li tqis b'mod xieraq il-prinċipju ta' *ne bis in idem*, li bih ma jistghux jiġu imposti sanzjonijiet darbtejn għall-istess reat. Jenhtieg li l-Awtorità tiżgura wkoll li l-prinċipju taċ-ċertezza legali jiġi rrispettat u li l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu ngħataw l-opportunità li jinstemghu.
-

↓ 2019/493 premessa 7 (adattata)

- (22) Billi ☒ jenhtieg li ☒ l-proċedura l-ġdida tiġi attivata permezz ta' deċiżjoni ta' minn awtorità superviżorja nazzjonali kompetenti fil-qasam tal-protezzjoni tad-data, jenhtieg li jkun possibbli li l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jitolbu li s-sanzjoni tiġi rieżaminata jekk id-deċiżjoni ta' dik l-awtorità superviżorja nazzjonali tiġi revokata, jew ikun ingħata rimedju kontra dik id-deċiżjoni, sakemm ir-rimedji kollha nazzjonali jkunu ġew eżawriti.
-

↓ 1141/2014 premessa 18

- (23) Jenhtieg li l-*istatus* ġuridiku Ewropew mogħti lill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet affiljati magħhom jagħtihom kapacià u għarfien ġuridici fl-Istati Membri kollha. Tali kapacià u għarfien ġuridici ma jagħtuhomx il-jedd li jinnominaw kandidati fl-elezzjonijiet nazzjonali jew elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew ~~jew li jippartecipaw f'kampanji referendarji~~. Kull tali jedd jew jedd simili jibqa' fil-kompetenza tal-Istati Membri.
-

↓ 1141/2014 premessa 19

- (24) Jenhtieg li l-attivitajiet tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ikunu regolati minn dan ir-Regolament, u, fil-każ tal-materji li mhumiex regolati minn dan ir-Regolament, mid-dispożizzjonijiet rilevanti tal-liġi nazzjonali fl-Istati Membri. Jenhtieg li l-*istatus* ġuridiku ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea jkun regolat minn dan ir-Regolament u mid-dispożizzjonijiet applikabbli tal-liġi nazzjonali fl-Istat Membru fejn ikollhom is-sede ("l-Istat Membru tas-sede"). Jenhtieg li l-Istat Membru tas-sede jkun jista' jiddefinixxi *ex ante* l-liġi applikabbli jew li jhalli d-dritt tal-ġhażla għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Jenhtieg li l-Istat Membru tas-sede jkun jista' wkoll jimponi rekwiżiti oħra minflok dawk stipulati f'dan ir-Regolament, jew rekwiżiti addizzjonali għalihom, inklużi dispożizzjonijiet dwar ir-registrazzjoni u l-integrazzjoni tal-partiti u fondazzjonijiet politiċi Ewropej bħala tali fis-sistemi nazzjonali ta' amministrazzjoni u ta' kontroll u dwar l-organizzazzjoni u l-istatuti tagħhom inkluż dwar l-obbligu ta'

għoti ta' rendikont, kemm-il darba tali dispożizzjonijiet ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 20

- (25) Bħala element ewlieni tas-sjieda tal-*istatus* ġuridiku Ewropew, jenħtieġ li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jkollhom personalità ġuridika Ewropea. Jenħtieġ li l-akkwist ta' personalità ġuridika Ewropea jkun suġġett għal rekwiżiti u proċeduri bil-għan li jiġu mharsa l-interessi tal-Istat Membru tas-sede, tal-applikant għal *status* ġuridiku Ewropew ("l-applikant") u ta' kull terza persuna kkonċernata. B'mod partikolari, jenħtieġ li kull personalità ġuridika nazzjonali li kienet teżisti minn qabel tiġi kkonvertita għal personalità ġuridika Ewropea u jenħtieġ li kull dritt jew obbligu individwali li jkunu dovuti lill-entità ġuridika nazzjonali preċedenti jiġu trasferiti lill-entità ġuridika Ewropea l-ġdida. Barra minn hekk, bil-għan li tiġi aġevolata l-kontinwità tal-attività, jenħtieġ li jiddaħhlu fis-seħh salvagwardji sabiex jiġi evitat li l-Istat Membru kkonċernat japplika kundizzjonijiet projbittivi fuq it-tali konverżjoni. L-Istat Membru tas-sede għandu jkun jista' jisspeċifika liema tipi ta' persuni ġuridici nazzjonali jistgħu jiġu konvertiti għal persuni ġuridici Ewropej, u li jirrifjuta li japprova tali konverżjoni taħt dan ir-Regolament sa meta jkunu ngħataw garanziji adegwati, b'mod partikolari, għall-legalità tal-istatuti tal-applikant skont il-liġijiet ta' dak l-Istat Membru jew għall-protezzjoni tal-kredituri jew id-detenturi ta' drittijiet oħra fir-rigward ta' kwalunkwe personalità ġuridika nazzjonali li teżisti minn qabel.

↓ 1141/2014 premessa 21

- (26) It-terminazzjoni ta' personalità ġuridika Ewropea għandha tkun suġġetta għal rekwiżiti u proċeduri bil-għan li jiġu mharsa l-interessi tal-Unjoni, tal-Istat Membru tas-sede, tal-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea u ta' kwalunkwe terzi persuni kkonċernati. B'mod partikolari, jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea jakkwistaw personalità ġuridika skont id-dritt tal-Istat Membru tas-sede tagħhom, dan għandu jitqies bħala konverżjoni tal-personalità ġuridika Ewropea u kwalunkwe dritt jew obbligu individwali li l-entità ġuridika Ewropea preċedenti tkun rispettivament kisbet jew ġarrbet għandhom jiġu trasferiti lill-entità ġuridika nazzjonali. Barra minn hekk, bil-għan li tiġi aġevolata l-kontinwità tal-attività, jenħtieġ li jiddaħhlu fis-seħh salvagwardji sabiex jiġi evitat li l-Istat Membru kkonċernat japplika kundizzjonijiet projbittivi fuq it-tali konverżjoni. Meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea ma jakkwistawx personalità ġuridika fl-Istat Membru tas-sede tagħhom, jenħtieġ li jiġu xolti f'konformità mal-liġi ta' dak l-Istat Membru u skont il-kundizzjoni li teżiġi li ma jiġux segwiti għanijiet ta' qligħ. Jenħtieġ li l-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew ikunu jistgħu jaqblu dwar modalitajiet mal-Istat Membru kkonċernat fir-rigward tat-terminazzjoni tal-personalità ġuridika Ewropea, b'mod partikolari sabiex jiġi żgurat l-irkupru tal-fondi rċevuti mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea u ta' kwalunkwe sanzjonijiet finanzjarji.

↓ 1141/2014 premessa 22

- (27) Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jonqsu serjament milli jikkonformaw mal-liġi nazzjonali rilevanti u jekk il-materja ikollha x'taqsam ma'

elementi li jaffettwaw ir-rispett għall-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jenhtieg li l-Awtorità għandha, wara talba minghand l-Istat Membru kkonċernat, li tapplika l-proċeduri stipulati f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Awtorità tiddeċiedi, wara talba minghand l-Istat Membru tas-sede, li taqta' mir-Reġistru partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea li tkun naqset serjament milli tikkonforma mal-ligi nazzjonali rilevanti dwar kwalunkwe materja oħra.

↓ 1141/2014 premessa 23
(adattata)

- (28) Jenhtieg li l-eligibbiltà għall-finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea tkun limitata għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom, li jkunu ġew rikonoxxuti bħala tali u li jkunu kisbu *status* legali Ewropew. Filwaqt li hu kruċjali li jiġi żgurat li l-kundizzjonijiet applikabbli għall-formazzjoni ta' partit politiku Ewropew ma jkunux eċċessivi iżda jkunu jistgħu jiġu milhuqa minn alleanzi transnazzjonali organizzati u serji ta' partiti politiċi jew ta' persuni fiżiċi, jew tat-tnejn, huwa wkoll meħtieġ li jiġu ~~stabbiliti~~ ☒ stipulati ☒ kriterji proporzjonati sabiex jiġu allokati riżorsi limitati mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea liema kriterji jirriflettu b'mod oġġettiv l-ambizzjoni Ewropea u l-appoġġ elettoral i ġenwin ta' partit politiku Ewropew. Tali kriterji huma bbażati l-aħjar fuq ir-riżultati tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, li fihom il-partiti politiċi Ewropej jew membri tagħhom ikunu obbligati li jikkontestaw taħt dan ir-Regolament, li jipprovdu indikazzjoni preċiża tal-għarfien elettoral i ta' partit politiku Ewropew. Jenhtieg li dawn jirriflettu r-rwol tal-Parlament Ewropew li jirrappreżenta direttament iċ-ċittadini tal-Unjoni, mogħti lilu bl-Artikolu 10(2) TUE, kif ukoll l-oġġettiv għall-partiti politiċi Ewropej li jipparteċipaw għalkollox fil-ħajja demokratika tal-Unjoni u li jsiru atturi attivi tad-demokrazija rappreżentattiva tal-Ewropa, sabiex jesprimu effettivament il-veduti, l-opinjoni u r-rieda politika taċ-ċittadini tal-Unjoni. Għaldaqstant, jenhtieg li l-eligibbiltà għall-fondi mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea tkun limitata għall-partiti politiċi Ewropej li jkunu rappreżentati fil-Parlament Ewropew b'minn tal-anqas membru wieħed minn tagħhom, u għall-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li japplikaw permezz ta' partit politiku Ewropew li jkun rappreżentat fil-Parlament Ewropew b'minn tal-anqas membru wieħed minn tiegħu.

↓ 2018/673 premessa 6 (adattata)
⇒ gdid

- (29) Għal raġunijiet ta' trasparenza u sabiex jissahħu l-iskrutinju u r-responsabbiltà demokratika tal-partiti politiċi Ewropej ~~u r-rabta bejn is-soċjetà ċivili Ewropea u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, u b'mod partikolari l-Parlament Ewropew~~, jenhtieg li l-aċċess għall-finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jsir bil-kundizzjoni ~~li l-partiti membri tal-UE jippubblikaw~~ ⇒ li tingħata ċerta informazzjoni. B'mod partikolari, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jiżguraw li l-partiti membri tagħhom li jkollhom is-sede tagħhom fl-Unjoni jippubblikaw ⇐, b'mod ċarament vizibbli u faċli għall-utent, il-programm politiku u l-logo tal-partit politiku Ewropew ikkonċernat.
- (30) ⇒ Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej u l-partiti membri tagħhom imexxu bl-eżempju billi jagħlqu d-diskrepanza bejn il-ġeneri fid-dominju politiku Meta jixtiequ jibbenefikaw mill-fondi tal-UE jenhtieg li l-partiti politiċi jkollhom regoli interni li jippromwovu l-bilanċ bejn il-ġeneri u jenhtieg li jkunu trasparenti rigward il-bilanċ

bejn il-ġeneri tal-partiti membri tagħhom. ⇨ ~~L-inkluzjoni ta' informazzjoni~~ ⇨ Jenhtieg li l-partiti politiċi jipprovdu evidenza tal-politika interna tagħhom ⇨ dwar il-bilanċ bejn il-ġeneri ⇨ u dwar kif il-ġeneri huma rrapprezentati fil-partiti membri tagħhom fir-rigward tal-kandidati u l-Membri tagħhom fil-Parlament Ewropew ⇨ ~~fir-rigward ta' kull wiehied mill-partiti membri tal-partit politiku Ewropew.~~ ⇨ Il-partiti politiċi Ewropej huma wkoll imhegga biex jipprovdu informazzjoni dwar il-membri politiċi tagħhom rigward l-inkluzività u r-rappreżentanza tal-minoritajiet. ⇨

↓ 1141/2014 premessa 24
(adattata)

- (31) Sabiex tizzied it-trasparenza tal-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej, u sabiex jiġi evitat abbuż potenzjali tar-regoli tal-finanzjament, jenhtieg li Membru tal-Parlament Ewropew, għall-ghanijiet ta' finanzjament biss, jitqies bħala membru ta' partit politiku Ewropew wiehied biss, li, fejn rilevanti, jenhtieg li jkun dak li miegħu il-partit nazzjonali jew reġjonali tiegħu jkun affiljat fid-data finali għall-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal finanzjament.

↓ 1141/2014 premessa 25
⇒ ġdid

- (32) Jenhtieg li jiġu stabbiliti l-proċeduri li jridu jiġu segwiti mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom meta dawn japplikaw għal finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll il-proċeduri, il-kriterji u r-regoli li jridu jkunu rispettati meta tkun qed tittiehed deċiżjoni dwar l-ghoti ta' tali finanzjament. ⇨ F'dan il-kuntest, jenhtieg li l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jikkonformaw mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja soda. ⇨

↓ ġdid

- (33) Sabiex jindirizzaw id-diffikultajiet li jiffaċċaw il-partiti politiċi Ewropej, b'mod partikolari dawk zġhar, biex jiksbu l-10 % ta' kofinanzjament li jeżigi r-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014, jenhtieg li r-rata ta' kofinanzjament għall-partiti politiċi Ewropej tonqis għal 5 %, f'konformità mar-rata għall-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.
- (34) Ir-rata ta' kofinanzjament jenhtieg li tonqos għal 0 % fis-sena tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew. It-tnehhija tal-obbligu ta' kofinanzjament fis-sena tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew tkun tgħin biex il-partiti politiċi Ewropej iżidu l-ghadd u l-intensità tal-attivitajiet tal-kampanji tagħhom u, b'hekk, iżidu wkoll il-vizibilità tagħhom fil-livell nazzjonali.

↓ 1141/2014 premessa 26

- (35) Sabiex jiġu msaħħa l-indipendenza, l-obbligu tal-ghoti ta' rendikont u r-responsabbiltà tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, jenhtieg li ċerti tipi ta' donazzjonijiet u kontribuzzjonijiet minn sorsi oltre l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jkunu pprojbiti jew suġġetti għal limitazzjonijiet. Kull restrizzjoni fuq il-moviment hieles tal-kapital li tali limitazzjonijiet jistgħu jġibu magħhom tkun

iġġustifikata għal raġunijiet ta' politika pubblika u tkun strettament meħtieġa għall-ilhiq ta' daww l-oġġettivi.

↓ gdid

- (36) Jenħtieġ li jiġi introdott mekkanizmu ta' diligenza dovuta biex itejjeb it-trasparenza ta' donazzjonijiet kbar u jimminimizza r-riskju ta' indħil barrani minn dan is-sors. Għal dan il-ghan, jenħtieġ li l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jitolbu lid-donaturi tagħhom biex jagħtuhom informazzjoni dettaljata ta' identifikazzjoni. Jenħtieġ li l-Awtorità jkollha s-setgħa li titlob informazzjoni addizzjonali minn donaturi meta jkollha raġunijiet biex temmen li donazzjoni tkun ingħatat bi ksur ta' dan ir-Regolament.
- (37) Sabiex tissaħħah il-kooperazzjoni ma' membri antiki li jikkondividu l-valuri tal-UE, jenħtieġ li jithallew li jsiru kontribuzzjonijiet mill-partiti membri li jkollhom is-sede f'pajjiż barra mill-Unjoni iżda fil-Kunsill tal-Ewropa. Madankollu, jenħtieġ li tali kontribuzzjonijiet ikunu suġġetti għal limitu fir-rigward tal-kontribuzzjoni totali, sabiex jiġi llimitat ir-riskju ta' indħil barrani.
- (38) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 jirrikonoxxi żewġ kategoriji biss ta' dħul għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mill-baġit tal-Unjoni Ewropea, jiġifieri kontribuzzjoniet minn membri u donazzjonijiet. Għadd ta' sorsi ta' dħul iġġenerati minn attivitajiet ekonomiċi proprji (bħall-bejgħ ta' pubblikazzjonijiet jew dħul mill-konferenzi) jaqgħu barra mill-ambitu ta' dawn iż-żewġ kategoriji, u joħolqu problemi ta' kontabilitistika u trasparenza. Għalhekk, jenħtieġ li tinholq it-tielet kategorija ta' dħul ("riżorsi proprji"). Jenħtieġ li l-proporzjon ta' riżorsi proprji fil-baġit totali ta' partiti politiku jew fondazzjoni politika Ewropej jiġi limitat għal 5 % biex jiġi evitat li dan il-proporzjon ikollu dimensjoni eċċessiva fil-baġit globali ta' dawn l-entitajiet.

↓ 1141/2014 premessa 27

⇒ gdid

- (39) ⇒ Sabiex ikunu jistgħu jilhqgħu lill-membri u lill-kostitwenti tagħhom madwar l-Unjoni, ⇒ jenħtieġ li l-partiti politiċi Ewropej ~~ikunu jistgħu jiffinanzjaw~~ ⇒ ikollhom id-dritt li jużaw il-finanzjament tagħhom għal kampanji politiċi transfruntieri ⇒ ~~mmexxija fil-kuntest ta' elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, filwaqt li l-iffinanzjar u l-limitar tal-ispejjeż tal-elezzjoni għall-partiti u l-kandidati f'tali elezzjonijiet~~ ⇒ f'dawn il-kampanji ⇒ jenħtieġ li jkun irregolat bir-regoli applikabbli f'kull Stat Membru.

↓ 1141/2014 premessa 32

⇒ gdid

- (40) Bil-ghan li jgħinu biex jiżdied l-għarfien politiku Ewropew taċ-ċittadini u jippromwovu t-trasparenza ~~tal-proċess elettorali Ewropew~~, ⇒, il-partiti politiċi Ewropej jistgħu jinfurmaw liċ-ċittadini ~~matul l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew~~ bir-rabtiet li hemm bejniethom u bejn il-partiti politiċi nazzjonali affiljati magħhom u l-kandidati tagħhom.

↓ 1141/2014 premessa 28
⇒ ġdid

- (41) Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej ma jiffinanzjawx, direttament jew indirettament, partiti politiċi oħra u, b'mod partikolari, partiti jew kandidati nazzjonali. Jenhtieg li l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ma jiffinanzjawx, direttament jew indirettament, partiti politiċi jew kandidati Ewropej jew nazzjonali. ⇒ Madankollu, jenhtieg li l-projbizzjoni ta' finanzjament indirett ma tkunx ta' ostakolu għall-partiti politiċi Ewropej milli pubblikament jappoġġaw lill-partiti membri tagħhom fl-Unjoni u jiddjalogaw magħhom, jew milli jagħtu appoġġ lil attivitajiet politiċi fl-interess komuni, sabiex ikunu jistgħu jaqdu l-missjoni tagħhom skont l-Artikolu 10(4) TUE. Barra minn hekk, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom ~~m'għandhomx~~ ⇒ jenhtieg li jiffinanzjaw biss kampanji referendarji ⇒ meta dawn ikunu jikkonċernaw l-implimentazzjoni tat-TUE u t-TFUE ⇐. Dawn il-prinċipji jirriflettu d-Dikjarazzjoni Nru 11 dwar l-Artikolu 191 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea annessa mal-Att Finali tat-Trattat ta' Nizza.

↓ 1141/2014 premessa 29

- (42) Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli u proċeduri speċifiċi għad-distribuzzjoni tal-appropriazzjonijiet disponibbli kull sena mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, b'mod li jitqiesu, minn naħa waħda, in-numru ta' benefiċjarji u, min-naħa l-oħra, is-sehem ta' membri eletti fil-Parlament Ewropew ta' kull partit politiku Ewropew benefiċjarju u, b'estensjoni, tal-fondazzjoni politika Ewropea rispettiva affiljata miegħu. Jenhtieg li dawn ir-regoli jipprevedu trasparenza, kontabilità, awditjar u kontroll finanzjarju stretti tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej affiljati magħhom, kif ukoll l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet proporzjonati, inkluż fil-każ ta' ksur minn xi partit politiku Ewropew jew minn xi fondazzjoni politika Ewropea tal-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni kif espress fl-Artikolu 2 TUE.

↓ 1141/2014 premessa 30
(adattata)

- (43) Bil-għan li tiġi żgurata l-konformità mal-obbligi stipulati f'dan ir-Regolament rigward il-finanzjament u n-nefqa tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u rigward materji oħra, jehtieg li jiġu ~~stabbiliti~~ ☒ previsti ☒ mekkaniżmi ta' kontroll effettivi. Għal dan il-għan, jenhtieg li l-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-Istati Membri jikkoooperaw u jiskambjaw l-informazzjoni meħtieġa kollha. Jenhtieg li l-koooperazzjoni reċiproka fost l-awtoritajiet tal-Istati Membri tiġi inkoraġġita wkoll bil-għan li jiġi ggarantit il-kontroll effikaċi u effiċjenti tal-obbligi li jirrizultaw mid-dritt nazzjonali applikabbli.

↓ ġdid

- (44) Bil-ħsieb li tiżdied iċ-ċertezza legali prevista minn dan ir-Regolament u biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni koerenti tiegħu, jenhtieg li l-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jikkoooperaw mill-qrib, inkluż permezz ta' skambju regolari ta' fehmiet u informazzjoni dwar l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni

konkrete ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, b'rispett shih għall-indipendenza tal-Awtorità, jenhtieg li l-kooperazzjoni bejn l-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej tiffaċilita l-implimentazzjoni korretta tar-Regolament mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u tevita t-tilwim legali. Jenhtieg li l-obbligu tal-Awtorità li tisma' lill-partiti politiċi Ewropej jew lill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej qabel ma tiegħu xi deċiżjoni li jkollha effetti negattivi jgħin ukoll biex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni korretta tar-Regolament mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u, fl-istess hin, jgħin biex jiġi evitat it-tilwim legali.

↓ 1141/2014 premessa 31

⇒ gdid

- (45) Jehtieg li tiġi prevista sistema ta' sanzjonijiet li tkun ċara, ~~b'saħħitha u~~ dissuażiva ⇒ u proporzjonata ⇐ bil-ghan li jiġi ~~żgurat~~ tiġi ggarantita konformità effettiva, proporzjonata u uniformi mal-obbligi rigward l-attivitajiet tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Jenhtieg li tali sistema tirrispetta wkoll il-prinċipju tan-*ne bis in idem* li permezz tiegħu sanzjonijiet ma jistghux jiġu imposti darbtejn għall-istess reat. Huwa mehtieg ukoll li jiġu definiti r-rwoli rispettivi tal-Awtorità u tal-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew fil-kontroll u l-verifika tal-osservanza ta' dan ir-Regolament kif ukoll il-mekkanizmi ta' kooperazzjoni bejniethom u l-awtoritajiet tal-Istati Membri.

↓ gdid

- (46) Ir-reklamar politiku għandu rwol importanti għall-partiti politiċi biex jikkomunikaw maċ-ċittadini u jinteragixxu magħhom dwar kwistjonijiet politiċi. Jista' jieh u hafna forum u ppropagat permezz ta' hafna media, mit-televizjoni u r-radju, sal-istampa u l-media soċjali online. Huwa parti importanti mill-proċess elettorali u jirrappreżenta parti importanti mill-ammonti li jonfqu l-partiti politiċi u l-kandidati. Filwaqt li jgħib benefiċċji importanti, jinvolvi wkoll riskji potenzjali għall-proċessi elettorali u d-demokrazija. Dawn ir-riskji jistgħu jirriżultaw minn prattiki mhux trasparenti u mill-użu tar-reklamar politiku bħala mezz ta' diżinformazzjoni inkluż meta r-reklamar ma jiżvelax in-natura politika tiegħu, u fejn ikun iffinanzjat u mmirat bil-moħbi.
- (47) Għalhekk, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jipprovdu livell għoli ta' trasparenza fir-reklamar politiku tagħhom biex jappoġġaw dibattitu politiku ġust u elezzjonijiet ħielsa u ġusti, inkluż għall-ġlieda kontra d-diżinformazzjoni. Jenhtieg li jgħin biex iċ-ċittadini jifhmu n-natura, is-sors u l-kuntest tar-reklamar politiku, inkluż il-finanzjament tiegħu u l-ammonti minfuqa, u dwar jekk dan kienx immirat lejhom u kif. Jenhtieg li jippromwovi wkoll ir-responsabbiltà u jikkontribwixxi biex tonqos l-inċidenza tal-użu hażin tar-reklamar politiku, inkluż dak marbut mad-diżinformazzjoni u tipi oħra ta' interferenza fid-dibattitu demokratiku. Jenhtieg li r-rekwiziti ta' trasparenza jappoġġaw id-dimensjoni Ewropea tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew inkluża d-dimensjoni transfruntiera.
- (48) L-Istati Membri jenhtieg jiżguraw li jsir infurzar adegwat tal-obbligi ta' trasparenza applikabbli għar-reklamar politiku stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-Istati Membri jafdaw lill-awtoritajiet kompetenti bis-setgħat li għandhom bżonn biex jissorveljaw il-konformità ma' dawn l-obbligi ta' trasparenza. Sabiex jiġi evitat indħil bla bżonn, jenhtieg li dawn l-awtoritajiet jew korpi regolatorji nazzjonali jeżerċitaw is-

setgħat tagħhom b' mod imparzjali u trasparenti u jkunu legalment distinti mill-gvern u funzjonalment indipendenti mill-gvernijiet rispettivi tagħhom u minn kull korp pubbliku jew privat ieħor. Jenhtieg li ċ-ċittadini u partijiet interessati oħra jkunu jistgħu jafu liema huma l-awtoritajiet regolatorji kompetenti f'kull Stat Membru, u dan jenhtieg li jinkiseb billi l-Awtorità jkollha l-obbligu li tippubblika fis-sit web tagħha lista tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali tal-Istati Membri u żżommha aġġornata. Jenhtieg li d-deċizzjonijiet tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jkunu suġġetti għal rimedji legali effikaċi, f'konformità shiha mal-Artikolu 47 tal-Karta. Dan jenhtieg li jinkludi l-garanzija li jista' jinkiseb rimedju xieraq fi żmien debitu, b'talba ta' kwalunkwe parti interessata, li tirrikjedi li l-Partit Politiku Ewropew itemm xi ksur tar-rekwiziti ta' trasparenza stabbiliti f'dan ir-Regolament.

- (49) Il-partiti politiċi Ewropej spiss jiddependu fuq fornituri esterni tas-servizzi, inklużi pubblikaturi tar-reklamar, għat-thejjija, it-tqeghid, il-pubblikazzjoni u d-diffużjoni tar-reklami politiċi tagħhom. Dawn il-fornituri tas-servizzi huma vinkolati bir-Regolament 2022/XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸ dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku. Meta jidhru f'relazzjoni kuntrattwali dwar il-forniment ta' servizzi relatati mar-reklami politiċi, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jiżguraw li l-fornituri tas-servizzi ta' reklamar politiku, inklużi l-pubblikaturi tar-reklamar, jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont ir-Regolament 2022/XX [dwar it-trasparenza u l-immirar ta' reklamar politiku]. Jenhtieg li jiżguraw li l-arrangamenti kuntrattwali jispeċifikaw kif tittiehed kunsiderazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament. Fejn xieraq, ir-reklam politiku jista' jinkludi l-logo politiku tal-partit politiku Ewropew.
- (50) Jenhtieg li jiġi stabbilit repożitorju komuni għad-divulgazzjonijiet tal-partiti politiċi Ewropej. Minhabba r-rwol speċifiku tagħha fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Awtorità tistabbilixxi u tiġġestixxi dan ir-repożitorju bħala parti mir-Registru għall-partiti politiċi Ewropej. Jenhtieg li l-informazzjoni li tinsab fir-repożitorju l-Partiti Politiċi Ewropej jittrażmettuha lill-Awtorità bl-użu ta' format standard u tista' tkun awtomatizzata. Fir-repożitorju tal-Awtorità jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jipprovdu informazzjoni biex il-kuntest usa' tar-reklamar politiku u l-għanijiet tiegħu ikunu jistgħu jinftiehm. L-informazzjoni dwar l-ammont allokat għar-reklamar politiku fil-kuntest ta' kampanja speċifika li għandha tiġi inkluża fir-repożitorju tista' tkun ibbażata fuq allokazżjoni stmata ta' finanzjament. L-ammonti li għandhom jissemew fir-repożitorju jinkludu donazzjonijiet għal skopijiet jew benefiċċji speċifiċi *in natura*.
- (51) Jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jimplimentaw u jaġġornaw regolarment il-politika tagħhom dwar l-użu li jagħmlu mir-reklamar politiku. Jenhtieg li din il-politika u rapport annwali dwar l-implimentazzjoni tagħha jkunu disponibbli fuq is-sit web tal-Partit Politiku Ewropew.
- (52) Ir-Regolament (UE) 2022/XX [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku] jistabbilixxi obbligi għall-kontrolluri tad-*data* li jużaw tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni fil-kuntest tar-reklamar politiku. Meta jużaw tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni għar-reklamar politiku, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jiżguraw konformità mal-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-awtoritajiet superviżorji fis-sens tal-Artikolu 4, il-punt (21) tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-

²⁸

Ir-Regolament 2022/XX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku (GU L...).

Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹ ikollhom il-kompetenza li jimmonitorjaw il-konformità ma' dan ir-Regolament.

- (53) Jenhtieg li l-informazzjoni dwar il-konformità mill-partiti politiċi Ewropej marrekwiżiti ta' trasparenza stabbiliti f'dan ir-Regolament tkun disponibbli fil-livell tal-Unjoni. Sabiex tiffaċilita dan, jenhtieg li l-Awtorità thejji u tippubblika rapport fattwali u deskrittiv dwar kull deċiżjoni tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jew tal-awtoritajiet superviżorji skont dan ir-Regolament.
- (54) Fid-dawl tal-bżonn li tiġi protetta l-integrità tal-proċess demokratiku Ewropew, jenhtieg li l-partiti politiċi Ewropej jagħtu prova tal-konformità mar-regoli ta' trasparenza applikabbli għar-reklamar politiku sabiex ikunu eligibbli għall-fondi li jiġu mill-baġit tal-Unjoni Ewropea.

↓ 1141/2014 premessa 33
(adattata)
⇒ gdid

- (55) Minhabba raġunijiet ta' trasparenza, u sabiex jissahħa l-iskrutinju u r-responsabbiltà demokratika tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, ~~għandha~~ jenhtieg li tiġi ppubblikata informazzjoni li titqies li tkun ta' interess pubbliku sostanzjali, marbuta b'mod notevoli mal-istatuti tagħhom, is-sħubija, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji, id-donaturi u d-donazzjonijiet tagħhom, il-kontribuzzjonijiet u l-ghotjiet irċevuti mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll informazzjoni marbuta ma' deċiżjonijiet meħuda mill-Awtorità u l-Uffiċċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew dwar ir-registrazzjoni, l-iffinanzjar u s-sanzjonijiet ⇒ f'format faċli għall-utent, miftuħ u li jinqara minn apparat ⇐. L-aktar mod effettiv għall-promozzjoni ta' kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni u għall-kompetizzjoni ġusta bejn il-forzi politiċi, u biex jiħarsu l-proċessi miftuħa, trasparenti u demokratiċi legiſlattiv u elettoral, huwa li jiġi ~~stabbilit~~ ⊗ stipulat ⊗ qafas regolatorju biex jiġi żgurat li din l-informazzjoni tkun disponibbli b'mod pubbliku, biex b'hekk tissahħa il-fiduċja taċ-ċittadini u tal-votanti fid-demokrazija rappreżentattiva Ewropea, u, b'mod aktar wiesa', ma jiħalliex li jseħħu l-korruzzjoni u l-abbużi tal-poter.

↓ 1141/2014 premessa 34

- (56) F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, jenhtieg li l-obbligu li tiġi ppubblikata l-identità ta' donaturi li huma persuni fiżiċi ma japplikax fil-każ ta' donazzjonijiet li ma jkunux jaqbu l-EUR 1500 fis-sena kull donatur. Barra minn hekk, jenhtieg li tali obbligu ma japplikax fil-każ ta' donazzjonijiet li l-valur annwali tagħhom jaqbeż l-EUR 1500 u jkun inqas minn jew ekwivalenti għal EUR 3000 hlief jekk id-donatur ikun ta l-kunsens tiegħu bil-miktub minn qabel għall-pubblikazzjoni. Dawn il-livelli limitu jikkostitwixxu bilanċ xieraq bejn, min-naħa l-wahda, d-dritt fundamentali għall-protezzjoni tad-*data* personali u, min-naħa l-oħra l-interess pubbliku legittimu fit-trasparenza fir-rigward tal-finanzjament tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, kif rifless fir-rakkomandazzjonijiet internazzjonali biex tiġi evitata l-korruzzjoni fir-

²⁹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

rigward tal-finanzjament tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi. Jenhtieg li l-iżvelar tad-donazzjonijiet li jaqbu t-EUR 3000 fis-sena għal kull donatur, jippermetti skrutinju u kontroll pubbliċi fuq ir-relazzjonijiet ta' bejn id-donaturi u l-partiti politiċi Ewropej. Ukoll f'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, jenhtieg li l-informazzjoni dwar id-donazzjonijiet tiġi ppubblikata kull sena, hliet matul il-kampanji elettorali għall-Parlament Ewropew jew fil-każ ta' donazzjonijiet li jkunu jaqbu t-EUR 12000, f'liema każ jenhtieg li l-pubblikazzjoni ssir bla telf ta' żmien.

↓ 1141/2014 premessa 35
(adattata)

- (57) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji mnaqqxa fil-Karta, b'mod partikolari l-Artikoli 7 u 8 tiegħu, li jiddikjaraw li kulhadd għandu d-dritt li l-hajja privata tiegħu ~~għandha~~ tiġi rispettata u li tithares id-*data* personali li tikkonċernah, u għandu jiġi implimentat fir-rispett shiħ ta' dawk id-drittijiet u prinċipji.

↓ 1141/2014 premessa 36

- (58) Ir-Regolament ~~(UE) 2018/1725(KE) Nru 45/2001~~ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰ japplika għall-ipproċessar tad-*data* personali li jitwettaq mill-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-Kumitat ta' persuni eminenti indipendenti b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 37

- (59) ~~Ir-Regolament (UE) 2016/679Direttiva 95/46/KE~~ japplika għall-ipproċessar tad-*data* personali mwettaq b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 38
(adattata)

- (60) Għal raġunijiet ta' ċertezza legali, huwa xieraq li jiġi ċċarat li l-Awtorità, il-Parlament Ewropew, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti biex jeżerċitaw kontroll fuq aspetti relatati mal-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, u terzi oħra rilevanti msemmija jew ~~stipulati previsti~~ f'dan ir-Regolament huma l-kontrolluri tad-*data* fis-sens tar-Regolament ~~(UE) 2018/1725(KE) Nru 45/2001~~ jew ~~ir-Regolament (UE) 2016/679id-Direttiva 95/46/KE~~. Huwa meħtieġ ukoll li jiġi speċifikat il-perjodu massimu li fih huma jistgħu jzommu *data* personali miġbura għall-ghanijiet li tiġi żgurata l-legalità, ir-regolarità u t-trasparenza tal-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u s-shubija tal-partiti politiċi Ewropej.

³⁰ ~~Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).~~

³¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

Fil-kapaċità tagħhom bħala kontrolluri tad-*data*, l-Awtorità, il-Parlament Ewropew, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u t-terzi relevanti jridu jiehdu l-miżuri xierqa kollha biex jikkonformaw mal-obbligi imposti bir-Regolament (UE) 2018/1725~~(KE) Nru 45/2001~~ u ~~☒~~ jew ~~☒~~ bir-Regolament (UE) 2016/679 ~~bid-Direttiva 95/46/KE~~, b'mod partikolari dawk dwar il-legalità tal-ipproċessar, is-sigurtà tal-attivitajiet ta' pproċessar, l-ghoti ta' informazzjoni u d-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* li jkollhom aċċess għad-*data* personali tagħhom, u biex jiksbu korrezzjoni u tħassir tad-*data* personali tagħhom.

↓ gdid

- (61) Sabiex jiġi ffaċilitat il-monitoraġġ ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li kull Stat Membru jahtar punti singoli ta' kuntatt inkarigati mill-koordinazzjoni fil-livell Ewropew. Jenhtieg li dawn il-punti ta' kuntatt ikollhom biżżejjed riżorsi biex ikunu jistgħu jiggarantixxu koordinazzjoni effikaċi, inkluż dwar kwistjonijiet relatati mal-monitoraġġ tar-reklamar politiku,

↓ 1141/2014 premessa 39
(adattata)

- (62) ~~☒ Ir-Regolament (UE) 2016/679 ☒ Il-Kapitolu III tad-Direttiva 95/46/KE dwar rimedji ġudizzjarji, responsabbiltà u sanzjonijiet~~ japplika fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* li jsir b'applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jew it-terzi rilevanti jkunu responsabbli f'konformità mal-ligi nazzjonali applikabbli għal xi dannu li jistgħu jikkawżaw. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew it-terzi relevanti jkunu sugġetti għal sanzjonijiet xierqa għall-ksur ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 40

- (63) Is-sostenn tekniku mogħti mill-Parlament Ewropew lill-partiti politiċi Ewropej jenhtieg li jkun iggwidat mill-prinċipju tat-trattament ugwali, jingħata b'fattura u bi hlas u jkun sugġett għal rapport pubbliku regolari.

↓ 1141/2014 premessa 41

- (64) Jenhtieg li l-informazzjoni ewlenija dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tkun disponibbli għall-pubbliku f'sit web apposta.

↓ 1141/2014 premessa 42

- (65) Il-kontroll ġudizzjarju mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkun ta' għajnuna fl-applikazzjoni korretta ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li ssir ukoll dispożizzjoni biex il-partiti politiċi Ewropej jew il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ikunu jistgħu jinstemgħu u jiehdu miżuri korrettivi qabel ma tiġi imposta fuqhom xi sanzjoni.

↓ gdid

(66) Bil-għan li l-evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament tkompli tiġi allinjata mal-elezzjonijiet għaċ-ċiklu tal-Parlament Ewropew, jenhtieg li d-dati tar-rieżami komprensiv propost jiġu adattati. Barra minn hekk, sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni, jenhtieg li, wara l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, id-dispożizzjonijiet dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku jiġu evalwati bhala parti mir-rapport tal-Kummissjoni.

↓ 1141/2014 premessa 43

(67) Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jkun hemm fis-sehh dispożizzjonijiet nazzjonali li jkunu kapaci jwasslu għall-applikazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 premessa 44
(adattata)
⇒ gdid

(68) ~~L-Istati Membri~~ Jenhtieg li ⇒l-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej⇐ jingħataw żmien biżżejjed biex jadottaw dispożizzjonijiet biex jiżguraw applikazzjoni mingħajr intoppi u effettiva ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, jenhtieg li jkun previst perjodu ta' tranżizzjoni bejn id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament u ☒ l-☒applikazzjoni tiegħu tal-istess artikoli ⇐..

↓ 1141/2014 premessa 45
(adattata)

~~Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għe kkonsultat u adotta opinjoni.~~

↓ 1141/2014 premessa 46
(adattata)

~~Minhabba l-htiega ta' bidliet sinifikanti u ta' żidiet għar-regoli u l-proċeduri li japplikaw bhalissa għall-partiti politiċi u għall-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew, ir-Regolament (KE) Nru 2004/2003 għandu jiġi bħall-istess.~~

↓ 1141/2014 (adattat)
⇒ gdid

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li jirregolaw l-istatut u l-finanzjament ta' partiti politiċi fil-livell Ewropew ("partiti politiċi Ewropej") u ta' fondazzjonijiet politiċi f'livell Ewropew ("fondazzjonijiet politiċi Ewropej").

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament ☒, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin ☒ :

- (1) "partit politiku" tfisser assoċjazzjoni ta' ċittadini ☒ li tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin ☒ :
 - (a) ~~li~~ ☒ issegwi objettivi politiċi; ~~u~~
 - (b) ~~li~~ ☒ tkun rikonoxxuta mill-ordinament ġuridiku ta' mill-inqas wieħed mill-Istati Membri jew stabbilita f'konformità miegħu;
- (2) "alleanza politika" tfisser kooperazzjoni strutturata ⇒ , irrISPettivament mill-forma tagħha, ⇐ bejn ☒ membri sew jekk ☒ partiti politiċi ~~u~~ jew ċittadini;
- (3) "partit politiku Ewropew" tfisser "alleanza politika" li ssegwi għanijiet politiċi ⇒, ikollha l-għan li ssegwi dawn l-għanijiet madwar l-Unjoni, ⇐ u tkun irreġistrata mal-Awtorità għall-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ~~stabbilita~~ ☒ imsemmija ~~fl-Artikolu 7~~ fl-Artikolu 7 ☒ f'konformità ma' ~~il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti f'~~ dan ir-Regolament;
- (4) "fondazzjoni politika Ewropea" tfisser entità li tkun formalment affiljata ma' partit politiku Ewropew, li tkun irreġistrata mal-Awtorità ☒ għall-Partiti Politiċi Ewropej u l-Fondazzjonijiet Politiċi Ewropej imsemmija fl-Artikolu 7 ☒ f'konformità ma' ~~il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti f'~~ dan ir-Regolament, u li permezz tal-attivitajiet tagħha, skont l-għanijiet u l-valuri fundamentali segwiti mill-Unjoni, issaħħaħ u tikkomplementa l-għanijiet tal-partit politiku Ewropew billi twettaq wieħed jew aktar mill-kompiti li ġejjin:
 - (a) l-osservazzjoni, l-analiżi u l-kontribuzzjoni għad-dibattitu dwar kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea u dwar il-proċess ta' integrazzjoni Ewropea;
 - (b) l-iżvilupp ta' attivitajiet marbuta ma' kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea, bħalma hija l-ghajnuna fis-seminars Ewropej, fit-taħriġ, fil-konferenzi u fl-istudji dwar kwistjonijiet bħal dawn bejn il-partijiet interessati ewlenin, inklużi l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u rappreżentanti oħra tas-soċjetà ċivili, ⇒ u l-bini tal-kapaċità biex jingħata appoġġ lill-formazzjoni ta' ~~tmexxija~~ tmexxija politika futura fl-Unjoni ⇐;
 - (c) l-iżvilupp tal-kooperazzjoni sabiex tiġi promossa d-demokrazija, inkluż f'pajjiżi terzi;
 - (d) isservi ta' qafas għall-fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, għall-akkademiċi, u għal atturi rilevanti oħra biex jaħdmu flimkien fil-livell Ewropew;
- (5) "parlament reġjonali" jew "assemblea reġjonali" tfisser korp li l-membri tiegħu jkollhom mandat elettoral i reġjonali jew ikunu politikament responsabbli quddiem assemblea eletta;
- (6) "finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea" tfisser għotja mogħtija f'konformità mat-Titolu ~~VIII~~ VIII tal-Ewwel Parti jew kontribuzzjoni mogħtija f'konformità mat-Titolu ~~VIII~~ XI ~~tal-Tieni~~ tal-Ewwel Parti tar-Regolament (UE,

Euratom) Nru 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³² ~~Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (“ir-Regolament Finanzjarju”)~~;

- (7) “donazzjoni” tfisser kwalunkwe offerta ta’ flus, kwalunkwe offerta *in natura*, il-forniment taht il-valur tas-suq ta’ kwalunkwe prodotti, servizzi (inkluż self) jew xoghljiet, ~~u~~ jew kwalunkwe tranżazzjoni oħra li tikkostitwixxi vantaġġ ekonomiku għall-partit politiku Ewropew jew għall-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati, bl-eċċezzjoni ta’ kontribuzzjonijiet mill-membri u l-attivitajiet politiċi tas-soltu li jsiru fuq bażi volontarja minn individwi;
- (8) “kontribuzzjoni mill-membri” tfisser kwalunkwe hlas fi flus, inklużi hlasijiet ta’ shubija, jew kwalunkwe kontribuzzjoni *in natura*, jew il-forniment taht il-valur tas-suq ta’ kwalunkwe prodotti, servizzi (inklużi selfiet) jew xoghljiet, ~~u~~ jew kwalunkwe tranżazzjoni oħra li tikkostitwixxi vantaġġ ekonomiku għall-partit politiku Ewropew jew għall-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati, meta mogħtija lil dak il-partit politiku Ewropew jew lil dik il-fondazzjoni politika Ewropea minn xi wiehed mill-membri tagħhom, bl-eċċezzjoni tal-attivitajiet politiċi tas-soltu li jsiru fuq bażi volontarja minn membri individwali;

↓ gdid

- (9) “riżorsi proprji” tfisser dħul iġġenerat minn attivitajiet ekonomiċi proprji, bħal hlasijiet ta’ *attendenza* għall-konferenzi u bejgħ ta’ pubblikazzjonijiet;
- (10) “finanzjament indirett” tfisser finanzjament li minnu l-partit membru jibbenefika minn vantaġġ politiku, anki meta ma jiġux trasferiti fondi direttament; dan jenħteġ li jinkludi każi li jippermettu lill-partit membru jevita spejjeż li altrimenti jkollu jhallas għal attivitajiet, li mhumiex attivitajiet politiċi fl-interess komuni, organizzati għall-benefiċċju tiegħu u tiegħu biss;

↓ 1141/2014

- (~~119~~) “baġit annwali” għall-finijiet tal-Artikoli ~~2320~~ u ~~3027~~ tfisser l-ammont totali tan-nefqa f’*sena* partikolari kif rappurtat fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati;

↓ 2018/673 Artikolu 1.3

- (~~1240~~) “punt ta’ Kuntatt Nazzjonali” tfisser kwalunkwe persuna jew persuni speċifikament iddeżinjati mill-awtoritajiet rilevanti fl-Istati Membri għall-fini tal-iskambju ta’ informazzjoni fl-applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament;

³² Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta’ Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċizzjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.07.2018, p.1).

↓ 1141/2014

⇒ ġdid

- (13~~44~~) “sede” tfisser ⇒ , sakemm mhux speċifikat mod ieħor f’dan ir-Regolament, ⇨ l-imkien fejn il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea għandhom l-amministrazzjoni ċentrali tagħhom;
- (14~~43~~) “ksur konkorrenti” tfisser żewġ okkorrenzi ta’ ksur jew aktar imwettqa bħala parti mill-istess att illegali;
- (15~~42~~) “ksur ripetut” tfisser ksur imwettaq fi żmien ħames snin minn meta tkun ġiet imposta sanzjoni fuq min ikun wettaq il-ksur u għall-istess tip ta’ ksur~~;~~

↓ ġdid

- (16) “reklamar politiku” tfisser reklamar fis-sens tal-Artikolu 2, il-punt (2), tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku];
- [(17) “reklam politiku” tfisser reklam fis-sens tal-Artikolu 2, il-punt (3), tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku];
- [(18) “servizzi ta’ reklamar politiku” tfisser servizzi fis-sens tal-Artikolu 2, il-punt (5), tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku].

↓ 1141/2014 (adattat)

→₁ 2018/673 Artikolu 1.4(a)

KAPITOLU II

STATUT GĦALL-PARTITI POLITIĊI EWROPEJ U GĦALL-FONDAZZJONIJIET POLITIĊI EWROPEJ

Artikolu 3

Kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni

1. Alleanza politika ~~għandha tkun intitolata li~~ ☒ tista’ ☒ tapplika biex tirreġistra bħala partit politiku Ewropew suġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (a) ~~ikollha~~ ☒ ikollha ☒ s-sede tagħha fi Stat Membru kif indikat fl-istatuti tagħha;
- (b) ☒ tapplika mill-inqas wiehed minn dawn li ġejjin: ☒
- (i) →₁ il-partiti membri tagħha ~~jridu jkunu~~ ☒ huma ☒ rappreżentati, f’mill-inqas kwart tal-Istati Membri, minn membri tal-Parlament Ewropew, ta’ parlamenti nazzjonali, ta’ parlamenti reġjonali jew ta’ assemblej reġjonali, ~~jew~~ ←
- (ii) hi jew il-partiti membri tagħha ~~jridu~~ jkunu rċevew, f’minn tal-anqas kwart tal-Istati Membri, mill-inqas tlieta fil-mija tal-voti mitfugha f’kull wiehed minn dawk l-Istati Membri fl-aktar elezzjonijiet reċenti għall-Parlament Ewropew;

↓ 2018/673 Artikolu 1.4(b)

(~~ce~~) il-partiti membri tagħha ma jkunux membri ta' partit politiku Ewropew ieħor;

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ ġdid

(~~de~~) tosserva, b'mod partikolari fil-programm u fl-attivitajiet tagħha, il-valuri li fuqhom hija mibnija l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jiġifieri r-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet tal-persuni li jaġhmlu parti minn minoranzi ⇒ . Tipprovdi dikjarazzjoni bil-miktub permezz tal-modulu fl-Anness I ⇐;

↓ ġdid

(e) tiżgura wkoll li l-partiti membri tagħha li jkollhom is-sede tagħhom fl-Unjoni josservaw il-valuri espressi fl-Artikolu 2 TUE u li l-partiti membri tagħha li jkollhom is-sede tagħhom barra mill-Unjoni josservaw valuri ekwivalenti. Tipprovdi dikjarazzjoni bil-miktub permezz tal-modulu fl-Anness I;

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ ġdid

(~~fe~~) hi jew il-membri tagħha jkunu pparteċipaw f'elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, jew ikunu esprimew pubblikament l-intenzjoni li jieħdu sehem fl-elezzjonijiet li jkun imiss tal-Parlament Ewropew; ✖

(~~ge~~) ma jkollhiex skopijiet ta' profitt.

2. ☒ Entità ☒ ~~Applikant~~ għandha tkun intitolata li tapplika biex tirreġistra bħala fondazzjoni politika Ewropea sugġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ~~ikun~~ ☒ hi ☒ affiljata ma' partit politiku Ewropew registrat f'konformità ma' [il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti] f'dan ir-Regolament:

(b) ~~jkollha~~ ☒ għandha ☒ s-sede tagħha fi Stat Membru kif indikat fl-istatuti tagħha;

(c) ~~josserva~~ ☒ tosserva ☒, b'mod partikolari fil-programm u fl-attivitajiet tagħha, il-valuri li fuqhom hija mibnija l-Unjoni kif espressi fl-Artikolu 2 TUE, jiġifieri r-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet tal-persuni li jaġhmlu parti minn minoranzi ⇒ . Tipprovdi dikjarazzjoni bil-miktub permezz tal-modulu fl-Anness I ⇐;

↓ ġdid

(d) tiżgura wkoll li l-organizzazzjonijiet membri tagħha li għandhom is-sede tagħhom fl-Unjoni josservaw il-valuri espressi fl-Artikolu 2 TUE u li l-organizzazzjonijiet membri tagħha li għandhom is-sede tagħhom barra mill-Unjoni josservaw valuri ekwivalenti. Tipprovdi dikjarazzjoni bil-miktub permezz tal-modulu fl-Anness I;

- (~~ce~~) l-għanijiet tagħha ~~ikun~~ jikkomplementaw l-għanijiet tal-partit politiku Ewropew li miegħu ikun formalment affiljat;
- (~~fe~~) il-korp tat-tmexxija tiegħu ~~jiġi ikun~~ ☒ hu ☒ magħmul minn membri minn mhux inqas minn kwart tal-Istati Membri; ~~u~~
- (~~gf~~) ma jkollhiex skopijiet ta' profitt.

3. Partit politiku Ewropew jista' jkollu fondazzjoni politika Ewropea waħda biss formalment affiljata miegħu. Kull partit politiku Ewropew u fondazzjoni politika Ewropea affiljata miegħu għandhom jiżguraw separazzjoni bejn il-ġestjoni ta' kuljum, l-istrutturi ta' tmexxija u l-kontijiet finanzjarji rispettivi tagħhom.

Artikolu 4

Governanza tal-partiti politiċi Ewropej

1. L-istatuti ta' partit politiku Ewropew għandhom josservaw il-liġi applikabbli tal-Istat Membru li fih ikollu s-sede tiegħu u għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jkopru mill-inqas dan li ġej:

- (a) ismu u l-logo tiegħu, li għandhom ikunu ~~jintgħarfu~~ ☒ distingwibbli b'mod ☒ ċar minn dawk ta' kwalunkwe partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea eżistenti;
- (b) l-indirizz tas-sede tiegħu;
- (c) programm politiku li jispeċifika l-iskop u l-għanijiet tiegħu;
- (d) dikjarazzjoni, skont l-Artikolu 3(1) ~~(e)~~ il-punt (g), li ma jsegwix għanijiet ta' qligħ;
- (e) fejn ikun rilevanti l-isem tal-fondazzjoni politika affiljata tiegħu u deskrizzjoni tar-relazzjoni formali ta' bejniethom,
- (f) l-organizzazzjoni u l-proċeduri amministrattivi u finanzjarji tiegħu, fejn jiġu speċifikati b'mod partikolari l-entitajiet u l-karigi li għandhom setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika u r-regoli dwar l-istabbiliment, l-approvazzjoni u l-verifika tal-kontijiet annwali; ~~u~~
- (g) il-proċedura interna li għandha tiġi segwita fil-każ tax-xoljiment volontarju tiegħu bħala partit politiku Ewropew; ~~u~~

- (h) in-normi interni li jirregolaw l-użu tar-reklamar politiku;
- (i) rekwizit li l-partiti membri juru l-logo tal-partit politiku Ewropew b'mod viżibbli b'mod ċar u faċli għall-utent, li jispeċifika li dan għandu jitqiegħed fil-parti fuq tal-ewwel paġna tas-sit web tal-partit membru u b'mod ugwalment viżibbli bħal-logo tal-partit membru stess;
- (j) in-normi interni li dwar il-bilanċ bejn il-ġeneri.

2. L-istatuti ta' partit politiku Ewropew għandhom jinkludu dispożizzjonijiet dwar l-organizzazzjoni interna tal-partit u jkunu jkopru mill-inqas dan li ġej:
- (a) il-modalitajiet tal-ammissjoni, ir-riżenja u l-esklużjoni tal-membri tiegħu, bil-lista tal-partiti membri tiegħu tkun meħmuża mal-istatuti;
 - (b) id-drittijiet u l-obbligi assoċjati mat-tipi kollha ta' shubija u d-drittijiet rilevanti tal-vot;
 - (c) is-setgħat, ir-responsabbiltajiet u l-għamla tal-korpi ta' tmexxija tiegħu, fejn jiġu speċifikati għal kull wieħed il-kriterji għall-għażla tal-kandidati u l-modalitajiet għall-hatra u t-tkeċċija tagħhom;
 - (d) il-proċessi interni tiegħu ta' teħid ta' deċizzjonijiet, b'mod partikolari l-proċeduri ta' votazzjoni u l-htigiet ta' kworum;
 - (e) il-mod kif iħares lejn it-trasparenza, b'mod partikolari fejn jidhru kotba, żamma tal-kontijiet u donazzjonijiet, il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data* personali; ~~u~~
 - (f) il-proċedura interna għall-emendar tal-istatuti tiegħu.
3. L-Istat Membru tas-sede jista' jimponi rekwiżiti addizzjonali għall-istatuti, kemm-il darba dawn ir-rekwiżiti addizzjonali ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 5

Rekwiżiti ta' trasparenza għar-reklamar politiku

1. Il-partiti politiċi Ewropej għandhom jiżguraw li l-fornituri tas-servizzi ta' reklamar politiku li jingagħaw meta jkunu involuti f'reklamar politiku jikkonformaw għalkollox mal-obbligi tagħhom skont l-Artikoli 7 u 12 tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku]. Għal dan il-ghan, il-partiti politiċi Ewropej għandhom jiżguraw li l-kuntratti li jikkonkludu mal-fornituri tas-servizzi ta' reklamar politiku għall-kampanji ta' reklamar tagħhom ikunu jinkludu referenza speċifika għal dawn l-obbligi.
2. Fi żmien hamest ijiem tax-xogħol mill-ewwel diffużjoni, kull partit politiku Ewropew għandu jittrażmetti lill-Awtorità informazzjoni dwar kull riklam politiku li jisponsorja jew jippubblika direttament biex jippermetti li l-kuntest usa' tar-reklamar politiku u l-għanijiet tiegħu jinftieħu miċ-ċittadini. Din l-informazzjoni għandha tinkludi mill-inqas l-informazzjoni elenkata fil-punt 1 tal-Anness II.
3. L-awtorità għandha tippubblika minnufih l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 fir-repożitorju previst fl-Artikolu 8. L-informazzjoni għandha tiġi ppreżentata f'forma li tkun faċilment aċċessibbli, vizibbli b'mod ċar u faċli għall-utent, u li tuża lingwaġġ sempliċi.
4. Kull partit politiku Ewropew għandu jistabbilixxi politika għall-użu ta' reklamar politiku. Huwa għandu jiżgura li din il-politika tinżamm aġġornata u li rapport annwali dwar l-implimentazzjoni tagħha jkun jinsab fis-sit web tiegħu. Ir-rapport għandu jkopri r-reklami politiċi ppubblikati matul il-ħames snin preċedenti u jinkludi deskrizzjoni tal-passi speċifiċi li l-partit politiku Ewropew jieħu biex jikkonforma ma' dan l-Artikolu u l-informazzjoni elenkata fil-punt 2 tal-Anness II.

5. Meta jużaw tekniki ta' mmirar jew amplifikazzjoni li jinvolvu l-ipproċessar ta' *data* personali għar-reklamar politiku, il-Partiti Poliċi Ewropej għandhom jiżguraw li jikkonformaw mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2022/XX [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku].

6. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità regolatorja nazzjonali waħda jew aktar li jkollha l-kompetenza li tissorvelja l-konformità mal-paragrafi 1, 2 u 4 u tinnotifika lill-Awtorità b'dan. Tali awtoritajiet jew korpi regolatorji nazzjonali għandhom iħaddmu s-setgħat tagħhom b'mod imparzjali u trasparenti u jkunu legalment distinti mill-gvern u funzjonalment indipendenti mill-gvernijiet rispettivi tagħhom u minn kull korp pubbliku jew privat ieħor. L-Awtorità għandha tippubblika fis-sit web tagħha lista tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali tal-Istati Membri u żżommha aġġornata. Id-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali għandhom ikunu suġġetti għal rimedji legali effikaċi. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, b'talba ta' kwalunkwe parti interessata, jista' jitfittex rimedju xieraq li jirrikjedi li l-Partit Politiku Ewropew itemm kull ksur tal-obbligi stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 jew 4.

7. L-awtoritajiet superviżorji msemija fl-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) 2016/679 għandu jkollhom il-kompetenza li jissorveljaw l-applikazzjoni tal-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu. L-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2016/679, għandu japplika *mutatis mutandis*. Il-Kapitolu 7 tar-Regolament (UE) 2016/679 għandu japplika għall-attivitajiet koperti mill-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.

8. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 40 dwar l-emenda tal-Anness II biex iżżid jew tneħhi elementi mil-lista ta' informazzjoni li għandha tiġi pprovduta skont il-paragrafi 2 u 4 ta' dan l-Artikolu fid-dawl tal-iżviluppi teknoloġiċi.

↓ 1141/2014 (adattat)

Artikolu ~~65~~

Il-governanza tal-fondazzjonijiet poliċi Ewropej

1. L-istatuti ta' fondazzjoni politika Ewropea għandhom josservaw il-liġi applikabbli tal-Istat Membru li fih ikollha s-sede tagħha u għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jkopru mill-inqas dan li ġej:

- (a) isimha u l-logo tagħha, li għandhom ikunu ~~jintegħrafu~~ ☒ distingwibbli b'mod ☒ minn dawk ta' kwalunkwe partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea eżistenti;
- (b) l-indirizz tas-sede tagħha;
- (c) deskrizzjoni tal-iskop u l-għanijiet tagħha, li għandhom ikunu kompatibbli mal-kompiti elenkati ~~fil-punt (4) ta~~ ~~l-Artikolu 2~~, il-punt (5);
- (d) dikjarazzjoni, skont ~~il-punt (f) ta~~ ~~l-Artikolu 3(2)~~, il-punt (g), li ma ssegwix għanijiet ta' qligħ;
- (e) l-isem tal-partit politiku Ewropew li miegħu tkun affiljata direttament, u deskrizzjoni tar-relazzjoni formali ta' bejniethom,
- (f) lista tal-entitajiet tagħha, li tispeċifika għal kull waħda minnhom is-setgħat, ir-responsabbiltajiet u l-għamla tagħha, u tinkludi l-modalitajiet ta' haġra u tkeċċija tal-membri u tal-amministraturi ta' tali entitajiet;

- (g) l-organizzazzjoni u l-proċeduri amministrattivi u finanzjarji tiegħu, fejn jiġu speċifikati b'mod partikolari l-entitajiet u l-karigi li għandhom setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika u r-regoli dwar l-istabbiliment, l-approvazzjoni u l-verifika tal-kontijiet annwali;
 - (h) il-proċedura interna għall-emendar tal-istatuti tagħha; ~~u~~
 - (i) il-proċedura interna li għandha tiġi segwita fil-każ tax-xoljiment volontarju tagħha bħala fondazzjoni politika Ewropea.
2. L-Istat Membru tas-sede jista' jimponi rekwiżiti addizzjonali għall-istatuti, kemm-il darba dawn ir-rekwiżiti addizzjonali ma jkunux inkonsistenti ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 76

Awtorità għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej

1. Hija ~~b'dan~~ stabbilita Awtorità għall-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ("l-Awtorità") għall-fini ta' registrazzjoni, kontroll u impożizzjoni ta' sanzjonijiet fuq partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej f'konformità ma' dan ir-Regolament.

2. L-Awtorità għandu jkollha personalità ġuridika. Għandha tkun indipendenti u għandha teżerċita l-funzjonijiet tagħha b'osservanza sħiħa ta' dan ir-Regolament.

L-Awtorità għandha tiddeċiedi dwar ir-registrazzjoni u l-qtugħ mir-registru ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej skont il-proċeduri u l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, l-Awtorità għandha b'mod regolari tivverifika li l-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni stipulati fl-Artikolu 3 u d-dispożizzjonijiet ta' governanza stipulati f'konformità mal-~~punti (a), (b) u (d) sa (f) tal-~~ Artikolu 4(1), ~~il-punti (a), (b), (d), (e) u (f), u fl-~~ ~~punti (a) sa (e) u (g) tal-~~ Artikolu ~~65~~(1), ~~il-punti minn (a) sa (e), u (g),~~ ikompli jiġu rispettati mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej registrati.

Fid-deċizzjonijiet tagħha, l-Awtorità għandha tikkunsidra bis-sħiħ id-dritt fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u l-htieġa li jiġi żgurat il-pluralizmu tal-partiti politiċi fl-Ewropa.

L-Awtorità għandha tkun irrappreżentata mid-Direttur tagħha li għandu jiehu d-deċizzjonijiet kollha tal-Awtorità f'isimha.

3. Id-Direttur tal-Awtorità għandu jinhatar għal mandat li ma jistax jiġġedded ta' hames snin mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni (flimkien magħrufa bħala l-"awtorità tal-hatra") bi qbil komuni, fuq il-bażi ta' proposti magħmula minn kumitat tal-għazla magħmul mis-Segretarji Ġenerali ta' daww it-tliet istituzzjonijiet wara sejha miftuħa għall-kandidati.

Id-Direttur tal-Awtorità għandu jintgħażel fuq il-bażi tal-kwalitajiet personali u professjonali ~~tiegħu~~ ~~☒~~ tiegħu jew tagħha ~~☒~~. ~~☒~~ Huma ~~☒~~ ~~Hu jew hi~~ ma għandhomx ikunu Membri tal-Parlament Ewropew, ma għandhomx ikollhom xi mandat elettoral i jew ikunu attwalment jew fl-imghoddi impjegati ta' xi partit politiku Ewropew jew ta' xi fondazzjoni politika Ewropea. Id-Direttur magħżul ma għandux ikollu konflitt ta' interessi bejn id-dmirijiet tiegħu jew tagħha bħala Direttur tal-Awtorità u kwalunkwe dmir uffiċjali ieħor, b'mod partikolari fir-rigward tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

Pożizzjoni li titbattal kawża ta' rizenja, irtirar, tkeċċija jew mewt għandha timtela f'konformità mal-istess proċedura.

Fil-każ ta' sostituzzjoni normali jew rizenja volontarja d-Direttur għandu jkompli l-funzjonijiet tiegħu jew tagħha sa meta s-sostitut jibda jaħdem.

Id-Direttur tal-Awtorità għandu jkun indipendenti fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha. Meta jkun qed jaġixxi f'isem l-Awtorità, id-Direttur la għandu jfittex u lanqas ma għandu jieh u struzzjonijiet minn xi istituzzjoni jew gvern jew mingħand kwalunkwe entità, uffiċċju jew aġenzija oħra. Id-Direttur tal-Awtorità għandu jżomm lura minn kwalunkwe att li hu inkompatibbli man-natura tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha.

L-awtorità tal-ħatra tista' tassenja kompiti oħra lid-Direttur kemm-il darba tali kompiti ma jkunux inkompatibbli mal-ammont ta' xogħol li jirriżulta mid-dmirijiet tiegħu bħala Direttur tal-Awtorità u ma ☒ jkunx probabbli ☒ ~~jkunx suġġetti~~ li johlqu xi konflitt ta' interessi li jipperikolaw l-indipendenza sħiħa tad-Direttur.

↓ 2019/493 Artikolu 1.1 (adattat)

Ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjie Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra u r-regoli adottati bi ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni għad-dhul fis-sehh ta' dawn ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjie Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra għandhom japplikaw għall-persunal tal-Awtorità.

³³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68, tad-29 ta' Frar 1968, li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet ta' impjieg ta' Uffiċjali Oħra tal-Komunitajiet Ewropej u li jistabbilixxi miżuri temporanji applikabbli għall-Uffiċjali tal-Kummissjoni (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1).

6. L-Awtorità għandha tikkonkludi ftehimiet mal-Parlament Ewropew u, jekk ikun xieraq, ma' istituzzjonijiet oħra dwar kwalunkwe arrangamenti amministrattivi meħtieġa biex tkun tista' twettaq il-kompiti tagħha, b'mod partikolari ftehimiet rigward il-persunal, is-servizzi u l-appoġġ ipprovduti skont il-paragrafi 4, 5 u 8.

7. L-appropriazzjonijiet għan-nefqa tal-Awtorità għandhom jiġu pprovduti taħt Titolu separat fit-Taqsima għall-Parlament Ewropew fil-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea. L-appropriazzjonijiet għandhom ikunu biżżejjed biex tiġi żgurata l-operazzjoni sħiħa u indipendenti tal-Awtorità. Għandu jiġi ppreżenta abbozz ta' pjan baġitarju għall-Awtorità mid-Direttur lill-Parlament Ewropew, u għandu jsir pubbliku. Il-Parlament Ewropew għandu jiddelega d-mirijiet ta' Uffiċjal Awtorizzanti fir-rigward ta' dawk l-appropriazzjonijiet lid-Direttur tal-Awtorità.

8. Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1³⁴ għandu japplika għall-Awtorità.

Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-funzjonament tal-Awtorità u r-Registru għandhom jingħataw miċ-Ċentru ta' Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea.

9. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jaqsmu l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-eżekuzzjoni tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom taħt dan ir-Regolament

10. Id-Direttur għandu jippreżenta rapport annwali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar l-attivitajiet tal-Awtorità. ⇒ L-Awtorità għandha tippubblika r-rapporti fis-sit web tagħha. ⇐

11. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha teżamina mill-ġdid il-legalità tad-deċiżjonijiet tal-Awtorità skont l-Artikolu 263 TFUE u għandu jkollha ġurisdizzjoni fit-tilwimiet relatati mal-kumpens għad-dannu kkawżat mill-Awtorità f'konformità mal-Artikoli 268 u 340 TFUE. Meta l-Awtorità tonqos milli tiehu deċiżjoni meta tkun meħtieġa tagħmel dan minn dan ir-Regolament, jistgħu jingiebu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea proċeduri għan-nuqqas ta' aġir f'konformità mal-Artikolu 265 TFUE.

Artikolu 87

Registru tal-partiti u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej

1. L-Awtorità għandha tistabbilixxi u timmaniġġa Registru ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej. ⇒ Ir-registru għandu jinkludi repożitorju għall-informazzjoni li jipprovdu l-partiti politiċi Ewropej skont l-Artikolu 5(2). ⇐ L-informazzjoni mir-Registru għandha tkun disponibbli fuq l-Internet f'konformità mal-Artikolu ~~3632~~.

2. Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament xieraq tar-Registru, il-Kummissjoni ~~għandha tingħata s-setgħa~~ ☒ hija awtorizzata ☒ li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu ~~4036~~ u fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament rigward:

³⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 tal-15 ta' April 1958 li jistabbilixxi l-lingwi li għandhom jintużaw mil-Komunità Ekonomika Ewropea (ĠU 17, 6.10.1958, p. 385/58).

- (a) l-informazzjoni u d-dokumenti ta' sostenn miżmuma mill-Awtorità li għalihom ir-Registru għandu jkun ir-repożitorju kompetenti, li għandhom jinkludu l-istatuti ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea, kwalunkwe dokument ieħor ippreżentat bħala parti minn applikazzjoni għar-registrazzjoni f'konformità mal-Artikolu ~~98~~(2), kwalunkwe dokument li jirċievi l-Istat Membru tas-sede kif imsemmi fl-Artikolu ~~1815~~(2), u informazzjoni dwar l-identità tal-persuni li huma membri tal-entitajiet jew li jokkupaw karigi li huma mogħtija setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika, kif imsemmi ~~fil-punt (f) ta-~~ Artikolu 4(1) ~~il-punt (f), u fil-punt (g) ta-~~ Artikolu ~~65~~(1), ~~il-punt (g)~~;
- (b) il-materjali mir-Registru kif jingħad fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu li għalihom ir-Registru għandu jkun kompetenti li jiċċertifika l-legalità kif stabbilit mill-Awtorità skont il-kompetenzi tagħha taht dan ir-Regolament. L-Awtorità ma għandhiex tkun kompetenti għall-ivverifikar tal-konformità minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea ma' xi obbligu jew rekwizit impost fuq il-partit jew fondazzjoni inkwistjoni mill-Istat Membru tas-sede skont l-Artikoli 4 u ~~65~~ u l-Artikolu ~~1714~~(2) li jkun addizzjonali għall-obbligi u r-rekwiziti stipulati skont dan ir-Regolament.
3. Il-Kummissjoni għandha permezz ta' atti ta' implimentazzjoni tispeċifika d-dettalji tas-sistema tan-numri tar-registrazzjoni li għandha tiġi applikata għar-Registru u l-estratti standard mir-Registru li għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta' terzi wara talba għal dan, inkluż il-kontenut ta' ittri u dokumenti. Tali estratti ma għandhomx jinkludu *data* personali hlief l-identità tal-persuni li huma membri ta' entitajiet jew li jokkupaw karigi li huma mogħtija setgħat ta' rappreżentanza amministrattiva, finanzjarja u ġuridika, kif imsemmi ~~fil-punt (f) ta-~~ Artikolu 4(1), ~~il-punt (f), u il-punt (g) ta-~~ l-Artikolu ~~65~~(1), ~~il-punt (g)~~. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ~~4137~~.

Artikolu 98

Applikazzjoni għar-registrazzjoni

1. Applikazzjoni għar-registrazzjoni għandha tkun ippreżentata lill-Awtorità. Applikazzjoni għar-registrazzjoni bħala fondazzjoni politika Ewropea għandha tkun ippreżentata biss permezz tal-partit politiku Ewropew li miegħu l-applikant huwa formalment assoċjat.
2. Flimkien mal-applikazzjoni għandu jkun hemm:
- (a) dokumenti li juru li l-applikant jaderixxi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3, inkluża dikjarazzjoni formali standard fis-sura mogħtija fl-Anness I;
- (b) l-istatuti tal-partit jew tal-fondazzjoni, li jkun fihom id-dispożizzjonijiet meħtieġa mill-Artikoli 4 u ~~65~~, inklużi l-annessi rilevanti u, fejn applikabbli, id-dikjarazzjoni tal-Istat Membru tas-sede msemmija fl-Artikolu ~~1815~~(2).
3. Il-Kummissjoni ~~għandha tingħata s-setgħa~~ ☒ hija awtorizzata ☒ li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu ~~4036~~ u fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament ☒ rigward ☒:
- (a) ~~biex tidentifika~~ ☒ l-identifikazzjoni ta' ☒ kwalunkwe informazzjoni supplimentari jew dokument ta' sostenn fir-rigward tal-paragrafu 2 li huma meħtieġa biex l-Awtorità twettaq bis-shiħ ir-responsabbiltajiet tagħha skont dan ir-Regolament fir-rigward tat-thaddim tar-Registru;

- (b) ~~biex temenda~~ ☒ l-identifikazzjoni tad- ~~☒~~ dikjarazzjoni formali standard fl-Anness I fir-rigward tad-dettalji li għandhom jimtlew mill-applikant fejn mehtieg, biex jiġi żgurat li tkun qed tinzamm informazzjoni biżżejjed fir-rigward tal-firmatarju, il-mandat tiegħu jew tagħha u l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea li hu jew hi għandhom il-mandat li jirrapprezentaw għall-finijiet tad-dikjarazzjoni.

4. Id-dokumentazzjoni pprezentata lill-Awtorità bħala parti mill-applikazzjoni għandha tiġi ppubblikata immedjatament fuq is-sit web imsemmi fl-Artikolu ~~3632~~.

Artikolu ~~109~~

Eżami tal-applikazzjoni u deċiżjoni tal-Awtorità

1. L-applikazzjoni għandha tiġi eżaminata mill-Awtorità bil-ghan li tiddetermina jekk l-applikant jissodisfax il-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 3 u jekk l-istatuti fihomx id-dispożizzjonijiet rekwiżiti mill-Artikoli 4 u ~~65~~.

2. L-Awtorità għandha tadotta deċiżjoni li tirreġistra lill-applikant, hliet jekk tistabbilixxi li l-applikant ma jissodisfax il-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 3 jew li l-istatuti ma fihomx id-dispożizzjonijiet rekwiżiti mill-Artikoli 4 u ~~65~~.

L-Awtorità għandha tippubblika d-deċiżjoni tagħha li tirreġistra lill-applikant fi żmien xahar wara li tkun irċeviet l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni jew, fejn il-proċeduri stipulati fl-Artikolu ~~1815~~(4) huma applikabbli, fi żmien erba' xhur wara li tkun irċeviet l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni.

Meta applikazzjoni mhijiex kompluta, l-Awtorità għandha titlob lill-applikant minghajr dewmien jippreżenta kull informazzjoni addizzjonali mehtieġa. Għall-iskopijiet tal-iskadenza stipulata fit-tieni subparagrafu, iż-żmien għandu jibda jghodd biss mid-data ta' meta l-Awtorità tkun irċeviet applikazzjoni kompluta.

3. Id-dikjarazzjoni formali standard imsemmija ~~fil-punt (a) tal-Artikolu 98(2), il-punt (a),~~ għandha titqies li hi biżżejjed biex l-Awtorità taċċerta li l-applikant jissodisfa l-kundizzjonijiet speċifikati ~~fil-punt (c) tal-Artikolu 3(1), il-punti (d) u (e), jew fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2), il-punti (c) u (d),~~ skont liema wiehed ikun applikabbli.

4. Deċiżjoni tal-Awtorità li tirreġistra applikant għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, flimkien mal-istatuti tal-partit jew tal-fondazzjoni kkonċernati. Deċiżjoni biex ma jiġix irreġistrat applikant għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, flimkien mar-raġunijiet taċ-ċaħda mogħtija fid-dettall.

5. Kull emenda għad-dokumenti jew l-istatuti li tiġi pprezentata bħala parti mill-applikazzjoni ta' reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu ~~98~~(2), għandha tiġi notifikata lill-Awtorità, li għandha taġġorna r-reġistrazzjoni f'konformità mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu ~~1815~~(2) u (4), *mutatis mutandis*.

6. Il-lista aġġornata tal-partiti membri ta' partit politiku Ewropew, annessa mal-istatuti tal-partit f'konformità mal-Artikolu 4(2), għandha tintbagħat lill-Awtorità kull sena. Kull bidla li b'konsegwenza tagħha l-partit politiku Ewropew jista' ma jibqax jissodisfa l-kundizzjoni stabbilita ~~fil-punt (b) ta-~~ Artikolu 3(1), ~~il-punt (b),~~ għandha tiġi kkomunikata lill-Awtorità fi żmien erba' ġimgħat minn meta ssir tali bidla.

Artikolu ~~114~~

Verifika tal-konformità mal-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti tar-reġistrazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-proċedura stabbilita fil-paragrafu 3 ~~☒~~ ta' dan l-Artikolu ~~☒~~, l-Awtorità għandha b'mod regolari tivverifika li l-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni stipulati fl-Artikolu 3, u d-dispożizzjonijiet ta' governanza stipulati ~~fil-punti (a), (b) u (d) sa (f) ta~~ l-Artikolu 4(1), il-punti (a), (b), (d), (e) u (f), u l-Artikolu 6(1), il-punti minn (a) sa (e) u (g) ~~tal-Artikolu 5(1)~~, għadhom qed jiġu rispettati mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej registrati.

2. Meta l-Awtorità ssib li xi waħda mill-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni jew mid-dispożizzjonijiet tal-governanza msemmija fil-paragrafu 1, bl-eċċezzjoni tal-kundizzjonijiet fl-Artikolu 3(1), il-punt ~~de~~, ~~tal-Artikolu 3(1)~~ u l-Artikolu 3(2), il-punt (c) ~~tal-Artikolu 3(2)~~, ma għadhomx qed jiġu rrispettati, għandha tinnotifika lill-partit politiku Ewropew jew lill-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati.

3. ➔₁ Il-Parlament Ewropew, b'inizjattiva proprja tiegħu jew wara talba motivata minn grupp ta' ċittadini, ipprezentata f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, jew il-Kunsill jew il-Kummissjoni, jistgħu jipprezentaw talba lill-Awtorità għall-verifika tal-konformità minn partit politiku Ewropew speċifiku jew fondazzjoni politika Ewropea speċifika mal-kundizzjonijiet stabbiliti ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(1), il-punt (d), u ~~fil-Artikolu 3(2), il-punt (c) tal-Artikolu 3(2)~~. F'tali każijiet, u fil-każijiet imsemmija ~~fil-punt (a) tal-Artikolu 194(3), il-punt (a)~~, l-Awtorità għandha titlob lill-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ~~stabbilit minn~~ ~~☒~~ msemmi fl- ~~☒~~ Artikolu ~~141~~ għal opinjoni dwar is-sugġett. Il-kumitat għandu jagħti l-opinjoni tiegħu fi żmien xahrejn. ←

Meta l-Awtorità ssir taf b'fatti li jistgħu jqajmu dubji dwar konformità minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea mal-kundizzjonijiet stabbiliti ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(1), il-punt (d), u ~~il-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(2), ~~il-punt (c)~~, għandha tgħarraf lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni bil-ħsieb li tippermetti lil kwalunkwe istituzzjoni minnhom tippreżenta talba għall-verifika kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu. Mingħajr preġudizzju għall-ewwel subparagrafu, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom jindikaw l-intenzjoni tagħhom fi żmien xahrejn minn meta jirċievu din l-informazzjoni.

↓ 2019/493 Artikolu 1.2

Il-proċeduri stipulati fl-ewwel u t-tieni subparagrafi ma għandhomx jinbdew fil-perjodu ta' xahrejn qabel l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew. Dan il-limitu ta' żmien ma għandux japplika fir-rigward tal-proċedura stipulata fl-Artikolu ~~1210a~~.

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ gdid

B'kunsiderazzjoni tal-opinjoni tal-kumitat, l-Awtorità għandha tiddeċiedi jekk għandhiex taqta' mir-registru l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati. Id-deċizzjoni tal-Awtorità għandha tkun motivata kif jisthoqq.

Deċizzjoni tal-Awtorità ta' qtugħ mir-registru għal raġunijiet ta' nuqqas ta' rispett tal-kundizzjonijiet stipulati ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(1), il-punt (d), jew ~~il-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(2), ~~il-punt (c)~~, tista' tiġi adottata biss f'każ ta' ksur manifest u serju ta' dawk il-kundizzjonijiet. Għandha tkun sugġetta għall-proċedura spjegata fil-paragrafu 4.

4. Deċizzjoni tal-Awtorità li taqta' mir-registru partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għar-raġuni ta' ksur manifest u serju fir-rigward tal-konformità mal-kundizzjonijiet stipulati ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu 3(1), il-punt (d), jew ~~fil-punt (e) ta~~ l-Artikolu

3(2), il-punt (c), għandha tiġi kkomunikata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fi żmien tliet xhur minn meta d-deċiżjoni tkun giet ikkomunikata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dan il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Awtorità li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Fil-każ li ssir oġġezzjoni mill- mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill, il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea għandhom jibqgħu registrati.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għad-deċiżjoni biss għal raġunijiet relatati mal-valutazzjoni tal-konformità mal-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni stipulati fil-punt (c) tal-Artikolu 3(1), il-punt (d), u l-punt (e) tal-Artikolu 3(2), il-punt (c).

Il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati għandhom jiġu infurmati li jkunu tqajmu oġġezzjonijiet għad-deċiżjoni tal-Awtorità li taqtagħhom mir-registru.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jadottaw pożizzjoni f'konformità mar-regoli rispettivi tagħhom għat-tehid tad-deċiżjonijiet kif stabbilit f'konformità mat-Trattati. Kull oġġezzjoni għandha tkun motivata kif misthoqq u għandha ssir pubblika.

5. Deċiżjoni tal-Awtorità li tneħhi mir-registru partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea, li għaliha ma tkun issemmiet ebda oġġezzjoni skont il-proċedura stipulata fil-paragrafu 4, ☒ flimkien ma' raġunijiet dettaljati għad-dereġistrazzjoni, ☒ għandha ☒ tiġi notifikata lill-partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati u ☒ tiġi ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. ~~flimkien mar-raġunijiet dettaljati tal-qiegħ mir-registru u ☒ Id-deċiżjoni ☒ għandha tidhol fis-seħh tliet xhur wara d-data ta' tali pubblikazzjoni~~ ☒ tiehu effett man-notifika f'konformità mal-Artikolu 297 TFUE ☒.

6. Fondazzjoni politika Ewropea għandha awtomatikament titlef id-dritt għall-*istatus* tagħha bħala tali jekk il-partit politiku Ewropew li miegħu tkun affiljata jitneħha mir-Registru.

↓ 2019/493 Artikolu 1.3 (adattat)

Artikolu ~~1240 a~~

Proċedura ta' verifika relatata ma' ksur ta' regoli dwar il-protezzjoni ta' data personali

1. L-ebda partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea ma għandhom jinfluwenzaw, jew jippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew billi jieħdu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data personali min-naħa ta' persuna fizika jew ġuridika.

2. Jekk l-Awtorità hija infurmata dwar deċiżjoni ta' awtorità superviżorja nazzjonali fis-sens ~~tal-punt 21 tal-Artikolu 4, il-punt (21), tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament u tal-Kunsill~~³⁵ li tikkonkludi li persuna fizika jew ġuridika tkun kisret regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' data personali u jekk minn dik id-deċiżjoni jirriżulta, jew inkella fejn altrimenti jkun hemm bażi raġonevoli biex tintlaħaq il-konklużjoni, li l-ksur ikun marbut mal-attivitajiet politiċi ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea fil-kuntest

³⁵

~~Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas 27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GUL 119, 4.5.2016, p. 1).~~

tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, l-Awtorità għandha tirreferi l-kwistjoni lill-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ~~stabbilit mill-~~ ☒ imsemmi fl- ~~Artikolu 141~~ ta' dan ir-Regolament. L-awtorità tista', jekk ikun meħtieġ, tikkoordina mal-awtorità superviżorja nazzjonali kkonċernata.

3. Il-kumitat imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jagħti opinjoni dwar jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni jkunux influwenzaw, jew ippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew billi jieħdu vantaġġ minn dak il-ksur. L-Awtorità għandha titlob l-opinjoni mingħajr telf ta' żmien, u mhux aktar tard minn xahar wara li tkun infurmata dwar id-deċiżjoni tal-awtorità superviżorja nazzjonali. L-Awtorità għandha tistabbilixxi skadenza qasira u raġonevoli biex il-kumitat jagħti l-opinjoni tiegħu. Il-kumitat għandu jirrispetta dik l-iskadenza.

4. Fid-dawl tal-opinjoni tal-kumitat, l-Awtorità għandha tiddeċiedi, skont ~~il-punt (a)(vii) ta' l-Artikolu 3027(2), il-punt (a)(vii),~~ jekk għandhiex timponi sanzjonijiet finanzjarji fuq il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni. Id-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tkun debitament motivata, partikolarment fir-rigward tal-opinjoni tal-kumitat, u għandha tiġi ppubblikata malajr kemm jista' jkun.

5. Il-proċedura stipulata f'dan l-Artikolu hija mingħajr preġudizzju għall-proċedura stipulata fl-Artikolu ~~1140~~.

↓ ġdid

Artikolu 13

Rappurtar dwar ir-reklamar politiku

Kull sena l-Awtorità għandha thejji u tippubblika rapport dwar l-attività ta' reklamar politiku tal-partiti politiċi Ewropej. Dan ir-rapport għandu jinkludi sommarju fattwali tar-rapporti għas-sena ta' rappurtar rilevanti ppubblikati mill-partiti politiċi Ewropej skont l-Artikolu 5(4), kif ukoll kull deċiżjoni tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali maħtura skont l-Artikolu 5(6) jew tal-awtoritajiet superviżorji msemmija fl-Artikolu 5(7) li jirriżultalhom li partit politiku Ewropew kiser l-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 (adattat)
→ 2019/493 Artikolu 1.4(a)
⇒ ġdid

Artikolu ~~141~~

Kumitat ta' persuni eminenti indipendenti

1. ~~B'dan qiegħi~~ ☒ Jigi ☒ stabbilit il-kumitat ta' persuni eminenti indipendenti ☒ bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 ☒ Għandu jkun kompost minn sitt membri, fejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jaħtru żewġ membri kull wieħed. Il-membri tal-kumitat għandhom jintgħazlu fuq il-bażi tal-kwalitajiet personali u professjonali tagħhom. Huma ma għandhomx ikunu membri tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill jew tal-Kummissjoni, u lanqas ma għandu jkollhom xi mandat elettoral, ma għandhomx ikunu uffiċjali jew persunal ieħor tal-Unjoni Ewropea jew ikunu attwalment jew fl-imġhoddi kienu impjegati ta' xi partit politiku Ewropew jew ta' xi fondazzjoni politika Ewropea.

Il-membri tal-kumitat għandhom ikunu indipendenti fit-tweqqi ta' dmirijiethom. Huma la għandhom ifittxu u lanqas jiehdu struzzjonijiet minn kwalunkwe istituzzjonijiet jew gvern jew kwalunkwe entità, uffiċċju jew agenzija, u għandhom iżommu lura minn kwalunkwe aġir li huwa inkompatibbli man-natura tad-dmirijiet tagħhom.

Il-kumitat għandu jiġi mġedded fi żmien sitt xhur wara t-tmiem tal-ewwel sessjoni tal-Parlament Ewropew wara kull elezzjoni għall-Parlament Ewropew. Il-mandat tal-membri ma għandux ikun jista' jiġġedded.

2. Il-kumitat għandu jadotta r-regoli ta' proċedura proprji tiegħu. Il-president tal-kumitat għandu jiġi elett mill-membri tiegħu minn fost wiehed minnhom f'konformità ma' dawn ir-regoli. Is-segretarjat u l-finanzjament tal-kumitat għandhom jiġu pprovduti mill-Parlament Ewropew. Is-segretarjat tal-kumitat għandu jaġixxi taht l-awtorità tal-kumitat biss.

3. ➔₁ Meta jiġi mitlub mill-Awtorità, il-kumitat għandu jagħti opinjoni dwar:

- (a) kull ksur manifest u serju possibbli tal-valuri li fuqhom hija msejsa l-Unjoni Ewropea, kif imsemmi ~~fil-punt (e) ta~~-l-Artikolu 3(1), ~~il-punt (d), u fil-punt (e) ta~~-l-Artikolu 3(2), ~~il-punt (c),~~ minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea;
- (b) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunux influwenzaw, jew ippruwaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew billi jkunu hađu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' data personali.

Fil-kazijiet imsemmija ~~fil-punti (a) u (b) ta~~-l-ewwel subparagrafu, il-punti (a) u (b), il-kumitat jista' jitlob kwalunkwe dokument jew prova rilevanti minghand l-Awtorità, il-Parlament Ewropew, il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati, partiti politiċi jew fondazzjonijiet politiċi oħrajn jew partijiet ikkonċernati oħrajn, u jista' jitlob li jisma' r-rappreżentanti tagħhom. Fil-każ imsemmi ~~fil-punti (b) ta~~-l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), l-awtorità superviżorja nazzjonali msemmija fl-Artikolu ~~1240a~~ għandha tikkoopera mal-kumitat f'konformità mal-liġi applikabbli. ➔

Fl-opinjoni tiegħu, il-kumitat għandu jikkunsidra bis-shih id-dritt fundamentali tal-libertà ta' assoċjazzjoni u l-htieġa li jiġi żgurat il-pluraliżmu tal-partiti politiċi fl-Ewropa.

L-opinjoni tal-kumitat għandhom isiru aċċessibbli għall-pubbliku mingħajr dewmien.

KAPITOLU III

L-ISTATUS ĠURIDIKU TAL-PARTITI POLITIĊI EWROPEJ U TAL-FONDAZZJONIJIET POLITIĊI EWROPEJ

Artikolu 15~~42~~

Personalità ġuridika

Partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandu jkollhom personalità ġuridika Ewropea.

Artikolu 16~~43~~

Għarfien u kapaċità ġuridika

Partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom igawdu għarfien u kapaċità ġuridika fl-Istati Membri kollha.

Artikolu ~~17~~⁴⁴

Ligi applikabbli

1. Partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom ikunu rregolati b'dan ir-Regolament.
2. Għal kwistjonijiet mhux regolati minn dan ir-Regolament jew, fejn il-kwistjonijiet ikunu biss parzjalment regolati minnu, għal dawk l-aspetti mhux koperti minnu, partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom ikunu regolati mid-dispożizzjonijiet applikabbli tad-dritt nazzjonali fl-Istat Membru fejn ikollhom is-sede rispettiva tagħhom.
L-attivitajiet imwettqa minn partiti politiċi Ewropej u minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej fi Stati Membri oħra għandhom jiġu rregolati mil-ligijiet nazzjonali rilevanti ta' dawk l-Istati Membri.
3. Għall-kwistjonijiet mhux regolati minn dan ir-Regolament jew mid-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-paragrafu 2 jew, fejn kwistjonijiet ikunu biss parzjalment regolati minnhom, għal dawk l-aspetti mhux koperti minnhom, partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom ikunu regolati mid-dispożizzjonijiet tal-istatuti rispettivi tagħhom.

Artikolu ~~18~~⁴⁵

Ksib ta' personalità ġuridika Ewropea

1. Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għandhom jiksibu personalità ġuridika Ewropea fid-data tal-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* tad-deċiżjoni adottata mill-Awtorità biex jiġu reġistrati, skont l-Artikolu ~~10~~⁹.
2. Meta l-Istat Membru li fih applikant għal reġistrazzjoni bħala partit politiku Ewropew jew bħala fondazzjoni politika Ewropea jkollu s-sede tiegħu hekk ikun jirrikjedi, l-applikazzjoni pprezentata skont l-Artikolu ~~9~~⁸ għandha tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni maħruġa minn dak l-Istat Membru, li tiċċertifika li l-applikant ikun irrispetta r-rekwiżiti nazzjonali rilevanti għall-applikazzjoni, u li l-istatuti tiegħu jkunu konformi mal-ligi applikabbli msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu ~~17~~⁴⁴(2).
3. Meta applikant ikun igawdi personalità ġuridika skont il-ligi ta' Stat Membru, il-ksib tal-personalità ġuridika Ewropea għandha titqies minn dak l-Istat Membru bħala konverżjoni tal-personalità ġuridika nazzjonali għal personalità ġuridika Ewropea suċċessura. Din tal-aħħar għandha tibqa' żżomm bis-shiħ kull dritt obbligu pre-eżistenti tal-entità ġuridika nazzjonali preċedenti li ma għandhiex tibqa' teżisti bħala tali. L-Istati Membri kkonċernati ma għandhomx japplikaw kundizzjonijiet projbittivi fil-kuntest ta' tali konverżjoni. L-applikant għandu jżomm is-sede tiegħu fl-Istat Membru kkonċernat sal-pubblikazzjoni ta' deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu ~~10~~⁹.
4. Meta l-Istat Membru li fih l-applikant ikollu s-sede tiegħu hekk jitlob, l-Awtorità għandha tiffissa d-data tal-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 biss wara konsultazzjoni ma' dan l-Istat Membru.

Artikolu ~~19~~⁴⁶

Terminazzjoni tal-personalità ġuridika Ewropea

1. Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għandhom jitilfu l-personalità ġuridika Ewropea ⇒ man-notifika ta' deċiżjoni skont l-Artikolu 11(5) ⇐ ~~mad-dhul fis-sehh ta' deċiżjoni tal-Awtorità li jitnehhew mir-Registru kif ippubblikat f'Il Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Id-deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh tliet xhur wara din il-pubblikazzjoni hliet jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jitolbu perjodu iqsar.~~

2. Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea għandhom jitnehhew mir-Registru b'deċiżjoni tal-Awtorità:

- (a) b'konsegwenza ta' deċiżjoni adottata skont l-Artikoli ~~1140~~ minn (2) sa (5);
- (b) fiċ-ċirkostanzi previsti fl-Artikolu ~~1140~~(6);
- (c) b'talba ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea kkonċernata; ~~jew~~
- (d) fil-każijiet imsemmija fil-~~punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-~~paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), ta' dan l-Artikolu.

3. Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jonqsu b'mod gravi milli jwettqu l-obbligi rilevanti skont il-ligi nazzjonali applikabbli skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu ~~1714~~(2), l-Istat Membru tas-sede jista' jindirizza lill-Awtorità talba għal qtugħ mir-registru li tkun ☒ debitament ☒ motivata ~~kif jisthoq~~, liema talba għandha tidentifika b'mod preċiż u eżawstiv l-azzjonijiet illegali u r-rekwiżiti nazzjonali speċifiċi li ma ġewx rispettati. F'każijiet bħal dawn, l-Awtorità għandha:

- (a) fir-rigward ta' kwistjonijiet relatati b'mod esklużiv jew b'mod predominanti ma' elementi li jaffettwaw ir-rispett tal-valuri li fuqhom hi msejsa l-Unjoni Ewropea, kif espress fl-Artikolu 2 TUE, tniedi proċedura ta' verifika f'konformità mal-Artikolu ~~1140~~(3) ☒ ta' dan ir-Regolament ☒. Għandu japplika wkoll l-Artikolu ~~1140~~(4), (5) u (6) ☒ ta' dan ir-Regolament ☒.
- (b) fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni oħra, u meta t-talba motivata tal-Istat Membru kkonċernat tikkonferma li jkunu ġew eżawriti r-rimedji nazzjonali kollha, tiegħu deċiżjoni li tneħhi mir-Registru l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati.

Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu diġà naqsu b'mod gravi milli jwettqu l-obbligi rilevanti tagħhom skont il-ligi nazzjonali applikabbli skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu ~~1714~~(2), u jekk il-kwistjoni jkollha rabta b'mod esklużiv jew b'mod predominanti ma' elementi li jaffettwaw ir-rispett tal-valuri li fuqhom hi msejsa l-Unjoni Ewropea, kif espress fl-Artikolu 2 TUE, l-Istat Membru kkonċernat jista' jindirizza talba lill-Awtorità f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. L-Awtorità għandha tipproċedi f'konformità ~~il-punt (a) ta~~ mal-ewwel subparagrafu , il-punt (a), ta' dan il-paragrafu.

Fi kważi kważi, l-Awtorità għandha tagixxi mingħajr dewmien zżejjed. L-Awtorità għandha tinforma lill-Istat Membru kkonċernat u lill-partit politiku Ewropew jew lill-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati dwar is-segwitu mogħti lit-talba motivata għal qtugħ mir-registru.

4. L-Awtorità għandha tiffissa d-data tal-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 wara konsultazzjoni mal-Istat Membru li fih il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea ikollhom is-sede tagħhom.

5. Meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jiksbu personalità ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tas-sede tagħhom, tali kisba għandha titqies minn dak l-Istat Membru bħala konverżjoni tal-personalità ġuridika Ewropea għal personalità ġuridika nazzjonali li tibqa' żżomm bis-shih id-drittijiet u l-obbligi pre-eżistenti tal-entità ġuridika Ewropea preċedenti. L-Istat Membru kkonċernat ma għandux japplika kundizzjonijiet projbittivi fil-kuntest ta' tali konverżjoni.

6. Meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea ma jiksbox personalità ġuridika skont il-liġi tal-Istat Membru tas-sede tagħhom, huma għandhom jiġu xolti f'konformità mal-liġi applikabbli ta' dak l-Istat Membru. L-Istat Membru kkonċernat jista' jirrikjedi li dak it-tali xoljiment ikun preċedut mill-ksib mill-partit jew fondazzjoni kkonċernati ta' personalità ġuridika nazzjonali f'konformità mal-paragrafu 5.

7. F'kull sitwazzjoni msemmija fil-paragrafi 5 u 6, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura li l-kundizzjoni ta' minghajr qligħ stipulata fl-Artikolu 3 tkun rispettata għalkollox. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jistgħu jiftiehm mal-Istat Membru kkonċernat dwar il-modalitajiet tat-terminazzjoni tal-personalità ġuridika Ewropea, b'mod partikolari biex jiżguraw l-irkupru ta' kwalunkwe fondi rċevuti mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea u l-hlas ta' kwalunkwe sanzjonijiet finanzjarji imposti f'konformità mal-Artikolu ~~3027~~.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET DWAR IL-FINANZJAMENT

Artikolu ~~2047~~

Kundizzjonijiet ta' finanzjament

1. Partit politiku Ewropew li jkun irregistrat skont il-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament, li jkun rappreżentat fil-Parlament Ewropew b'minn tal-inqas wiehed mill-membri tiegħu, u li ma jkunx f'xi waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu ~~136106~~(1) tar-~~Regolament Finanzjarju~~ ☒ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒ jista' japplika għall-fondi mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mat-termini u l-kundizzjonijiet ippubblikati mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew f'sejha għal kontribuzzjonijiet.

2. Fondazzjoni politika Ewropea li tkun affiljata ma' partit politiku Ewropew eligibbli li japplika għall-fondi skont il-paragrafu 1, li tkun irregistrata f'konformità mal-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament, u li ma tkunx f'xi waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu ~~136106~~(1) tar-~~Regolament Finanzjarju~~ ☒ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒ tista' tapplika għall-fondi mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mat-termini u mal-kundizzjonijiet ippubblikati mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew f'sejha għal proposti.

3. Għall-finijiet tad-determinazzjoni ta' eligibbiltà għal finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u ~~l-punt (b) ta~~ l-Artikolu 3(1) ~~il-punt (b),~~ u għall-applikazzjoni tal-Artikolu ~~2249~~(1), membru tal-Parlament Ewropew għandu jitqies bħala membru ta' partit politiku Ewropew wiehed biss, li għandu, fejn rilevanti, ikun dak li miegħu jkun affiljat il-partit nazzjonali jew reġjonali tiegħu jew tagħha fid-data finali għall-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal finanzjament.

↓ 2018/673 premessa 1.6
(adattata)
⇒ ġdid

4. Kontribuzzjonijiet finanzjarji jew għotjiet mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea ma għandhomx jaqbuż ~~90~~ ⇒ 1-95 ⇐ % tan-nefqa rimborsabbli annwali indikata fil-baġit ta' partit politiku Ewropew u ~~1-95 %~~ tal-kostijiet eligibbli mgħarrba minn fondazzjoni politika Ewropea. Il-partiti politici Ewropej jistgħu jużaw xi parti mhux użata tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mogħtija biex ikopru nefqa rimborżabbli fis-sena finanzjarja wara l-ġhota tagħha. L-ammonti mhux użati wara dik is-sena finanzjarja għandhom jiġu rkuprati ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ ⇒ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ⇐. ⇒ Kontribuzzjonijiet finanzjarji fis-sena tal-elezzjonijiet lill-Parlament Ewropew jistgħu jkopru 100 % tan-nefqa rimborsabbli li jagħmel partit politiku Ewropew. ⇐

↓ 1141/2014

5. Fil-limiti stipulati fl-Artikoli ~~2421~~ u ~~2522~~, in-nefqa rimborsabbli permezz ta' kontribuzzjoni finanzjarja għandha tinkludi n-nefqa amministrattiva u n-nefqa marbuta mal-assistenza teknika, laqgħat, riċerka, avvenimenti transfruntieri, studji, informazzjoni u pubblikazzjonijiet, kif ukoll in-nefqa relatata mal-kampanji.

Artikolu ~~2148~~

Applikazzjoni għal finanzjament

1. Sabiex jirċievi finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea, li jkunu jirrispettaw il-kundizzjonijiet tal-Artikolu ~~2047~~(1) jew (2), għandhom jipprezentaw applikazzjoni lill-Parlament Ewropew wara sejha għal kontribuzzjonijiet jew proposti.

↓ 2019/493 Artikolu 1.5 (adattat)
⇒ ġdid

2. Il-partit politiku Ewropew u l-fondazzjoni politika Ewropea għandhom, fil-mument tal-applikazzjoni tagħhom, ikunu konformi mal-obbligi mnizzla fl-Artikolu ~~2623~~ u, ~~Mm~~id-data tal-applikazzjoni tagħhom sa tmiem is-sena finanzjarja jew tal-azzjoni koperti mill-kontribuzzjoni jew l-ġhotja, ⇒ għandhom ⇐ jibqgħu reġistrati fir-Registru u ma jistgħu jkunu ~~soġġetti għal~~ ⇒ s-sugġett ta' ⇐ ebda waħda mis-sanzjonijiet previsti fl-Artikolu ~~3027~~(1) u ~~fil-punti (a)(v), (vi) u (vii) tal-Artikolu 3027(2)~~ ⇒ , il-punti (a) (v) sa (ix) ⇐.

↓ 2018/673 Artikolu 1.7 (adattat)

~~2a3~~. Partit politiku Ewropew għandu jinkludi fl-applikazzjoni tiegħu evidenza li turi li l-partiti membri tal-UE tiegħu, bħala regola, ikunu ppubblikaw fis-siti web tagħhom, ⇒ f'konformità mal-Artikolu 4(1), il-punt (i), ⇐ ~~l-mod ċarament vizibbli u faċli għall-utent~~, matul it-12-il xahar li jippreċedu d-data finali għall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet, il-programm politiku u l-logo tal-partit politiku Ewropew.

↓ gdid

4. Partit politiku Ewropew għandu jinkludi fl-applikazzjoni tiegħu evidenza li turi l-konformità tiegħu mal-Artikolu 4(1), il-punt (j), u li l-partiti membri tiegħu kontinwament ippubblikaw fis-siti web tagħhom, matul it-12-il xahar preċedenti għad-data li fiha ssir l-applikazzjoni, informazzjoni dwar ir-rappreżentanza tal-ġeneri fost il-kandidati fl-aħħar elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew u dwar l-evoluzzjoni tar-rappreżentanza tal-ġeneri fost il-Membri tagħhom tal-Parlament Ewropew.

5. Partit politiku Ewropew għandu jinkludi fl-applikazzjoni tiegħu evidenza li turi li huwa konformi mal-Artikolu 5, li jzomm politika aġġornata rigward l-użu tar-reklamar politiku u li din il-politika implimentaha matul it-12-il xahar preċedenti għad-data finali biex jiġu ppreżentati l-applikazzjonijiet.

↓ 1141/2014 (adattat)

63. Fondazzjoni politika Ewropea għandha tinkludi fl-applikazzjoni tagħha l-programm ta' hidma annwali jew il-pjan ta' azzjoni tagħha.

74. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jadotta deċiżjoni fi zmien tliet xhur wara l-għeluq tas-sejha għal kontribuzzjonijiet jew tas-sejha għal proposti, u għandu jawtorizza u jamministra l-appropriazzjonijiet korrispondenti, ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ ☒ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒.

85. Fondazzjoni politika Ewropea tista' tapplika għall-fondi mill-baġit generali tal-Unjoni Ewropea biss permezz tal-partit politiku Ewropew li miegħu tkun affiljata.

Artikolu ~~22~~19

Kriterji li fuqhom tittiehed id-deċiżjoni u d-distribuzzjoni ta' finanzjament

↓ 2018/673 Artikolu 1.8

1. L-appropriazzjonijiet rispettivi għad-dispożizzjoni ta' daww il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jkunu ngħataw kontribuzzjonijiet jew għotjiet f'konformità mal-Artikolu ~~21~~18 għandhom jiġu distribwiti kull sena fuq il-bażi tal-formula ta' distribuzzjoni segwenti:

- (a) 10 % għandhom jiġu distribwiti fost il-partiti politiċi Ewropej benefiċjarji f'ishma ndaq₃₃
- (b) 90 % għandhom jiġu distribwiti fost il-partiti politiċi Ewropej benefiċjarji fi proporzjon mas-sehem tagħhom ta' membri eletti tal-Parlament Ewropew.

L-istess formola ta' distribuzzjoni għandha tintuża biex jingħata finanzjament lil fondazzjonijiet politiċi Ewropej, fuq il-bażi tal-affiljazzjoni tagħhom ma' partit politiku Ewropew.

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ gdid

2. Id-distribuzzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun ibbażata fuq in-numru ta' membri eletti tal-Parlament Ewropew li jkunu membri tal-partit politiku Ewropew applikanti

fid-data finali għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet għal finanzjament, filwaqt li jitqies l-Artikolu ~~2047~~(3).

Wara din id-data, kwalunkwe tibdil fin-numru ma għandux jaffettwa s-sehem rispettiv ta' finanzjament bejn il-partiti politiċi Ewropej jew il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Dan mingħajr preġudizzju għar-reqwizit fl-Artikolu ~~2047~~(1) li l-partiti politiċi Ewropej ikunu rappreżentati fil-Parlament Ewropew minn mill-inqas wiehed mill-membri tagħhom.

Artikolu ~~2329~~

Donazzjonijiet, ~~u~~ kontribuzzjonijiet ~~u~~ u riżorsi proprji ~~u~~

1. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jistgħu jaċċettaw donazzjonijiet minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi sa valur ta' EUR 18000 kull sena għal kull donatur.

2. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom, fil-mument tal-preżentazzjoni tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tagħhom f'konformità mal-Artikolu ~~2623~~, jibagħtu wkoll lista tad-donaturi kollha bid-donazzjonijiet rispettivi tagħhom, u jindikaw kemm in-natura kif ukoll il-valur tad-donazzjonijiet individwali. Dan il-paragrafu għandu japplika wkoll għal kontribuzzjonijiet magħmula minn partiti membri tal-partiti politiċi Ewropej u mill-organizzazzjonijiet membri tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.

Għal donazzjonijiet minn persuni fiżiċi li l-valur tagħhom jaqbeż l-EUR 1500 u jkun anqas jew ekwivalenti għal EUR 3000, il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati għandhom jindikaw jekk id-donaturi korrispondenti jkunux taw kunsens bil-miktub minn qabel għall-pubblikazzjoni f'konformità mal-~~punt (e) tal-Artikolu 3632~~(1), il-punt (e).

3. Id-donazzjonijiet riċevuti minn partiti politiċi Ewropej u minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej $\Rightarrow$ u nfq iffinanzjat minn dawn id-donazzjonijiet $\Leftarrow$ fi żmien sitt xhur qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew għandhom, kull ġimgha, ikunu rrapportati bil-miktub lill-Awtorità, u f'konformità mal-paragrafu 2.

4. Donazzjonijiet uniċi li l-valur tagħhom jaqbeż it-EUR 12000 li jkunu ġew aċċettati minn partiti politiċi Ewropej u minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jiġu immedjatament irrapportati lill-Awtorità bil-miktub u f'konformità mal-paragrafu 2.

↓ ġdid

5. Għad-donazzjonijiet kollha li l-valur tagħhom jaqbeż it-EUR 3000, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jitolbu lid-donaturi biex jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa għall-identifikazzjoni korretta tagħhom. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jittrażmettu l-informazzjoni li jirċievu lill-Awtorità meta din titlobha.

L-awtorità għandha tistabbilixxi formola biex tintuża għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu.

↓ 1141/2014 (adattat)

~~65~~. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ma għandhom jaċċettaw l-ebda waħda minn dawn li ġejjin:

(a) donazzjonijiet jew kontribuzzjonijiet anomini,

- (b) donazzjonijiet mill-baġit ta' gruppi politiċi fil-Parlament Ewropew;
- (c) donazzjonijiet minn kwalunkwe awtorità pubblika minn Stat Membru jew minn pajjiż terz, jew minn kull impriża li fuqha tali awtorità pubblika tista' teżerċita direttament jew indirettament influwenza dominanti bis-saħħa tal-fatt li hija l-proprietarja tagħha, li hija tipparteċipa fiha finanzjarjament, jew bis-saħħa tar-regoli li jirregolawha; jew
- (d) donazzjonijiet minn kwalunkwe entità privata bbażata f'pajjiż terz jew minn individwi minn pajjiż terz li mhumiex intitolati li jivvutaw fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew.

76. Kull donazzjoni li ma tkunx permessa b'dan ir-Regolament għandha, fi żmien 30 jum wara d-data li fiha tkun rċevuta minn partit politiku Ewropew jew minn fondazzjoni politika Ewropea:

- (a) tintbagħat lura lid-donatur jew lil kwalunkwe persuna li taġixxi f'isem id-donatur; ~~jew~~
- (b) meta ma jkunx possibbli li tiġi rritornata, tiġi rrapportata lill-Awtorità u lill-Parlament Ewropew.

☒ Meta tiġi rapportata donazzjoni, skont l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), ☒ ~~L-I-~~ Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jstabbilixxi l-ammont riċevibbli u jawtorizza l-irkupru f'konformità mad-dispożizzjonijiet stipulati fl-Artikoli minn 98 sa 100 ~~tar-Regolament Finanzjarju~~ ☒ tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒. Il-fondi għandhom jiddaħhlu bħala dhul ġenerali fit-taqsimha tal-Parlament Ewropew tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.

↓ ġdid

8. L-Awtorità għandha tagħmel verifiki meta jkollha raġunijiet biex temmen li donazzjoni tkun ingħatat bi ksur ta' dan ir-Regolament. Għal dan il-ghan tista' titlob informazzjoni addizzjonali mill-partit politiku Ewropew jew mill-fondazzjoni politika Ewropea u d-donaturi tagħhom.

↓ 1141/2014 (adattat)
⇒ ġdid

97. Għandhom ikunu permessi kontribuzzjonijiet ☒ minn membri ta' ☒ ~~li~~ partit politiku Ewropew ~~mill-membri tiegħu~~ ⇒ li għandhom is-sede tagħhom fi Stat Membru jew li huma ċittadini tiegħu, jew minn partiti membri li għandhom is-sede tagħhom f'pajjiż li jappartjeni għall-Kunsill tal-Ewropa ⇐. Il-valur ☒ totali ☒ ta' ~~tali~~ l-kontribuzzjonijiet mill-membri ☒ ma għandhomx jeċċedu 40 % tal-baġit annwali ta' ~~dak il~~ partit politiku Ewropew. ⇒ Il-valur tal-kontribuzzjonijiet mill-partit membri li għandhom is-sede f'pajjiż barra mill-Unjoni ma għandhomx jeċċedu l-10 % tal-kontribuzzjonijiet totali minn dawn il-membri. ⇐

108. Għandhom ikunu permessi kontribuzzjonijiet ~~li fondazzjoni politika Ewropea~~ mill-membri ~~tagħha~~, ☒ ta' fondazzjoni politika Ewropea ☒ ⇒ li għandhom is-sede tagħhom fi Stat Membru jew li huma ċittadini tiegħu, jew minn organizzazzjonijiet membri li għandhom is-sede tagħhom f'pajjiż li jappartjeni għall-Kunsill tal-Ewropa ⇐, u mill-partit politiku Ewropew li miegħu hi affiljata. Il-valur totali ☒ ta' ~~tali~~ l-kontribuzzjonijiet ☒ mill-membri ☒ ma għandhomx jeċċedu l-40 % tal-baġit annwali ta' ~~dak il~~ ⇐ fondazzjoni politika Ewropea u ma ☒ għandhomx ☒ ~~jistgħux~~ jiġu minn fondi rċevuti minn partit politiku

Ewropew mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea f'konformità ma' dan ir-Regolament.⇒ Il-valur tal-kontribuzzjonijiet mill-partit membri li għandhom is-sede f'pajjiż barra mill-Unjoni ma għandhomx jeċċedu l-10 % tal-kontribuzzjonijiet totali minn dawk il-membri. ⇐

Il-piż tal-prova għandu jaqa' fuq il-partit politiku Ewropew kkonċernat, li għandu jindika b'mod ċar fil-kontijiet tiegħu l-oriġini tal-fondi użati biex jiffinanzja l-fondazzjoni politika Ewropea affiljata miegħu.

119. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 87 u 98, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jistgħu jaċċettaw minn ċittadini li jkunu membri tagħhom kontribuzzjonijiet sal-valur ta' EUR 18000 kull sena u għal kull membru, meta dawn il-kontribuzzjonijiet isiru mill-membri kkonċernat jew isiru f'ismu.

Il-limitu massimu stipulat fl-ewwel subparagrafu ma għandux japplika meta l-membri kkonċernat ikun ukoll membru elett tal-Parlament Ewropew, ta' parlament nazzjonali jew ta' parlament reġjonali jew assemblea reġjonali.

1240. Kull kontribuzzjoni li mhijiex permessa skont dan ir-Regolament għandha tintbagħat lura f'konformità mal-paragrafu 76.

↓ gdid

13. Il-valur tar-riżorsi proprji ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea ġġenerati minn attivitajiet ekonomiċi proprji ma għandux jaqbeż il-5 % tal-baġit annwali ta' dak il-partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea.

↓ 1141/2014 (adattat)

Artikolu 2424

Finanzjar ta' kampanji fil-kuntest ta' elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew

1. Sugġett għat-tieni subparagrafu, il-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor jista' jintuża biex jiffinanzja kampanji mmexxija minn partiti politiċi Ewropej fil-kuntest tal-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, li fihom huma, jew il-membri tagħhom, jippartecipaw kif jeżiġi fil-punt (d) ta- Artikolu 3(1), il-punt (f).

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Att dwar l-elezzjoni ta' membri tal-Parlament Ewropew b'vot universali dirett³⁶, il-finanzjament, u l-limitazzjoni possibbli tal-ispejjeż għall-elezzjonijiet għall-partiti politiċi, il-kandidati kollha u t-terzi kollha, l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, flimkien mal-partecipazzjoni tagħhom fihom, huma regolati f'kull Stat Membru minn dispożizzjonijiet nazzjonali.

↓ gdid

2. Il-finanzjament ta' partiti politiċi Ewropej u ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn xi sors ieħor jista' jintuża biex jiffinanzja kampanji referendarji meta dawn il-kampanji jkunu jikkonċernaw l-implimentazzjoni tat-Trattati tal-Unjoni.

³⁶ ĠU L 278, 8.10.1976, p. 5.

~~32.~~ In-nefqa marbuta mal-kampanji msemija fil-paragrafu 1 ⇒ u 2 ⇐ għandhom ikunu identifikati b'mod ċar b'halo ta' mill-partiti politiċi Ewropej fir-rapporti finanzjarji annwali tagħhom.

Artikolu ~~2522~~

Projbizzjoni ta' finanzjament

1. Minkejja l-Artikolu ~~2421~~(1) il-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn xi sors ieħor ma għandux jintuza għall-finanzjament dirett jew indirett ta' partiti politiċi oħra, u b'mod partikolari l-partiti nazzjonali jew il-kandidati. Dawn il-partiti politiċi nazzjonali u l-kandidati għandhom jibqgħu jigu regolati minn regoli nazzjonali.

2. Il-finanzjament ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor ma għandux jintuza għall-ebda skop ieħor h'ief dak tal-finanzjament tal-kompiti tagħhom kif elenkati fil-punt (4) ta' l-Artikolu 2, il-punt (4), u biex jithallas l-infiq marbut direttament mal-oġettivi stabbiliti fl-istatuti tagħhom f'konformità mal-Artikolu ~~65~~. B'mod partikolari ma għandux jintuza għall-finanzjament dirett jew indirett ta' elezzjonijiet, ta' partiti politiċi, jew kandidati jew fondazzjonijiet oħra.

~~3. Il-finanzjament ta' partiti politiċi Ewropej u ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor ma għandux jintuza biex jifinanzja kampanji referendarji.~~

KAPITOLU V

KONTROLL U SANZZJONIJIET

Artikolu ~~2623~~

Obbligi fejn jidhlu l-kontabilità, ir-rapportar u l-awditjar

1. Mhux aktar tard minn sitt xhur wara tmiem is-sena finanzjarja, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jipprezentaw lill-Awtorità, b'kopja lill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali Kompetenti tal-Istat Membru tas-sede tagħhom:

- (a) id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tagħhom flimkien ma' noti li jakkumpanjawhom, li jkopru d-dhul u l-infiq tagħhom, u l-assi u l-obbligazzjonijiet fil-bidu u fit-tmiem tas-sena finanzjarja, f'konformità mal-liġi applikabbli fl-Istat Membru li fih ikollhom is-sede tagħhom ~~u d-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali tagħhom fuq il-bażi tal-istandards ta' kontabilità internazzjonali definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru. 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;~~
- (b) rapport tal-awditjar estern dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, li jkopri kemm l-affidabbiltà ta' dawn id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kif ukoll il-legalità u r-regolarità tad-dhul u l-infiq tagħhom, li jsir minn entità jew esperti indipendenti; ~~u~~
- (c) il-lista ta' donaturi u kontributori u d-donazzjonijiet jew kontribuzzjonijiet korrispondenti tagħhom irrappurtati f'konformità mal-Artikolu ~~2320~~(2), (3) u (4).

2. Meta n-nefqa tiġi implimentata mill-partiti politiċi Ewropej konguntement ma' partiti politiċi nazzjonali jew minn fondazzjonijiet politiċi Ewropej konguntement ma' fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, jew ma' organizzazzjonijiet oħra, għandha tiġi inkluża fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali msemmija fil-paragrafi 1 evidenza tan-nefqa li jkunu għamli l-partiti politiċi Ewropej jew il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej direttament jew permezz ta' dawn it-terzi.

3. L-entitajiet jew l-esperti esterni indipendenti msemmija fil-~~punt (b) tal-~~paragrafu 1, il-punt (b), għandhom jintgħażlu, jingħataw mandat u jithallsu mill-Parlament Ewropew. Huma għandhom jiġu awtorizzati kif xieraq biex jawditjaw il-kontijiet skont il-liġi applikabbli fl-Istat Membru li fih ikollhom is-sede tagħhom jew fejn ikunu stabbiliti.

4. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jagħtu kwalunkwe informazzjoni li jitolbu l-entitajiet jew l-esperti indipendenti għar-raġuni tal-awditjar tagħhom.

5. L-entitajiet jew l-esperti indipendenti għandhom jinformaw lill-Awtorità u lill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew dwar kwalunkwe suspett ta' attività illegali, frodi jew korruzzjoni li jistgħu jkunu ta' ħsara għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jinformaw lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali kkonċernati dwar dan.

Artikolu ~~27~~24

Regoli ġenerali dwar il-kontroll

1. Il-kontroll tal-konformità mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mal-obbligi b'dan ir-Regolament għandhom jiġu eżerċitati, f'kooperazzjoni, mill-Awtorità, mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u mill-Istati Membri kompetenti.

2. L-Awtorità għandha tikkontrolla l-konformità tal-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mal-obbligi tagħhom b'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tal-Artikolu 3, ~~il-punti (a), (b) u (d) sa (f) tal-Artikolu 4(1), il-punti (a), (b), (d), (e) u (f), il-punti (a) sa (e) u (g) tal-Artikolu 65(1), il-punti minn (a) sa (e) u (g), l-Artikolu 109(5) u (6), u l-Artikoli ~~2320~~, ~~2421~~ u ~~2522~~~~.

L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jikkontrolla l-konformità mill-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej tal-obbligi relatati mal-finanzjament mill-Unjoni b'dan ir-Regolament ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ ☒ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒ . Fit-twettiq ta' dawn il-kontrolli, il-Parlament Ewropew għandu jiehu l-mizuri meħtieġa fl-oqsma tal-prevenzjoni tal-frodi u tal-ġlieda kontra l-frodi li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

3. Il-kontroll mill-Awtorità u mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew imsemmi fil-paragrafu 2 ma għandux jestendi għall-konformità tal-Partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej mal-obbligi tagħhom skont il-liġi nazzjonali applikabbli kif jingħad fl-Artikolu ~~1744~~.

4. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jagħtu kull informazzjoni mitluba mill-Awtorità, mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, mill-Qorti tal-Awdituri, mill-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF) jew mill-Istati Membri li tkun meħtieġa għall-iskop li jsiru kontrolli li għalihom ikunu responsabbli skont dan ir-Regolament.

B'talba u għal raġunijiet ta' kontroll ta' konformità mal-Artikolu ~~2320~~, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom jagħtu lill-Awtorità informazzjoni

rigward il-kontribuzzjonijiet magħmula minn membri individwali u l-identità ta' dawn il-membri. Barra minn hekk, fejn xieraq, l-Awtorità tista' tirrikjedi lill-partiti politiċi Ewropej li jagħtu dikjarazzjonijiet ta' konferma ffirmati mill-membri li għandhom mandati eletti għal raġunijiet ta' kontroll tal-konformità mal-kundizzjoni stipulata ~~fl-ewwel subparagrafu tal-punt (b) tal-Artikolu 3(1), il-punt (b) (i).~~

Artikolu ~~28~~25

Implimentazzjoni u kontroll fir-rigward tal-finanzjament mill-Unjoni

1. L-appropriazzjonijiet għall-finanzjament ta' partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom ikunu determinati skont il-proċedura baġitarja annwali u għandhom jiġu implimentati dan ir-Regolament u ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ ☒ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒.

It-termini u l-kundizzjonijiet għal kontribuzzjonijiet u għotjiet għandhom ikunu stabbiliti mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew fis-sejha għal kontribuzzjonijiet u s-sejha għall-proposti.

2. Il-kontroll tal-finanzjament riċevut mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea u l-użu tiegħu għandu jkun eżerċitat ~~skont ir-Regolament Finanzjarju~~ ☒ f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒.

Il-kontroll għandu jiġi eżerċitat ukoll fuq il-bażi ta' ċertifikazzjoni annwali permezz ta' awditjar estern u indipendenti, kif provdut fl-Artikolu ~~26~~23(1).

3. Il-Qorti tal-Awdituri għandha tħaddem is-setgħat ta' awditjar tagħha f'konformità mal-Artikolu 287 TFUE.

4. Kull dokument jew informazzjoni meħtieġa mill-Qorti tal-Awdituri sabiex tkun tista' twettaq il-kompitu tagħha għandu jiġi mgħoddi lilha b'talba tagħha mill-partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li jirċievu finanzjament f'konformità ma' dan ir-Regolament.

5. Id-deċizzjoni jew ftehma li bihom isiru il-kontribuzzjoni u l-għotja għandhom jipprovdu espressament għall-awditjar mill-Parlament Ewropew u mill-Qorti tal-Awdituri, fuq il-bażi tar-rekords u fil-post, tal-partit politiku Ewropew li jkun irċieva kontribuzzjoni jew il-fondazzjoni politika Ewropea li tkun irċeviet għotja mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea.

6. Il-Qorti tal-Awdituri u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, jew xi korp ieħor estern awtorizzat mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, jistgħu jwettqu l-kontrolli u l-verifiki meħtieġa fil-post sabiex jivverifikaw il-legalità tan-nefqa u l-implimentazzjoni xierqa tad-dispożizzjonijiet tad-deċizzjoni jew il-ftehim li bihom isiru l-kontribuzzjoni u l-għotja, u, fil-każ ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-implimentazzjoni korretta tal-programm ta' ħidma jew l-azzjoni. Il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni għandhom ifornu kull dokument jew informazzjoni meħtieġa biex dan il-kompitu jitwettaq.

7. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fil-post, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁷ u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE)

³⁷ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

Nru 2185/96³⁸, bil-ksieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interess finanzjarju tal-Unjoni b'rabta ma' kontribuzzjonijiet jew għotjiet taħt dan ir-Regolament. Meta jkun xieraq, ir-risultati tal-investigazzjonijiet tiegħu jistgħu jagħtu lok għal deċizzjonijiet ta' rkupru mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew.

Artikolu 2926

Sostenn tekniku

Is-sostenn tekniku kollu provdut mill-Parlament Ewropew lil partiti politiċi Ewropej għandu jsir skont il-prinċipju ta' aċċess ugwali. Għandu jingħata fuq kundizzjonijiet xejn inqas favorevoli minn dawk li jgħoddu għal organizzazzjonijiet u assoċjazzjonijiet esterni oħrajn li jistgħu jingħataw faċilitajiet simili u għandu jingħata kontra l-fornitura ta' fattura u bi hlas.

Artikolu 3027

Sanzjonijiet

1. F'konformità mal-Artikolu 1946, l-Awtorità għandha tiddeċiedi li tneħhi partijiet politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea mir-Registru bħala sanzjoni fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) meta l-partit jew il-fondazzjoni inkwistjoni ⇒ jkun f'waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ⇐ ~~jku nstabu permezz ta' sentenza li jkollha s-sahha ta' res judicata li ingaggaw f'attivitajiet illegali ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definiti fl-Artikolu 106(1) tar-Regolament Finanzjarju;~~

↓ 2018/673 Artikolu 1.9(a)

- (b) meta jiġi stabbilit, f'konformità mal-proċeduri stipulati fl-Artikolu 1140 minn (2) sa (5), li ma jkunux għadhom jissodisfaw waħda jew aktar mill-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 3(1) jew (2);

↓ 2018/673 Artikolu 1.9(b)
(adattat)

- ~~(c)~~ meta d-deċizzjoni għar-registrazzjoni tal-partit jew tal-fondazzjoni inkwistjoni tkun ibbażata fuq informazzjoni żbaljata jew żvijanti li għaliha jkun responsabbli l-applikant, jew fejn tali deċizzjoni tkun inkisbet bil-qerq; ~~jew~~

↓ 1141/2014
⇒ gdid

- ~~(d)~~ meta talba ta' Stat Membru li jsir qtugħ mir-registru għal raġunijiet ta' nuqqas serju li jitwettqu l-obbligi skont il-ligi nazzjonali tkun tissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-~~punt (b) ta'~~ punt (b) ta' l-Artikolu 1946(3), il-punt (b).

³⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fil-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra (GU L 292, 15.11.1996, p. 2).

2. L-Awtorità għandha timponi sanzjonijiet finanzjarji fis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

(a) ksur mhux kwantifikabbli:

- (i) fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu ~~109~~(5) jew (6):
- (ii) f'każ ta' nuqqas ta' konformità mal-impenji mehuda u l-informazzjoni mogħtija minn partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea ~~skont il-punti (a), (b) u (d) sa (f) ta'~~ konformità mal-Artikolu 4(1), il-punti (a), (b), (d), (e), (f), $\Rightarrow$ (i) u (j) $\Leftarrow$ u mal-~~punti (a), (b), (d) u (e)~~ tal-Artikolu ~~65~~(1), il-punti (a), (b), (d) u (e);
- (iii) fil-każ li ma tintbagħatx il-lista tad-donaturi flimkien mad-donazzjonijiet korrispondenti tagħhom, f'konformità mal-Artikolu ~~2320~~(2) jew fil-każ li ma jiġux irrappurtati d-donazzjonijiet skont l-Artikolu ~~2320~~(3) u (4);
- (iv) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu kisru l-obbligi stipulati fl-Artikolu ~~2623~~(1) jew fl-Artikolu ~~2724~~(4);
- (v) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea ~~jkunu instabu permezz ta' sentenza li jkollha s-sahha ta' res judicata li jkunu ingaġġaw f'attivitajiet illegali li huma ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definiti fl-Artikolu 106(1) tar-Regolament Finanzjarju~~ $\Rightarrow$ jkunu f'wahda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 $\Leftarrow$;
- (vi) meta l-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu fi kwalunkwe hin bi hsieb naqsu milli jagħtu informazzjoni jew bi hsieb taw informazzjoni mhix korretta jew qarrieqa, ~~jew fejn l-entitajiet awtorizzati minn dan ir-Regolament biex jawditjaw jew iwettqu kontrolli fuq il-beneficjarji tal-finanzjament mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea joibbu ineżattezzi fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali li jitqiesu li jikkostitwixxu nuqqasijiet materjali jew dikjarazzjonijiet mhux korretti ta' entrati skont l-istandards internazzjonali tal-kontabilità definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁹;~~

↓ 2019/493 Artikolu 1.6(a)

- (vii) meta, f'konformità mal-proċedura ta' verifika prevista fl-Artikolu ~~1210a~~, jiġi stabbilit li partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu influwenzaw, jew ippruvaw jinfluwenzaw, deliberatament l-eżitu tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew billi jkunu hađu vantaġġ minn ksur tar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni ta' data personali;

↓ ġdid

- (viii) fil-każ ta' nuqqas ta' forniment ta' evidenza dwar l-użu ta' logos u l-pubblikazzjoni ta' programmi politiċi skont l-Artikolu 21(3);

³⁹

~~Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 dwar l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità (ĠU L 243, 11.9.2002, p. 1).~~

(ix) fil-każ ta' nuqqas ta' forniment ta' evidenza dwar rappreżentanza tal-ġeneri f'konformità mal-Artikolu 21(4).

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ ġdid

(b) ksur kwantifikabbli:

(i) meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu aċċettaw donazzjonijiet u kontribuzzjonijiet li ma jkunux permessi skont l-Artikolu ~~2320~~(1) jew (5), hliet jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu ~~2320~~(76);

(ii) f'każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stipulati fl-Artikoli ~~2424~~ u ~~2522~~.

3. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jista' jeskludi partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea minn finanzjament futur mill-Unjoni sa hames snin jew sa 10 snin f'każijiet ta' ksur ripetut f'perjodu ta' hames snin, meta jkunu nstabu hatja tal-ksur elenkat fil-~~punti (v) u (vi) tal-punt (a) tal-~~paragrafu 2, ~~il-punti (a)(v) u (vi).~~ Dan hu minghajr preġudizzju għas-setgħat tal-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew kif stipulati fl-Artikolu ~~204n~~ ~~231~~ ~~tar-Regolament Finanzjarju~~ ☒ tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒.

4. Għall-fini tal-paragrafi 2 u 3, għandhom jiġu imposti s-sanzjonijiet finanzjarji li ġejjin fuq partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea:

(a) f'każijiet ta' ksur mhux kwantifikabbli, perċentwali fiss tal-baġit annwali tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati ☒ kif ġej ☒.

(i) ⇒ sa 5 % ~~jew~~

(ii) ⇒ minn 5 % sa 10 % ~~7,5 %~~ jekk ikun hemm ksur parallel ~~jew~~

(iii) ⇒ minn 10 % sa 15 % ~~20 %~~ jekk il-ksur inkwistjoni jkun ksur ripetut, ~~jew~~,

↓ ġdid

(iv) minn 15 % sa 20 % fil-każ ta' ksur ripetut ulterjuri;

↓ 1141/2014 (adattat)

⇒ ġdid

(v) terz tal-perċentwali ~~hawn fuq~~ stipulati ☒ fil-punt minn (i) sa (iv) ☒ jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu volontarjament iddikjaraw il-ksur qabel ma l-Awtorità tkun uffiċjalment fethet investigazzjoni, ukoll fil-każ ta' ksur konkorrenti jew ta' ksur ripetut, u l-partit jew il-fondazzjoni kkonċernati jkunu hađu l-miżuri korrettivi xierqa ~~;~~,

(vi) 50 % tal-baġit annwali tas-sena preċedenti tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati, ~~meta jkunu nstabu permezz ta' sentenza li jkollha s-saħħa ta' res judicata li jkunu għamli attivitajiet illegali li jkunu ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definiti~~ ⇒ ikun f'wahda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikolu ~~106~~136(1) ~~tar-Regolament Finanzjarju~~ ☒ tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒.

- (b) f'kazijiet ta' ksur kwantifikabbli, percentwali fiss tal-ammont tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati f'konformità mal-iskala li ġejja, sa massimu ta' 10 % tal-baġit annwali tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati:
- (i) 100 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom ma jaqbżux il-EUR 50000; ~~jew~~
 - (ii) 150 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbżu l-EUR 50000 iżda ma jaqbżux il-EUR 100000; ~~jew~~
 - (iii) 200 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbżu il-EUR 100000 iżda ma jaqbżux il-EUR 150000; ~~jew~~
 - (iv) 250 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbżu il-EUR 150000 iżda ma jaqbżux il-EUR 200000; ~~jew~~
 - (v) 300 % tas-somom irregolari rċevuti jew mhux rappurtati jekk dawk is-somom jaqbżu il-EUR 200000; ~~jew~~
 - (vi) terz tal-percentwali indikati ~~hawn fuq~~ fil-punti minn (i) sa (v) ☒ jekk il-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati jkunu ddikjaraw il-ksur b'mod volontarju qabel ma l-Awtorità u/jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew ikunu uffiċjalment fethu investigazzjoni u l-partit jew il-fondazzjoni kkonċernati jkunu hađu l-miżuri korrettivi mehtieġa.

Ghall-applikazzjoni tal-percentwali indikati ~~hawn fuq~~ ☒ fl-ewwel subparagrafu ☒, kull donazzjoni jew kontribuzzjoni għandha titqies b'mod separat.

5. Kull meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jkunu wettqu ksur konkorrenti kontra dan ir-Regolament, għandha tiġi imposta biss is-sanzjoni stipulata għar-ksur l-aktar serju, hlief meta jinghad mod ieħor fil-~~punt (a) tal-~~paragrafu 4, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a).

6. Is-sanzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament għandhom ikunu suġġetti għal perjodu ta' limitazzjoni ta' ~~hames~~ ☒ 10 ☒ snin mid-data meta jitwettaq il-ksur ikkonċernat jew, fil-każ ta' ksur kontinwu jew ripetut, mid-data li fiha jieqaf dak il-ksur.

↓ 2019/493 Artikolu 1.6(b)

7. Meta deċizzjoni ta' awtorità superviżorja nazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu ~~1240a~~ tkun giet revokata jew meta jkun ngħata rimedju kontra tali deċizzjoni, u sakemm ir-rimedji nazzjonali kollha jkunu ġew eżawriti, l-Awtorità għandha twettaq rieżami ta' xi sanzjoni li tkun giet imposta skont il-~~punt (a)(vii) tal-~~paragrafu 2, il-punt (a)(vii), b'talba tal-partit politiku Ewropew jew il-fondazzjoni politika Ewropea inkwistjoni.

↓ 2018/673 Artikolu 1.10

Artikolu ~~3127a~~

Responsabbiltà ta' persuni fiżiċi

meta l-Awtorità timponi sanzjoni finanzjarja fis-sitwazzjonijiet imsemmija fil-~~punti (a)(v) jew (a)(vi) tal-~~Artikolu ~~2730(2)~~, il-punti (a)(v) jew (a)(vi), hi tista', għall-fini tal-irkupru skont l-

Artikolu ~~3430~~(2), tistabbilixxi li persuna fizika li tkun membru tal-korp amministrattiv, tal-ġestjoni jew superviżorju tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea, jew li jkollha s-setgħat ta' rappreżentanza, deċiżjonali jew ta' kontroll fir-rigward tal-partit politiku Ewropew jew tal-fondazzjoni politika Ewropea tkun ukoll responsabbli għall-ksur, fil-każijiet li ġejjin:

- (a) fis-sitwazzjoni msemmija ~~fil-punt (a)(v) ta'~~ Artikolu ~~3027~~(2), ~~il-punt (a)(v)~~, meta, fis-sentenza msemmija f'dik id-dispożizzjoni, il-persuna fizika tkun instabet ukoll li tkun ukoll responsabbli għall-attivitajiet illegali inkwistjoni;
- (b) fis-sitwazzjoni msemmija ~~fil-punt (a)(vi) ta'~~ Artikolu 27(2), ~~il-punt (a)(vi)~~, meta il-persuna fizika tkun ukoll responsabbli għall-imġiba jew l-ineżattezzi inkwistjoni.

↓ 1141/2014

Artikolu ~~3228~~

Kooperazzjoni bejn l-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-Istati Membri

1. L-Awtorità, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew u l-Istati Membri permezz tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom jaqsmu l-informazzjoni u jżommu lil xulxin informati regolarment dwar kwistjonijiet relatati mad-dispożizzjonijiet ta' finanzjament, il-kontrolli u s-sanzjonijiet.
2. Għandhom jaqblu wkoll dwar arrangamenti prattiċi għal tali skambju ta' informazzjoni, inklużi r-regoli rigward l-iżvelar ta' informazzjoni kunfidenzjali jew evidenza u l-kooperazzjoni fost l-Istati Membri.

↓ ġdid

3. L-Awtorità u l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom regolarment jiskambjaw fehmiet u informazzjoni dwar l-interpretazzjoni u l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

↓ 1141/2014 (adattat)
→ 2018/673 Artikolu 1.11(a)
⇒ ġdid

- ~~43.~~ L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jinforma lill-Awtorità dwar kwalunkwe sejbien li jista' jwassal għall-impożizzjoni ta' sanzjonijiet skont l-Artikolu ~~3027~~ minn (2) sa (4), bil-ghan li l-Awtorità tithalla tiehu l-miżuri xierqa. ⇒ L-Awtorità għandha tiehu deċiżjoni dwar l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet fiż-żmien [sitt xhur]. ⇐

- ~~54.~~ L-Awtorità għandha tinforma lill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew dwar kull deċiżjoni li tkun hadet fir-rigward ta' sanzjonijiet, bil-ghan li tippermettilu jislet il-konsegwenzi xierqa skont ~~ir-Regolament Finanzjarju~~ ☒ ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 ☒.

Artikolu ~~3329~~

Miżuri korrettivi u prinċipji ta' amministrazzjoni tajba

1. ⇒ Bil-ghan li jkun hemm konformità mal-obbligi msemminj fl-Artikolu 38, ⇐ Qqabel ~~ma tittiehed~~ id-deċiżjoni finali ☒ tal-Awtorità ☒ relatata ma' xi wahda mis-sanzjonijiet imsemminja fl-Artikolu ~~3027~~, l-Awtorità jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jagħtu lill-partit politiku Ewropew jew lill-fondazzjoni politika Ewropea kkonċernati l-oportunità li jdaħħlu dawk il-miżuri meħtieġa biex tiġi rrimedjata s-sitwazzjoni fi żmien raġonevoli, li normalment ma għandux jaqbez xahar. B'mod partikolari, l-Awtorità jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom jippermettu l-possibbiltà li jiġu korretti żbalji klerikali u aritmetiċi, li jingħataw dokumenti jew informazzjoni addizzjonali fejn meħtieġ jew li jiġu korreguti l-iżbalji minuri li jista' jkun hemm.

2. Meta partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea jonqsu milli jieħdu miżuri korrettivi fiż-żmien imsemmi fil-paragrafu 1, għandha tittiehed deċiżjoni rigward l-impożizzjoni tas-sanzjonijiet xierqa msemminja fl-Artikolu ~~3027~~.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw fir-rigward tal-kundizzjonijiet stipulati ~~fil-punti (b) sa (d) ta'~~ l-Artikolu 3(1), ~~il-punti minn (b) sa (f) u fil-punt (e) ta'~~ l-Artikolu 3(2), ~~il-punt (c).~~

Artikolu ~~3430~~

Irkupru

1. Fuq il-bażi ta' deċiżjoni tal-Awtorità li tneħhi partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea mir-Reġistru, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jirtira jew iwaqqaf kwalunkwe deċiżjoni jew ftehim li jkunu għadhom fis-seħh dwar il-finanzjament mill-Unjoni, hlief fil-każ stipulat ~~fil-punt (e) ta'~~ l-Artikolu ~~1916~~(2), ~~il-punt (c), u fil-punti (b) u (d) ta'~~ l-Artikolu 3(1), ~~il-punti (b) u (f).~~ ☒ Għandu ☒ ~~Hu għandu~~ jirkupra wkoll kwalunkwe finanzjament mill-Unjoni, inklużi kwalunkwe fondi mhux minfuq mis-snin preċedenti.

2. ➔₁ Partit politiku Ewropew jew fondazzjoni politika Ewropea li fuqhom tkun ġiet imposta xi sanzjoni għal kwalunkwe ksur elenkat fl-Artikolu ~~3027~~(1) u ~~fil-punti (v) u (vi) ta;~~ l-Artikolu ~~3027~~(2), ~~il-punti (a) (v) u (vi),~~ għandhom għal dik ir-raġuni ma jibqgħux konformi mal-Artikolu ~~2118~~(2). Bħala riżultat, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jgħid li l-ftehim jew deċiżjoni ta' kontribuzzjoni jew ta' għotja dwar finanzjament mill-Unjoni riċevut skont dan ir-Regolament, u għandu jirkupra ammonti li jkunu thallsu indebitament skont il-ftehim jew deċiżjoni ta' kontribuzzjoni jew ta' għotja, inkluż kwalunkwe fond mhux minfuq tal-Unjoni minn snin preċedenti. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu wkoll jirkupra ammonti mħallsa indebitament skont il-ftehim jew deċiżjoni ta' kontribuzzjoni jew ta' għotja minn persuna fiżika li fir-rigward tagħha tkun ittiehdet deċiżjoni skont l-Artikolu ~~3127a~~, filwaqt li jqis, fejn applikabbli, ċirkostanzi eċċezzjonali relatati ma' dik il-persuna fiżika. ⬅

↓ 2018/673 Artikolu 1.11(b)

Fl-eventwalità ta' tali terminazzjoni, il-pagamenti mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandhom ikunu limitati għan-nefqa rimborzabbli mgarrba mill-partit politiku Ewropew jew il-kostijiet eliġibbli mgarrba mill-fondazzjoni politika Ewropea sad-data meta d-deċiżjoni ta' terminazzjoni tidhol fis-seħh.

Dan il-paragrafu għandu jkun applikabbli wkoll għall-każijiet imsemmija ~~fil-punt (e) tal-Artikolu 194(2), il-punt (c), u fil-punti (b) u (d) fl-Artikolu 3(1), il-punti (b) u (f).~~

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu ~~3534~~

Għoti ta' informazzjoni liċ-ċittadini

Suġġett għall-Artikoli ~~2421~~ u ~~2522~~ u għall-istatuti u l-proċessi interni tagħhom stess, il-partiti politiċi Ewropej jistgħu fil-kuntest tal-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, jieħdu l-miżuri xierqa kollha biex jinfurmaw liċ-ċittadini tal-Unjoni bl-affiljazzjonijiet li jeżistu bejn il-partiti politiċi nazzjonali u l-kandidati u l-partiti politiċi Ewropej kkonċernati.

Artikolu ~~3632~~

Trasparenza

1. Il-Parlament Ewropew ~~għandu jippubblika~~, taħt l-awtorità tal-Uffiċjal Awtorizzanti jew taħt dik tal-Awtorità, ☒ għandu jippubblika dan li ġej ☒ fuq sit web mahluq apposta għal dan il-ghan, ☒ f'format miftuħ u li jinqara minn apparat ~~dan li ġej~~.

- (a) l-ismijiet u l-istatuti tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej kollha rreġistrati, flimkien mad-dokumenti ppreżentati bhala parti mill-applikazzjonijiet tagħhom għal reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu ~~98~~, mhux aktar tard minn erba' ġimgħat wara li l-Awtorità tkun adottat id-deċiżjoni tagħha u, wara dan, kwalunkwe emendi nnotifikati lill-Awtorità skont l-Artikolu ~~109~~(5) u (6);
- (b) lista tal-applikazzjonijiet li ma jkunux ġew approvati, flimkien mad-dokumenti ppreżentati bhala parti minnhom, flimkien mal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu ~~98~~, u r-raġunijiet tar-rifjut, mhux aktar tard minn erba' ġimgħat wara li l-Awtorità tkun adottat id-deċiżjoni tagħha;
- (c) rapport annwali b'tabella tal-ammonti mħallsa lil kull partit politiku Ewropew u kull fondazzjoni politika Ewropea, għal kull sena finanzjarja li għaliha jkunu ġew irċevuti kontribuzzjonijiet jew li jkunu thallsu għotjiet mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea,
- (d) id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali u r-rapporti ta' awditjar estern imsemmija fl-Artikolu ~~2623~~(1), u, fil-każ ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej, ir-rapporti finali dwar l-implimentazzjoni tal-programmi jew azzjonijiet ta' hidma;
- (e) l-ismijiet ta' donaturi u d-donazzjonijiet korrispondenti tagħhom irrappurtati minn partiti politiċi Ewropej u fondazzjonijiet politiċi Ewropej f'konformità mal-Artikolu ~~2320~~(2), (3) u (4), bl-eċċezzjoni ta' donazzjonijiet minn persuni fiżiċi li l-valur tagħhom ma jaqbiżx l-EUR 1500 fis-sena kull donatur, li għandhom jiġu rrapportati bhala "donazzjonijiet minuri". Donazzjonijiet minn persuni fiżiċi li l-valur annwali tagħhom jaqbeż l-EUR 1500 u jkun anqas minn jew ekwivalenti għal EUR 3000 ma għandhomx jiġu ppubblikati mingħajr il-kunsens bil-miktub minn

qabel għall-pubblikazzjoni tagħhom tad-donatur korrispondenti. Meta ma jkun ingħata tali kunsens minn qabel, dawn id-donazzjonijiet għandhom jiġu rrapportati bħala “donazzjonijiet minuri”. Għandhom jiġu ppubblikati wkoll l-ammont totali ta’ donazzjonijiet minuri u n-numru ta’ donaturi għal kull sena kalendarja;

- (f) il-kontribuzzjonijiet msemmija fl-Artikolu ~~2320(97)~~ u ~~(108)~~ u rrapportati minn partiti politiċi Ewropej u mill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej f’konformità mal-Artikolu ~~2320(2)~~, inkluża l-identità tal-partiti membri jew l-organizzazzjonijiet li jkunu għamlu dawn il-kontribuzzjonijiet;

↓ gdid

- (g) matul is-sitt xhur qabel l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, ir-rapporti ta’ kull ġimgha li jaslu skont l-Artikolu 23(3);

↓ 1141/2014

- ~~(he)~~ id-dettalji u r-raġunijiet ta’ kull deċiżjoni finali meħuda mill-Awtorità skont l-Artikolu ~~3027~~, inkluż, fejn rilevanti, kull opinjoni adottata mill-kumitat ta’ persuni eminenti indipendenti f’konformità mal-Artikoli ~~1140~~ u ~~1441~~, b’kunsiderazzjoni xierqa tar-Regolament ~~(UE) 2018/1725(KE) Nru 45/2001~~;

- ~~(ih)~~ id-dettalji ta’ kwalunkwe deċiżjoni finali meħuda mill-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew skont l-Artikolu ~~3027~~;

↓ 2018/673 Artikolu 1.12(a)

- ~~(ij)~~ deskrizzjoni tal-appoġġ tekniku pprovdut lill-partiti politiċi Ewropej;

↓ 2018/673 Artikolu 1.12(b)
(adattat)

- ~~(kj)~~ ir-rapport ta’ evalwazzjoni tal-Parlament Ewropew dwar l-applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament u dwar l-attivitajiet iffinanzjati, kif jingħad fl-Artikolu ~~4238~~; #

↓ 2018/673 Artikolu 1.12(c)

- ~~(lk)~~ lista aġġornata tal-Membri tal-Parlament Ewropew li jkunu membri ta’ partit politiku Ewropew.

↓ 1141/2014 (adattat)

2. Il-Parlament Ewropew għandu jippubblika l-lista tal-persuni ġuridiċi li jkunu membri ta’ partit politiku Ewropew, kif annessa mal-istatuti tal-partit f’konformità mal-Artikolu 4(2), u aġġornata f’konformità mal-Artikolu ~~109(6)~~, kif ukoll in-numru globali ta’ membri individwali.

3. Id-data personali għandha tiġi eskluża mill-pubblikazzjoni fis-sit web imsemmi fil-paragrafu 1 hliet meta din id-data personali tiġi ppubblikata skont il-paragrafu 1, il-punti (a), (e) jew (g) ~~tal-paragrafu 1~~.

4. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej għandhom, permezz ta' dikjarazzjoni ta' privatezza li tkun disponibbli għall-pubbliku, jipprovdu lil membri u donaturi potenzjali l-informazzjoni meħtieġa mill-Artikolu ~~1340~~ tar-Regolament (UE) 2016/679 ~~tad-Direttiva 95/46/KE~~, u għandhom jinfurmawhom li d-*data* personali tagħhom se tiġi pproċessata għal skopijiet ta' awditjar u ta' kontroll mill-Parlament Ewropew, mill-Awtorità, mill-OLAF, mill-Qorti tal-Awdituri, mill-Istati Membri, jew minn korpi jew esperti esterni li jkunu awtorizzati minnhom, u li d-*data* personali tagħhom għandha tiġi ppubblikata fis-sit web imsemmi fil-paragrafu 1 bil-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu. L-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew, fl-applikazzjoni tal-Artikolu ~~1544~~ tar-Regolament (UE) 2018/1725 ~~(KE) 45/2001~~, għandu jinkludi l-istess informazzjoni f'sejhiet għal kontribuzzjonijiet jew proposti kif jingħad fl-Artikolu ~~2148~~(1) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu ~~3733~~

Il-protezzjoni tad-*data* personali

1. Fl-ipproċessar tad-*data* personali skont dan ir-Regolament, l-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-kumitat ta' persuni eminenti ~~stabbilit bl-☒~~ imsemmi fl-~~☒~~ Artikolu ~~1444~~ għandhom jikkonformaw mar-Regolament ~~(KE) Nru 45/2001~~(UE) 2018/1725. Għall-ghanijiet tal-ipproċessar tad-*data* personali, huma għandhom jitqiesu bħala kontrolluri tad-*data* f'konformità mal-~~punt (d) ta'~~ Artikolu ~~23~~, il-punt (8), ta' dan ir-Regolament.

2. Fl-ipproċessar tad-*data* personali skont dan ir-Regolament, il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-Istati Membri meta jeżerċitaw kontroll fuq aspetti relatati mal-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej f'konformità mal-Artikolu ~~2724~~, u l-korpi jew esperti indipendenti awtorizzati biex jivverifikaw il-kontijiet skont l-Artikolu ~~2623~~(1) għandhom ikunu konformi mar-Regolament (UE) 2016/679 ~~mad-Direttiva 95/46/KE~~ u mad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont dan. Għall-ghanijiet tal-ipproċessar tad-*data* personali, huma għandhom jitqiesu kontrolluri tad-*data* f'konformità mal-Artikolu ~~4~~, il-punt ~~(7d)~~ ta' ~~Artikolu 24 ta' dik id-Direttiva~~ir-Regolament.

3. L-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-kumitat ta' persuni eminenti ~~stabbilit bl-Artikolu ☒~~ imsemmijin fl-Artikolu ~~☒~~ ~~1444~~ għandhom jiżguraw li d-*data* personali miġbura minnhom skont dan ir-Regolament ma tintużax għal kwalunkwe għan għajr dak li tiġi assicurata l-legalità, ir-regolarità u t-trasparenza tal-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej u s-*shubija* tal-partiti politiċi Ewropej. Huma għandhom iħassru dik id-*data* personali kollha miġbura għal dik il-fini sa mhux aktar tard minn 24 xahar wara l-pubblikazzjoni tal-partijiet rilevanti f'konformità mal-Artikolu ~~3632~~.

4. L-Istati Membri u l-korpi jew l-esperti indipendenti awtorizzati biex jivverifikaw il-kontijiet għandhom jużaw id-*data* personali li jirċievu biss sabiex jeżerċitaw kontroll fuq l-iffinanzjar tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej. Huma għandhom iħassru din id-*data* personali f'konformità mal-ligi nazzjonali applikabbli wara li tkun intbagħtet skont l-Artikolu ~~3228~~.

5. *Data* personali tista' tinżamm lil hinn mil-limiti ta' żmien stipulati fil-paragrafu 3 jew minn dak previst mil-ligi nazzjonali applikabbli kif jingħad fil-paragrafu 4 jekk dan ikun meħtieġ għall-fini ta' proċedimenti legali jew amministrattivi marbuta mal-finanzjament ta' partit politiku Ewropew jew ta' fondazzjoni politika Ewropea jew ta' *shubija* ta' partit politiku Ewropew. Kull *data* personali bħal din għandha tithassar sa mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-*data* tal-konklużjoni tat-tali proċedimenti permezz ta' deċizzjoni finali, jew wara li jkun tlesta l-proċess ta' kwalunkwe verifika, appell, litigazzjoni jew pretensjoni.

6. Il-kontrolluri tad-*data* msemija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex jipproteġu d-*data* personali kontra qerda aċċidentali jew illegali, telf aċċidentali, tibdil jew żvelar jew aċċess mhux awtorizzat, partikolarment meta l-ipproċessar ta' tali *data* jinvolvi t-trażmissjoni tagħha fuq netwerk, u kontra kull forma oħra illegali ta' pproċessar.

7. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* għandu jkun responsabbli li jissorvelja u li jiżgura li l-Awtorità, il-Parlament Ewropew u l-kumitat ta' persuni eminenti ~~stabbilit b' l-Artikolu 141~~ imsemmi fl-~~Artikolu 141~~-Artikolu 141 jirrispettaw u jipproteġu d-drittijiet fundamentali u l-libertajiet ta' persuni fiżiċi fl-ipproċessar ta' *data* personali, f'konformità ma' dan ir-Regolament. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju ġudizzjarju, kull sugġett tad-*data* jista' jippreżenta lment għand il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jekk hu jew hi tqis li d-dritt tiegħu jew tagħha għall-protezzjoni tad-*data* personali tagħhom ikun inkiser bħala riżultat tal-ipproċessar tagħha mill-Awtorità, mill-Parlament Ewropew jew mill-kumitat.

8. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej, l-Istati Membri u l-entitajiet jew l-esperti indipendenti awtorizzati biex jawditjaw il-kontijiet skont dan ir-Regolament għandhom ikunu responsabbli f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli għal kwalunkwe dannu li jikkawżaw fl-ipproċessar tad-*data* personali skont dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu applikati sanzjonijiet effettivi, proporzjonati u dissuażivi fil-każ ta' ksur ta' dan ir-Regolament, ~~tar-Regolament (UE) 2016/679~~ tar-Regolament (UE) 2016/679 ~~ad-Direttiva 95/46/KE~~ u tad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont din, u b'mod partikolari għall-użu frodulent tad-*data* personali.

↓ 2018/673 Artikolu 1.13

Artikolu ~~383~~4

Dritt ta' smigh

Qabel ma l-Awtorità jew l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew jieħdu deċiżjoni li tista' taffettwa b'mod negattiv id-drittijiet ta' partit politiku Ewropew, ta' fondazzjoni politika Ewropea, ta' applikant kif imsemmi fl-Artikolu ~~98~~ jew ta' persuna fiżika kif imsemmi fl-Artikolu ~~3127a~~, għandhom jisingħu r-rappreżentanti tal-partit politiku Ewropew, tal-fondazzjoni politika Ewropea jew tal-applikant, jew lil-persuna fiżika ikkonċernati. L-Awtorità jew il-Parlament Ewropew għandhom jiddikjaraw debitament ir-raġunijiet għad-deċiżjoni tagħhom.

↓ 1141/2014 (adattat)
⇒ gdid

Artikolu ~~393~~5

Dritt ta' appell

Deċiżjonijiet li jittieħdu skont dan ir-Regolament jistgħu jkunu s-sugġett ta' proċedimenti tal-qorti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tat-TFUE.

Artikolu 40~~36~~

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemija $\Rightarrow$ fl-Artikolu 5 (2) u (4), $\Leftarrow$ fl-Artikolu ~~87~~(2) u fl-Artikolu ~~98~~(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu $\boxtimes$ ta' żmien $\boxtimes$ $\Rightarrow$ indeterminat $\Leftarrow$ ta' hames snin mill-~~24 ta' Novembru 2014~~ $\Rightarrow$ [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] $\Leftarrow$. ~~Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identici, bl-iffekk jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.~~
3. Id-delega ta' setgħa msemija fl- $\Rightarrow$ Artikolu 5(2) u (4), $\Leftarrow$ fl-Artikolu ~~87~~(2) u fl-Artikolu ~~98~~(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'din id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità ta' ebda att delegat li jkun diġà fis-seħħ.
- $\boxtimes$ 4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet. $\boxtimes$
54. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
65. Att delegat adottat skont $\Rightarrow$ l-Artikolu 5 (2) jew (4), $\Leftarrow$ l-Artikolu ~~87~~(2) ~~u~~ $\boxtimes$ jew $\boxtimes$ l-Artikolu ~~98~~(3) għandu jidhol fis-seħħ biss meta ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika tal-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dan il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu għarrfu lill-Kummissjoni li huma ma jkunux se joġġezzjonaw. Dan il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn b'inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 41~~37~~

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna ~~minn-kumitat~~ $\boxtimes$ mill-.... [isem il-kumitat] stabbilit minn ... [referenza għall-att ġuridiku li holoq il-kumitat] $\boxtimes$. Dan il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

↓ 2018/673 Artikolu 1.14 (adattat)
 $\Rightarrow$ ġdid

Artikolu 42~~38~~

Evalwazzjoni

Il-Parlament Ewropew ghandu, wara li jikkonsulta l-Awtorità, jippubblika sa ~~⇒ [sena mill-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew] ⇐ 1-31 ta' Diċembru 2021 u kull hames snin wara dik id-data~~ rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u dwar l-attivitajiet iffinanzjati. Ir-rapport ghandu jindika, fejn xieraq, emendi li jistghu jsiru fl-istatut u fis-sistemi ta' finanzjament.

Mhux aktar minn ~~sitt xhur~~ ⇒ sena ⇐ wara l-pubblikazzjoni tar-rapport mill-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ⇒ akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta biex temenda dan ir-Regolament. ⇐ ~~⊗ Ir-rapport tal-Kummissjoni għandu jagħti ⊗ li fiha tingħata~~ attenzjoni partikolari lill-implikazzjonijiet tiegħu ⊗ ta' ⊗ dan ir-Regolament ⊗ għall-pożizzjoni tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej ~~Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta leġislattiva biex jiġi emendat dan ir-Regolament.~~ ⇒ Madankollu, ir-rapport tal-Kummissjoni ma għandux ikopri l-evalwazzjoni tar-rekwiżiti għar-reklamar politiku stabbiliti f'dan ir-Regolament, li għandha tkun parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 19 tar-Regolament 2022/xx [dwar it-trasparenza u l-immirar tar-reklamar politiku]. ⇐

↓ 1141/2014 (adattat)

Artikolu 4339

Applikazzjoni effikaċi

L-Istati Membri għandhom jagħmlu tali dispożizzjoni kif ikun xieraq biex tiġi żgurata l-applikazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.

~~Artikolu 40~~

~~Thassir~~

~~Ir-Regolament (KE) Nru 2004/2003 jithassar b'effett mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Madankollu għandu jkompli japplika fir-rigward tal-atti u tal-impenji relatati mal-finanzjament tal-partiti politiċi u tal-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew għas-snin ta' baġit 2014, 2015, 2016 u 2017.~~

↓ 2018/673 Artikolu 1.15

Artikolu 4440a

Dispożizzjoni tranżitorja

~~1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament applikabbli qabel 1-4 ta' Mejju 2018 għandhom ikomplu japplikaw fir-rigward tal-atti u l-impenji relatati mal-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u tal-fondazzjonijiet politiċi Ewropej fil-livell Ewropew għas-sena finanzjarja 2018.~~

~~2. B'deroga mill-Artikolu 18(2a), l-Uffiċjal tal-Awtorizzazzjoni tal-Parlament Ewropew għandu, qabel jiddeċiedi dwar applikazzjoni dwar finanzjament għas-sena finanzjarja 2019, jirrikjedi l-evidenza msemmija fl-Artikolu 18(2a) biss għal perjodu mill-5 ta' Lulju 2018.~~

~~3. Il-partiti politiċi Ewropej registrati qabel 1-4 ta' Mejju 2018 għandhom, sa mhux aktar tard mill-5 ta' Lulju 2018, jipprezentaw dokumenti li jippruvaw li huma jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (b) u (ba) tal-Artikolu 3(1).~~

~~4. L-Awtorità għandha tneħhi mir-Reġistru partit politiku Ewropew u l-fondazzjoni politika Ewropea affiljata miegħu fejn il-partit inkwistjoni ma jipproduċi prova fit-terminu ta' zmien stabbilit fil-paragrafu 3 li turi li jissodisfa l-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (b) u (ba) tal-Artikolu 3(1).~~

↓ gdid

1. B'deroga mill-Artikolu 5(4), sa [hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], ir-rapport dwar l-implimentazzjoni tal-politika għall-użu ta' reklamar politiku għandu jkopri r-reklami politiċi ppubblikati mill-partit politiku Ewropew minn [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. L-ewwel rapport għandu jithejja sa [sena wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

2. Fir-rigward tal-applikazzjonijiet għal finanzjament għall-ewwel sena finanzjarja wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-Uffiċjal Awtorizzanti tal-Parlament Ewropew għandu jitlob biss l-evidenza msemmija fl-Artikolu 21(4) u (5) għall-perjodu ta' sitt xhur preċedenti għall-applikazzjoni.

↓ 2018/673 Artikolu 1.15 (adattat)

Artikolu 45

☒ *Thassir* ☒

☒ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 huwa mhassar. ☒

☒ Ir-referenzi għar-Regolament imhassar għandhom jinfteħmu bhala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness IV. ☒

↓ 1141/2014 (adattat)

Artikolu ~~46~~41

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

~~Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati kif jingħad fl-Artikolu 7(2) u fl-Artikolu 8(3)(a) sa mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju 2015.~~

~~Dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017. L-Awtorità msemmija fl-Artikolu 6 madankollu għandha tiġi stabbilita sal-1 ta' Settembru 2016. Il-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej registrati wara l-1 ta' Jannar 2017 jistgħu japplikaw biss għall-finanzjament għall-attivitajiet li se jinbdew fis-sena baġitarja tal-2018 jew wara.~~

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President